

دوران جنگ امپریالیستی

دومین انقلاب در روسیه

(۲)

- \* از: آثار منتخب نین
  - \* در یک جلد
  - \* تاریخ: تجدید چاپ سال ۱۳۵۳ - ۱۹۷۴
  - \* از انتشارات سازمان انقلابی حزب توده ایران در خارج از کشور
- 

- \* بازنویس: حجت برزگر
- \* تاریخ: ۲۴/۰۷/۱۶ (۱۳۸۵/۱۰/۰۶ میلادی)
- \* آدرس تماس با اتحادیه مارکسیستها از طریق پست الکترونیکی:

nasim@comhem.se

melh9000@yahoo.com

(در همه جا کلمات فرانسوی و آلمانی با الفبای English A تایپ شده است.  
واژه ها: ۱ - کارتل = پیمان همکاری سیاسی بین احزاب - سندیکا. ۲ - ترست = اتحادیه شرکتها. ۳ - سندیکا = سندیکا، اتحادیه صنفی).\*

## صفحه

## فهرست

### ۵ - امپریالیسم بمثابة بالاترین مرحله سرمایه داری.

۳	(رساله عامه فهم)
۳	* پیشگفتار
۴	* پیشگفتار ترجمة فرانسه و آلمانی
۱۰	۱. تمرکز تولید و انحصارها
۲۳	۲. بانکها و نقش نوین آنها
۳۸	۳. سرمایه مالی و الیگارشی مالی
۵۱	۴. صدور سرمایه
۵۶	۵. تقسیم جهان بین اتحادیه های سرمایه داران
۶۵	* پاورقی ها
۷۱	* توضیحات

امپریالیسم بمثابة بالاترین  
مرحله سرمایه داری(۱۲۱)(۱۸۱)\*

(رساله عامه فهم)

پیشگفتار

رساله ایکه از نظر خواننده میگذرد در بهار سال ۱۹۱۶ در زوریخ به توسط نگارنده برشته تحریر در آمد. طبیعی است که در شرایط کار آنجا، من تا اندازه ای از لحاظ مطبوعات و کتابهای فرانسه و انگلیسی و بمیزان فوق العاده ای از لحاظ مطبوعات و کتابهای روسی در مضیقه بودم. ولی با اینوصف از کتاب ج. آ. هویسن، مهمترین اثر انگلیسی در باره امپریالیسم با دقتی، که به اعتقاد من این اثر شایسته آنست، استفاده نمودم.

این رساله با در نظر گرفتن سانسور تزاری نوشته شده است. بدینجهت نه تنها مجبور بودم جداً به تجزیه و تحلیل صرفاً تئوریک – و بویژه اقتصادی – اکتفا ورزم، بلکه در بیان تذکرات سیاسی محدودی نیز که ذکر آنها ضروری بنظر میرسید ناگزیر بودم نهایت احتیاط را مراعات نموده و این کار را با ايماء و اشاره و به کمک آن زبان لعنتی ازوپ انجام دهم که تزاریسم همه انقلابیونی را که برای نگارش یک اثر «علنی» قلم بدمت میگرفتند وادر میساخت بدان توسل جویند.

اکنون که روزهای آزادی فرا رسیده، خواندن مجدد آن قسمتهای رساله که در نتیجه اندیشه از سانسور تزاری تحریف گردیده و در منگنه آهنینی فشرده و متراکم شده بسی شاق و دشوار است. در این باره که امپریالیسم آستان انقلاب سوسيالیستی است و در این باره که سوسيال شوینیسم (سوسيالیسم در گفتار و شوینیسم در کردار) خیانت کامل به سوسيالیسم و گرویدن کامل به جبهه بورژوازیست، و نیز در این باره که این انشعاب در جنبش کارگری، با شرایط عینی امپریالیسم و غیره مربوط می باشد – ناچار بدم با زبانی «برده وار» سخن گویم و مجبور بدم دقت خواننده ایرا که به این مسئله علاقمند بود به سلسله مقالاتی که از سال ۱۹۱۴ تا ۱۹۱۷ در خارجه نوشته ام و بزودی تجدید چاپ خواهد شد – معطوف دارم. بخصوص لازمست درباره قسمتی که در صفحات ۱۱۹-۱۲۰\*) این رساله مسطور است تذکری داده شود. برای اینکه با مراعات سانسور به خواننده توضیح داده باشم چگونه

سرمایه داران و سویسیال شوینیستهایی که به جبهه آنها گرویده اند (همان سویسیال شوینیستهاییکه کائوتسکی چنین ناپیگیرانه با آنها مبارزه میکند) در مورد مسئله مربوط به انضمام طلبی بیشترمانه دروغ میگویند و چگونه انضمام طلبی سرمایه داران خود را پرده پوشی مینمایند مجبور بودم بعنوان مثال... ژاپن را در نظر گیرم! خواننده دقیق به سهولت میتواند بجای ژاپن — روسیه و بجای کره — فنلاند، لهستان، کورلنند، اوکرائین، خیوه، بخارا، استونی و مناطقی را قرار دهد که ساکنین آنها ولیکاروس نیستند.

میخواهم اظهار امید کنم رساله من بدرک یک مسئله اساسی اقتصادی یعنی ماهیت اقتصادی امپریالیسم که بدون بررسی آن فهم چگونگی جنگ کنونی و سیاست کنونی بهیچوجه میسر نیست — کمک خواهد کرد.

### مؤلف

پتروگراد، ۲۶ آوریل سال ۱۹۱۷

### پیشگفتار ترجمه فرانسه و آلمانی

### ۱

این رساله چنانچه در پیشگفتار چاپ روسی مذکور است در سال ۱۹۱۶ با در نظر گرفتن سانسور تزاری نوشته شده است. اکنون برایم میسر نیست تمام متن این کتاب را تغییر دهم، وانگهی این عمل شاید مقرن به صلاح هم نباشد، زیرا وظيفة اصلی کتاب این بود و کماکان هم اینستکه: از روی مدارک جامع مندرجه در آمارهای غیر قابل انکار بورژوازی و اعتراضات دانشمندان بورژوازی کلیه کشورها نشان داده شود منظرة نهائی اقتصاد جهانی سرمایه داری از لحاظ مناسبات متقابل بین المللی آن در آغاز سده بیستم و در آستان نخستین جنگ جهانی امپریالیستی چگونه بوده است.

تا اندازه ای حتی برای عده زیادی از کمونیستهای کشورهای پیشرو سرمایه داری نیز بیفایده نخواهد بود از روی نمونه این رساله که از نقطه نظر سانسور تزاری مجاز محسوب میشد، با مکان — و ضرورت — این موضوع معتقد شوند که حتی از آن بقایای ناچیز آزادیهای علنی نیز که هنوز مثلاً در آمریکای کنونی یا در فرانسه پس از بازداشت اخیر تقریباً همگانی

کمونیستها برای آنان موجود است – میتوان برای توضیح کذب کامل نظریات سوییال پاسیفیستی و کاذبانه بودن امید به «دموکراسی جهانی» – استفاده کرد. ضمناً می کوشم تا در این پیشگفتار نکاتی را ذکر نمایم که برای تکمیل این رساله از سانسور گذشته نهایت درجه ضرورت دارد.

۲

در این رساله ثابت شده است جنگ ۱۹۱۴-۱۹۱۸ از هر دو طرف جنگی امپریالیستی (یعنی غاصبانه، غارتگرانه، راهزنانه) یا جنگی بود که بخاطر تقسیم جهان، تقسیم و تجدید تقسیم مستعمرات و «مناطق نفوذ» سرمایه مالی و غیره بريا شد.

زیرا بدیهیست اثبات چگونگی جنبه حقیقی اجتماعی یا بعبارت صحیحتر جنبه حقیقی طبقاتی جنگ را باید در تجزیه و تحلیل موقعیت عینی طبقات فرمانروای کلیه کشورهای محارب جستجو نمود نه در تاریخ دیپلوماسی جنگ. برای مجسم ساختن این موقعیت عینی نباید مثالها و اطلاعات جداگانه را در نظر گرفت (با این پیچیدگی فوق العاده پدیده های زندگی اجتماعی همیشه میتوان امثاله و اطلاعات گوناگونی بمیزان فراوان برای تأیید هر نوع حکمی پیدا کرد) بلکه حتماً باید مجموعه ای از مدارک مربوط به مبانی زندگی اقتصادی کلیه کشورهای محارب و کلیه جهان را مورد بررسی قرار داد.

من در جدول مربوط به تقسیم جهان در جریان سالهای ۱۸۷۶-۱۹۱۴ (فصل ۶) و جدول مربوط به تقسیم راههای آهن تمام جهان در جریان سالهای ۱۸۹۰-۱۹۱۳ (فصل ۷) درست از همین اطلاعات جمع بندی شده و غیر قابل تکذیب استفاده کرده ام. راههای آهن نتیجه کار مهمترین رشته های صنایع سرمایه داری یعنی صنایع ذغال سنگ و فولادسازی و نیز نتیجه و بازترین نمودار تکامل بازرگانی جهانی و تمدن بورژوا – دموکراتیک است. این موضوع که چگونه راههای آهن با تولید بزرگ با انحصارات، سندیکاها، کارتلهای، ترستها، بانکها و الیگارشی مالی وابسته اند در فصول پیشین کتاب نشان داده شده است. تقسیم بندی شبکه راه آهن، ناموزونی این تقسیم بندی، ناموزونی تکامل این شبکه – اینها همه نتایج سرمایه داری انحصاری کنونی است که دامنه آن در سراسر جهان بسط یافته است. و این نتایج نشان میدهد جنگهای امپریالیستی مادامکه یک چین بنیاد اقتصادی استوار است یعنی مادامکه مالکیت خصوصی بر وسائل تولید وجود دارد – مطلقاً ناگزیر است.

۵

ساختمان راه آهن اقدامی ساده، طبیعی، دموکراتیک، فرهنگی و متمدنانه بنظر میرسد: این موضوع در نظر پرسنل‌های بورژوا که در قبال تزئین بردگی سرمایه داری اجرت میگیرند و نیز در نظر کوته نظران خرده بورژوا – چنین جلوه گر است. ولی در حقیقت امر آن رشته زنجیرهای سرمایه داری که بطور کلی این بنگاهها را بوسیله هزاران شبکه به مالکیت خصوصی بر وسائل تولید مربوط می‌سازد، این ساختمان را به وسیله ای برای ستمگری بر یکمیلیارد نفر (از اهالی مستعمرات و کشورهای نیمه مستعمره) یعنی بر بیش از نیمی از اهالی جهان در کشورهای وابسته و بر غلامان اجیر سرمایه در کشورهای «متمدن» مبدل نموده است.

مالکیت خصوصی مبتنی بر کار صاحبکار کوچک، رقابت آزاد و دموکراسی – تمام این شعارهایی که بوسیله آن سرمایه داران و مطبوعات آنها کارگران و دهقانان را فریب میدهند – مسافت زیادی در عقب سرمانده است. سرمایه داری در جریان رشد خود به سیستم جهانی ستمگری مستعمراتی مشتی کشورهای «پیشرو» بر اکثریت عظیمی از سکنه روی زمین و اختناق مالی آنان مبدل گردیده است. و تقسیم این «غنیمت» بین ۳-۲ درنده ای انجام می‌پذیرد (آمریکا، انگلستان، ژاپن) که در جهان از همه نیرومندتر بوده و سراپا غرق در سلاحند و بخاطر تقسیم غنیمت خویش جهانی را به عرصه جنگ خود میکشانند.

### ۳

صلح برست لیتوفسک که از طرف آلمان سلطنتی تحمیل شد و سپس صلح بمراتب وحشیانه تر و رذیلانه تر ورسای که از طرف جمهوری های «دموکراتیک» آمریکا و فرانسه و نیز انگلستان «آزاد» تحمیل گردیده سودمندترین کمک ها را به بشریت نمود، بدینمعنی که هم میرزا بنویسه‌های مزدور امپریالیسم را رسوا ساخت و هم خرده بورژواهای مرتعج یا باصطلاح خودشان پاسیفیست و سوسیالیست را که «ویلسونیسم» را ستوده و امکان صلح و اصلاحات را در شرایط امپریالیسم ثابت مینمودند افشاء کرد.

دهها میلیون کشته و نوانی که جنگ بر جای گذاشته، همان جنگی که سبب بر پا شدن آن بود که آیا گروه انگلیسی راهزنان مالی باید سهم بیشتری از غنیمت بچنگ آرند یا گروه آلمانی و سپس این دو «پیمان صلح»، موجب شده است چشم و گوش میلیونها و دهها میلیون افرادی که بدست بورژوازی منکوب و سرکوب شده و تحمیق و اغواه گردیده اند با

### ۶

سرعتی که نظیر آن قبلاً دیده نشده بود، باز شود. بدینظریق در زمینهٔ ویرانی جهانی حاصله از جنگ یک بحران انقلابی جهانی نشو و نما می‌یابد و اعم از آنکه دچار هرگونه تبدلات طولانی و دشواری هم بشود، جز انقلاب پرولتاری و پیروزی آن پایان دیگری نمیتواند داشته باشد.

بیانیهٔ انترناسیونال دوم صادره در شهر بال، که در سال ۱۹۱۲ درست آن جنگی را که در سال ۱۹۱۴ فرا رسید ارزیابی کرده نه آنکه بطور کلی جنگ را (جنگها با یکدیگر متفاوتند، جنگهای انقلابی هم وجود دارد) – بعنوان یادگاری که پرده از روی تمام ورشکستگی ننگین و ارتداد قهرمانان انترناسیونال دوم برミدارد – بر جای خواهد ماند.

بدینجهت من این بیانیه را ضمیمهٔ چاپ حاضر مینمایم و توجه خوانندگان را باز و باز هم بدین نکته معطوف میدارم که قهرمانان انترناسیونال دوم از آن قسمتهای بیانیه که بطور دقیق و واضح و صریح از ارتباط این جنگ با انقلاب پرولتاریا صحبت میکند – با همان دقیقی میگریزند که دزد از دزدیگاه خود میگریزد.

#### ۴

در این رساله بانتقاد از «کائوتسکیسم» یعنی آن جریان مسلکی بین المللی که در تمام جهان در وجود «برجسته ترین تئوریسین‌ها» و پیشوایان انترناسیونال دوم (در اتریش – اتویائوئر و شرکاء، در انگلستان – رامزی مکدونالد و غیره، در فرانسه – آلبر توما و غیره و غیره) و گروه انبوهی از سوسیالیستها، رفرمیست‌ها، پاسیفیست‌ها، دموکراتهای بورژوا و کشیشان نمایندگانی دارد توجه خاصی معطوف گردیده است.

این جریان مسلکی از یکسو محصول از هم پاشیدگی و گندیگی انترناسیونال دوم و از سوی دیگر شمره ناگزیر ایدئولوژی خرد بورژواهائی است که شرایط زندگی، آنها را در بند خرافات بورژوازی و دموکراتیک مقید ساخته است.

اظهار این قبیل نظریات از طرف کائوتسکی و امثال وی بمنزله دست کشیدن کامل از آن اصول انقلابی مارکسیسم است که این نویسنده طی دهها سال تمام و آنهم بخصوص در مبارزه علیه اپورتونیسم سوسیالیستی (برنشتین، میلان، هایدمان، گومپرس و غیره) از آن دفاع میکرد. از اینرو تصادفی نیست که اکنون در تمام جهان «کائوتسکیست‌ها» از لحاظ عملی و سیاسی با اپورتونیستهای افراطی (از طریق انترناسیونال دوم یا انترناسیونال زرد) و با

حکومتهای بورژوازی (از طریق حکومتهای مؤتلفه بورژوازی که سوسيالیست ها در آنها شرکت دارند) متحد شده اند.

جنبش انقلابی پرولتاری بطور کلی و جنبش کمونیستی که در سراسر جهان در حال رشد است بطور اخص – نمیتواند از تجزیه و تحلیل و افشاء اشتباهات تئوریک «کائوتسکیسم» خودداری ورزد. این موضوع بخصوص از این جهت ضروریست که پاسیفیسم و بطور کلی «دموکراتیسم» که بهیچوجه دعوی مارکسیسم نداشته ولی کاملاً همانند کائوتسکی و شرکاء عمق تضادهای امپریالیسم و ناگزیری بحران انقلابی را که زائیده امپریالیسم است پرده پوشی مینمایند، – جریانهای هستند که هنوز با نیروی فوق العاده ای در سراسر جهان شایعند. مبارزه با این جریانها از وظائف حتمی حزب پرولتاریا است که باید صاحبکاران کوچکیرا که بتوسط بورژوازی تحمیق شده اند و نیز میلیونها رنجبریرا که دارای شرایط زندگی کم و بیش خرد بورژوازی هستند از چنگ بورژوازی بیرون بکشد.

## ۵

لازمست چند کلمه ای هم در باره فصل هشتم این کتاب: «طفیلی گری و گندیدگی سرمایه داری» صحبت شود. چنانچه در متن کتاب ذکر شده است هیلفردنک، «مارکسیست» سابق که اکنون از همزمان کائوتسکی و یکی از کارگردانان عمدۀ سیاست بورژوا – رفرمیستی در «حزب مستقل سوسيال دموکرات آلمان»(۱۸۲) است، در مورد این مسئله نسبت به هویسون انگلیسی یعنی پاسیفیست و رفرمیست آشکار گامی به پس نهاده است. انشعاب بین المللی در سراسر جنبش کارگری اکنون دیگر کاملاً آشکار شده است (انترناسیونال دوم و سوم). واقعیت مبارزه مسلحانه و جنگ داخلی بین این دو جریان نیز آشکار گردیده است: پشتیبانی منشویکها و «سوسيال رولوسیونرها» از کلچاک و دنیگین در روسیه علیه بلشویکها و پشتیبانی شیدمانی ها و نوسکه و شرکاء از بورژوازی در آلمان علیه اسپارتاكیستها(۱۸۳) و نظائر آن در فنلاند و لهستان و مجارستان و غیره. آیا این پدیده تاریخی – جهانی بر روی چه پایه اقتصادی متکی است؟

این پدیده همانا بر طفیلی گری و گندیدگی سرمایه داری متکی است که از خواص ذاتی بالاترین مرحله تاریخی آن یعنی امپریالیسم است. همانگونه که در این رساله ثابت شده است سرمایه داری اکنون مشتی از کشورهای فوق العاده ثروتمند و نیرومند را (که جمعیت آنها

کمتر از یک دهم و در صورت منتهای «سخاوت» و زیاده روی در حساب کمتر از یک پنجم سکنه روی زمین است) متمایز ساخته که تمام جهان را – با عمل ساده «کوپن چینی» – غارت مینمایند. صدور سرمایه، از روی نرخ قبل از جنگ و آمارهای بورژوازی مربوط به دوران قبل از جنگ، هر سال در حدود ۱۰-۸ میلیارد فرانک سود میدهد. و اکنون البته مقدار آن بسی بیشتر شده است.

بديهیست با یک چنین مافوق سود هنگفتی (زیرا اين سود مافوق آن سودیست که سرمایه داران از طریق بهره کشی از کارگران کشور «خود» بچنگ می آورند) میتوان رهبران کارگران و قشر فوقانی کارگران را که قشر اشراف کارگری باشند – خرید. این قشر را همان سرمایه داران کشورهای «پیشرو» می خرند و این عمل را هم به هزاران وسائل مستقیم و غیرمستقیم، آشکارا و پنهانی انجام میدهند.

این قشر کارگران بورژوا آ شده یا «قشر اشراف کارگری» که از لحاظ شیوه زندگی و میزان دستمزد و بطور کلی جهان بینی خود کاملاً خرد بورژوا هستند – تکیه گاه عمدۀ انترناسیونال دوم و در این ایام ما تکیه گاه عمدۀ اجتماعی (نه جنگی) بورژوازی را تشکیل میدهند. زیرا اینها عاملین واقعی بورژوازی در جنبش کارگری و مباشرين کارگری طبقه (Labor Lieutenants) of the capitalist class) سرمایه داران و مجریان حقیقی رفمیسم و شوینیسم هستند. در جنگ داخلی پرولتاریا علیه بورژوازی بسیاری از اینان بطرداری از بورژوازی، بطرداری «ورسائی ها» علیه «کمونارها» برمی خیزند.

بدون پی بردن به ریشه های اقتصادی این پدیده، بدون ارزیابی اهمیت سیاسی و اجتماعی آن نمیتوان در زمینه حل مسائل عملی جنبش کمونیستی و انقلاب اجتماعی آینده حتی گامی بجلو برداشت.

امپریالیسم آستان انقلاب اجتماعی پرولتاریا است. این حقیقت از سال ۱۹۱۷ در مقیاس جهانی تأیید شده است.

ن. لین.

۶ ژوئیه سال ۱۹۲۰

در جریان ۱۵-۲۰ سال اخیر و بخصوص پس از جنگ بین اسپانیا و آمریکا (۱۸۹۸) و جنگ بین انگلستان و بوئرها، (۱۸۹۹-۱۹۰۲)، مطبوعات اقتصادی و همچنین مطبوعات

سیاسی اروپا و آمریکا برای توصیف عصری که ما در آن بسر می بیم بیش از پیش در روی مفهوم «امپریالیسم» مکث مینمایند. در سال ۱۹۰۲ کتابی بنام «امپریالیسم» اثر ج. آ. هویسن، اقتصاددان انگلیسی در لندن و نیویورک منتشر شد. نویسنده این کتاب که پیرو نظریه سوسيال رفرمیسم بورژوازی و پاسیفیسم یعنی پیرو نظریه ایست که در ماهیت امر با خط مشی کنونی کارل کائوتسکی مارکسیست سابق همانند است – خصوصیات اساسی اقتصادی و سیاسی امپریالیسم را بطری بس نیکو و به تفصیل توصیف نموده است. در سال ۱۹۱۰ کتاب دیگری بقلم رودلف هیلفردینگ مارکسیست اطربیشی تحت عنوان «سرمایه مالی» (ترجمه روسی این کتاب در سال ۱۹۱۲ در مسکو منتشر شد) در وین از چاپ خارج گردید. با وجود اشتباه این نویسنده در موضوع تئوری پول و با وجود تمایلی که وی تا حدودی در مورد آشتی دادن مارکسیسم با اپورتونیسم نشان میدهد، باز این کتاب حاوی تجزیه و تحلیل تئوریک بینهایت پرازشی در باره «فاز نوین تکامل سرمایه داری» است – عبارت اخیر عنوان فرعی کتاب هیلفردینگ است. در حقیقت امر از آنچه در سالهای اخیر در باره امپریالیسم گفته شده – بخصوص از آنچه که بصورت تعداد کثیری مقالات در مجلات و روزنامه ها در باره این موضوع منتشر گردیده و نیز مثلاً در قطعنامه های کنگره های همنیتس و بال منعقده در پائیز سال ۱۹۱۲، ذکر شده – مشکل بتوان مطلبی یافت که از حدود آن ایده هائی که در آثار دو نویسنده نامبرده تشریح یا عبارت صحیحتر نتیجه گیری شده – خارج باشد...

در سطور آینده خواهیم کوشید باختصار و حتی المقدور با زبانی عامه فهم تر بستگی و ارتباط متقابل خصوصیات اقتصادی اساسی امپریالیسم را تشریح نمائیم. ما نمیتوانیم روی جنبه غیر اقتصادی مسئله هر اندازه هم که شایان ذکر باشد – مکث کنیم. استناد به مطبوعات و نیز تبصره های دیگری را که ممکنست مورد توجه همه خوانندگان نباشد به آخر این رساله منتقل مینماییم(۱۸۴).

## ۱. تمرکز تولید و انحصارها

رشد عظیم صنایع و پروسه فوق العاده سریع تمرکز تولید در بنگاههای بزرگی که دائمآ در حال توسعه است یکی از شاخص ترین خصوصیات سرمایه داریست. کاملترین و دقیق ترین اطلاعات را در باره این پروسه، آمار کنونی صنایع بدست میدهد.

مثلاً در آلمان از هر هزار بنگاه صنعتی در سال ۱۸۸۲ سه بنگاه و در سال ۱۸۹۵ شش بنگاه و در سال ۱۹۰۷ نه بنگاه صنعتی بزرگ یعنی بنگاههایی که دارای بیش از ۵۰ کارگر مزدور بودند وجود داشت. از هر ۱۰۰ کارگر به ترتیب ۲۲ و ۳۰ و ۳۷ کارگر سهم این بنگاهها بود. ولی تمرکز تولید بسی شدیدتر از تمرکز کارگران است، زیرا بازده کار در بنگاههای بزرگ بسی بیشتر است. آمارها و اطلاعات مربوط به ماشین بخار و موتورهای الکتریکی بر این واقعیت گواهی میدهد. اگر آنچه را که در آلمان صنایع بمعنای وسیع آن مینامند در نظر گیریم که بازارگانی و طرق موصلاتی و غیره نیز شامل آن میشود، آنگاه پیکره های زیرین بدست می آید. از مجموع ۳۰۵۸۸ بنگاه ۳۲۶۵۶۲۳ بنگاه یعنی جمعاً ۰,۹ درصد، بنگاه های بزرگ است. از مجموع ۱۴,۴ میلیون کارگر ۵,۷ میلیون یعنی ۳۹,۴ درصد در این بنگاهها کار میکنند. از ۸,۸ میلیون قوه اسب بخار ۶,۶ میلیون قوه اسب بخار، یعنی ۷۵,۳ درصد و از ۱,۵ میلیون کیلووات نیروی برق ۱,۲ میلیون کیلووات یعنی ۷۷,۲ درصد متعلق باین بنگاههاست.

کمتر از یک صدم مجموع بنگاهها بیش از سه چهارم کل نیروی بخار و برق را در اختیار دارند! ۲,۹۷ میلیون بنگاه کوچک (دارای تا ۵ کارگر مزدور) که ۹۱ درصد تعداد کل بنگاهها را تشکیل میدهند فقط ۷ درصد نیروی بخار و الکتریک را در اختیار دارند. یک چند ده هزار بنگاه کلان همه چیز و میلیونها بنگاه کوچک – هیچ چیز.

در آلمان در سال ۱۹۰۷ تعداد بنگاههایی که ۱۰۰۰ و بیشتر کارگر داشتند به ۵۸۶ بالغ بود. تقریباً یک دهم (۱,۳۸ میلیون) تمام کارگران و قریب یک سوم (۲۲ درصد) تمام نیروی بخار و برق متعلق باین بنگاهها بود (\*۱۴). سرمایه مالی و بانکها، چنانچه خواهیم دید، بیش از پیش باین تفوق مشت کوچکی از بنگاههای کلان جنبه مطلق میدهند و آنهم بتمام معنای این کلمه یعنی میلیونها «صاحبکار» کوچک و متوسط و حتی قسمتی از کارفرمایان بزرگ عملأ تحت اسارت کامل چند صد فینانسیست میلیونر قرار میگیرند.

در کشور پیشرو دیگر سرمایه داری معاصر یعنی در ایالات متحده آمریکا، رشد تمرکز تولید از اینهم شدیدتر است. در آمار این کشور صنایع بمعنای محدود کلمه متمایز گردیده و بنگاهها از روی ارزش محصول سالیانه گروه‌بندی شده است. در سال ۱۹۰۴ تعداد بنگاههای کلان که تولید هر یک برابر با یک میلیون دلار و بیشتر میشد ۱۹۰۰ (از مجموع ۲۱۶۱۸؛ یعنی ۰,۹ درصد) بود. – تعداد کارگران آنها ۱,۴ میلیون (از مجموع ۵,۵ میلیون؛ – یعنی ۲۵,۶ درصد) و تولید آنها برابر ۵,۶ میلیارد (از مجموع ۱۴,۸ میلیارد، –

یعنی ۳۸ درصد) بود. پس از ۵ سال یعنی در سال ۱۹۰۹ بترتیب پیکره های مربوطه زیرین را مشاهده مینماییم: ۳۰۶۰ بنگاه (از مجموع ۲۶۸۴۹۱؛ – یعنی ۱,۱ درصد) دارای ۲ میلیون کارگر (از ۶,۶ میلیون؛ – یعنی ۳۰,۵ درصد) و تولیدی برابر با ۹ میلیارد (از ۲۰,۷ میلیارد، – یعنی ۴۳,۸ درصد) هستند (۱۵)\*.

تقریباً نیمی از کل تولید تمام بنگاههای کشور در دست یک صدم عده کل بنگاههاست! و این سه هزار بنگاه عظیم ۲۵۸ رشته صنعت را در بر میگیرند. از اینجا روشن میشود که تمرکز در مرحله معینی از تکامل، بخودی خود کار را باصطلاح به انحصار میکشاند. زیرا حصول سازش بین یک چند ده بنگاه عظیم آسانست، و از طرف دیگر همانا در نتیجه بزرگی بنگاهها است که رقابت دشوار میگردد و تمایل انحصار پیدا میشود. این تبدیل رقابت به انحصار یکی از مهمترین و – یا خود مهمترین – پدیده ایست که در اقتصادیات سرمایه داری نوین مشاهده میشود و باینجهت ما باید مفصلًاً روی آن مکث نمائیم. ولی ابتدا باید یک سوء تفاهم محتمل را برطرف کنیم.

آمار آمریکائی حاکی است که ۳۰۰۰ بنگاه عظیم ۲۵۰ رشته صنعت را در بر میگیرند. از ظاهر امر چنین بر می آید که گوئی بهر رشته صنعت جمعاً ۱۲ بنگاه کلان میرسد.

ولی مطلب چنین نیست. در هر رشته ای از صنایع، بنگاههای بزرگ وجود ندارد؛ و از طرف دیگر یکی از خصوصیات بینهایت مهم سرمایه داری که به عالیترين مرحله تکامل خود رسیده عبارتست از باصطلاح ترکیب یعنی در یک بنگاه جمع شدن رشته های مختلفی از صنایع که یا شامل مراحل پیاپی عمل آوردن مواد خام هستند (مانند ذوب سنگ آهن برای آوردن چدن و تبدیل چدن به فولاد و سپس شاید هم تهیه فلان یا بهمان محصول حاضر از این فولاد) و یا اینکه یک رشته نسبت به رشته دیگر نقش کمکی را بازی مینماید (مثلاً استفاده از فضولات و مواد فرعی؛ تولید اشیاء مخصوص بسته بندی کالا و غیره).

هیلفردینگ مینویسد: «عمل ترکیب – موجب تعادل وضع بازار میشود و برای بنگاه مرکب ثبات بیشتری را در نرخ سود تأمین مینماید. شانياً ترکیب به ازین رفتار بازرگانی منجر میشود. ثالثاً تکامل فنی و بالنتیجه تحصیل سود بیشتری را نسبت به بنگاههای «بسیط» (یعنی غیر مرکب) امکان پذیر میسازد. رابعاً موقعیت بنگاه مرکب را نسبت به بنگاه «بسیط» تحکیم مینماید – و آنرا در مبارزة رقابت آمیز، هنگام انحطاط شدید بازار (وقفه در کارها، بحران) که در آن سرعت تنزل بهای مواد خام از سرعت تنزل بهای مصنوعات عقب میماند – تقویت میکند» (۱۶)\*.

هایمان اقتصاددان بورژوای آلمانی که تألیف خاصی به توصیف بنگاههای «مختلط»، یعنی مرکب، در رشتۀ صنایع فلز سازی آلمان اختصاص داده است میگوید: «بنگاههای بسیط تحت فشار بهای گزاف مواد و مصالح مورد لزوم و در عین حال بهای نازل محصولات حاضر خورد میشوند». نتیجه چنین میشود: «از یکطرف شرکتهای بزرگ زغال سنگ باقی مانده اند که استخراج زغال آنها به چندین میلیون تن میرسد و بطور استواری در سنديکای زغال سنگ خود متشكل شده اند و از طرف دیگر کارخانه های فولاد ریزی بزرگی با سنديکای فولاد خود وجود دارند که با آن شرکتها دارای ارتباط نزدیکی هستند. این بنگاههای عظیم که سالیانه ۴۰۰۰۰ تن (تن = ۶۰ پوط) فولاد تولید میکنند، مقدار عظیمی سنگ آهن و زغال سنگ استخراج مینمایند، مصنوعات حاضری از فولاد تهیه میکنند، دارای ۱۰۰۰۰ کارگر هستند که در منزلگاههای کویهای کارگری زندگی مینمایند، گاهی از خود راه های آهن و بندرگاه دارند – این بنگاهها نمایندگان نمونه وار فلزسازی آلمان هستند. ولی تمرکز باز و باز به پیشروی خود ادامه میدهد. بنگاههای جداگانه دمبدم بزرگتر میشوند: تعداد روزافزونی از بنگاههای یک رشتۀ واحد یا رشتۀ های گوناگون صنایع بصورت بنگاههای عظیمی که یک چند بانک عمده برلن تکیه گاه و رهبر آنانند بهم می پیوندند. صحت آموزش کارل مارکس درباره تمرکز دقیقاً در مورد صنایع معدنی آلمان به ثبوت رسیده است؛ البته باید گفت این موضوع مربوط به کشوریست که در آن بوسیله حمایت گمرکی و برقراری نرخهای ثابت حمل و نقل از صنایع پشتیبانی میشود. «در صنایع معدنی آلمان موجبات برای سلب مالکیت فراهم گردیده است».(\*)

این نتیجه ایست که یکنفر اقتصاددان بورژوای استثنائی با وجود مجبر بوده است به آن برسد. باید متذکر شد که نامبرده آلمان را از این لحاظ که صنایعش بوسیله نرخهای گمرکی گزافی مورد حمایت قرار گرفته است بطرز خاصی متمایز مینماید. ولی این کیفیت فقط موجب تسريع سیر تمرکز و تشکیل اتحادیه های انحصاری کارفرمایان، کارتل ها و سنديکاها و غیره گردیده است. نکته فوق العاده مهم اینستکه در انگلستان یعنی کشور بازرگانی آزاد نیز، گرچه کمی دیرتر و شاید هم به شکل دیگری، ولی بهرحال، سیر تمرکز به انحصار منجر شده است. اینست آنچه پرسنور هرمان له وی ضمن تحقیقات مخصوص خود درباره «انحصارها، کارتل ها و ترست ها» از روی مدارک مربوط به تکامل اقتصادی بریتانیای کبیر مینویسد:

«در بریتانیای کبیر همانا بزرگی بنگاهها و بالا بودن سطح تکنیک گرایش به انحصار را در خود نهفته دارند. از یکسو تمرکز منجر بدان گردیده که در بنگاهها مبلغ هنگفتی سرمایه

بکار انداخته شود و بهمین جهت بنگاههای نوین از لحاظ میزان سرمایه لازم روز بروز احتیاج بیشتری پیدا میکند و این خود موجب دشواری پیدایش این قبیل بنگاهها میگردد. و از سوی دیگر (و این نکته را ما مهمتر میدانیم) هر بنگاه نوینی بخواهد با بنگاههای عظیمی که در نتیجه تمرکز بوجود آمده اند، همتراز شود، باید به مقداری بس عظیم و بطور اضافی محصول تولید کند، ولی فروش پرسود این مقدار محصول تنها در صورتی ممکن است که تقاضا بیش از حد معمول افزایش پذیرد زیرا در غیر اینصورت این مقدار اضافی محصول قیمتها را به سطحی تنزل خواهد داد که نه برای کارخانه نوین صرفه دارد و نه برای اتحادیه های انحصاری». در انگلستان برخلاف کشورهای دیگری که در آنها حمایت گمرکی پیدایش کارتلها را آسان مینماید – اتحادیه های انحصاری کارفرمایان و کارتل ها و ترست ها اکثراً فقط هنگامی بوجود می آیند که تعداد بنگاههای عمدۀ رقابت کننده به «یکی دو دوچین» رسیده باشد. «در اینجا تأثیر تمرکز در پیدایش انحصار در صنایع بزرگ، با منتهای وضوح ظاهر میگردد» (۱۸\*).

نیم قرن پیش هنگامی که مارکس «کاپیتال» خود را می نوشت رقابت آزاد در نظر اکثریت اقتصادیون «قانون طبیعت» بشمار میرفت. علم فرمایشی میکوشید این اثر مارکس را که در آن بوسیله تجزیه و تحلیل تئوریک و تاریخی سرمایه داری ثابت شده بود که رقابت آزاد موجب تمرکز تولید میشود و این تمرکز در مرحله معینی از تکامل خود به انحصار منجر میشود – با توطئه سکوت محو و نابود سازد. اکنون دیگر وجود انحصار واقعیتی شده است. اقتصادیون پشته ها کتاب می نویسند و در آنها به توصیف مظاهر گوناگون انحصار می پردازنند و کماکان با آواز گروهی اعلام میدارند «مارکسیسم رد شده است». ولی بنابر یک ضرب المثل انگلیسی – واقعیات سرسختند و خواه ناخواه باید آنها را بحساب آورد. واقعیات نشان میدهند که اختلاف بین برخی از کشورهای سرمایه داری مثلاً در مورد حمایت گمرکی یا در مورد بازرگانی آزاد فقط شامل اختلافات ناچیزی در شکل انحصارها یا زمان پیدایش آنهاست و حال آنکه پیدایش انحصار که معلول تمرکز تولید است بطور کلی قانون عمومی و اساسی مرحله کنونی تکامل سرمایه داریست.

زمان تبدیل قطعی سرمایه داری سابق به سرمایه داری نوین را برای اروپا میتوان بطرز نسبتاً دقیقی معین نمود: این زمان مقارنست با آغاز قرن بیستم. در این باره در یکی از جدیدترین مجموعه های مربوط به تاریخ «پیدایش انحصار»، ما چنین میخوانیم:

«از دوران مربوط به ماقبل سال ۱۸۶۰ میتوان نمونه های جداگانه ای از انحصارهای

سرمایه داری ذکر نمود؛ در آنها میتوان حالت جنینی آن شکلها را که اکنون اینقدر عادی شده است کشف نمود؛ ولی تمام اینها بدون شک دوران ماقبل تاریخ کارتلها محسوب میشود. سرآغاز واقعی انحصارهای کنونی حداقل از سالهای شصتم قرن گذشته است. نخستین دوره بزرگ تکامل انحصارها از هنگام فشار بین المللی بر صنایع در سالهای هفتاد شروع شده و تا آغاز سالهای نود ادامه می‌یابد». «اگر این مسئله را در مقیاس اروپا در نظر گیریم، آنگاه نقطه نهائی تکامل رقابت آزاد با سالهای شصت و هفتاد مقارن خواهد شد. در این هنگام انگلستان دیگر ساختمان سرمایه داری سبک قدیم خود را بپایان رسانده بود. در آلمان این سازمان با پیشه وری و صنعت خانگی به پیکاری قطعی برخاست و به ایجاد شکلها مخصوص خود پرداخت».

«از هنگام ورشکستگی سال ۱۸۷۳ یا بطور صحیحتر از هنگام انحطاطی که بدنبال این ورشکستگی فرا میرسد تحول بزرگی آغاز میگردد. این انحطاط ۲۲ سال از تاریخ اقتصادی اروپا را در بر میگیرد و تنها در آغاز سالهای هشتاد و قله تقریباً نامشهودی در آن حاصل میشود و در حدود سال ۱۸۸۹ اعتلاء فوق العاده پرتوان ولی کوتاه مدتی پدید می‌آید». «در دوره اعتلاء کوتاه مدت سالهای ۱۸۸۹-۱۸۹۰ از کارتلها برای تسلط بر بازار استفاده فوق العاده ای شد. سیاست ناسنجیده ای قیمتها را با سرعت و شدتی بیش از دوران فقدان کارتلها، ترقی میداد و تقریباً تمام این کارتلها بطور مفتخضی «در گورستان ورشکستگی» مدفون گردیدند. پنجسال دیگر هم با انحطاط و قیمتها نازل گذشت ولی در صنایع دیگر آن روحیه سابق حکمفرما نبود. دیگر انحطاط را یک پدیده بدیهی نشمرده بلکه بمنزله درنگی میدانستند که از پی آن می‌بایست بهبود نوینی در وضع بازار پدید آید.

«بدینظریق جنبش کارتلی به دومین دوران خود گام نهاد. کارتلها بجای یک پدیده گذرنده به یکی از ارکان تمام زندگی اقتصادی مبدل میشوند و یکی پس از دیگری رشته های صنایع و در مرحله اول رشته صنایع تبدیل مواد خام را مسخر خود میسازند. در آغاز سالهای نود کارتلها در سازمان سندیکای زغال کوک، که سندیکای زغال سنگ طبق نمونه آن ایجاد شده بود، آنچنان تکنیک کارتلی بوجود می‌آورند که دیگر جنبش نامبرده ماهیتاً از حدود آن پا فراتر ننهاد. در دوران اعتلامی نیرومیانی که در پایان قرن نوزدهم پدید آمد و نیز در بحران سالهای ۱۹۰۰-۱۹۰۳ - حداقل در صنایع معدنی و فلزسازی - کارتلها برای نخستین بار از هر جهت حکمفرما هستند. و اگر در آنزمان این کیفیت هنوز پدیده نوینی بنظر میرسید، در عرض اکنون این موضوع برای افکار وسیع اجتماعی یک حقیقت بدیهی است که بخش های

برگی از حیات اقتصادی بمثابة یک قاعدة کلی از دایره رقابت آزاد خارج شده است») (۱۹)\*).

بنابراین نتایج اساسی تاریخ انحصارها بدینقرار است: ۱) سالهای شصت و هفتاد – بالاترین و آخرین مرحله تکامل رقابت آزاد است. انحصارها فقط در حالت جنینی تقریباً نامشهودی هستند. ۲) پس از بحران سال ۱۸۷۳ دامنه تکامل کارتلها وسعت میگیرد ولی هنوز در حکم استثناء هستند و هنوز استوار نشده و پدیده گذرائی را تشکیل میدهند. ۳) اعتلای پایان قرن نوزده و بحران سالهای ۱۹۰۳-۱۹۰۰: کارتلها به یکی از ارکان تمام زندگی اقتصادی مبدل میشوند. سرمایه داری به امپریالیسم تبدیل میگردد.

کارتلها درباره شرایط فروش و موعد پرداخت و غیره با یکدیگر سازش کرده و مناطق فروش را بین خود تقسیم مینمایند، مقدار محصولی را که باید تولید شود و نیز قیمتها را معین میکنند، سود حاصله را بین بنگاههای جداگانه تقسیم مینمایند و غیره و غیره.

شماره کارتلها را در آلمان در سال ۱۸۹۶ تقریباً ۲۵۰ و در سال ۱۹۰۵ تا ۳۸۵ تخمین زده بودند که قریب ۱۲ هزار بنگاه در آنها شرکت داشتند (۲۰)\*). ولی همه برآنند که این ارقام کمتر از واقع است. از پیکره های آمار ۱۹۰۷ صنایع آلمان که فوقاً ذکر شد دیده میشود که در ۱۲۰۰۰ بنگاه کلان به احتمال قریب بیش از نیمی از کل نیروی بخار و برق تمرکز یافته است. در ایالات متحده آمریکا تعداد ترستها در سال ۱۹۰۰ – ۱۸۵ و در سال ۱۹۰۷ – ۲۵۰ تخمین زده شده است. آمار آمریکا تمام بنگاههای صنعتی را به بنگاههای متعلق با فراد جداگانه و تجارتخانه ها و کورپوراسیونها تقسیم میکند. آنچه که به کورپوراسیونها تعلق داشت در سال ۱۹۰۴ – ۲۳,۶ درصد و در سال ۱۹۰۹ – ۲۵,۹ درصد بود که بیش از یک چهارم مجموع بنگاهها را تشکیل میداد. تعداد کارگران در این بنگاهها در سال ۱۹۰۴ – ۷۰,۶ و در سال ۱۹۰۹ – ۷۵,۶ درصد یعنی سه چهارم کل کارگران بود. میزان تولید بترتیب عبارت بود از ۱۰,۹ و ۱۶,۳ میلیارد دلار یعنی ۷۳,۷ و ۷۹ درصد مبلغ کل.

۷ تا ۸ دهم تولید کل رشته معینی از صنعت اغلب در دست کارتلها و ترست ها متمرکز میگردد. سندیکای زغال سنگ رن – وستفالی هنگام تأسیس خود در سال ۱۸۹۳ – ۸۶,۷ درصد مجموع تولید زغال را در ناحیه رن – وستفالی در دست خود متمرکز کرده بود و در سال ۱۹۱۰ این تمرکز به ۹۵,۴ درصد رسید (۲۱)\*) انحصاری که بدینطریق بوجود می آید موجبات تحصیل درآمدهای هنگفتی را فراهم میسازد و به تشکیل واحدهای تکنیکی و تولیدی بینهایت عظیمی منجر میگردد. ترست مشهور نفت در ایالات متحده آمریکا

(Standard Oil Company) در سال ۱۹۰۰ تشکیل گردید. «سرمایه آن بالغ بر ۱۵۰ میلیون دلار بود. صد میلیون دلار سهام عادی و ۱۰۶ میلیون دلار سهام ممتاز نیز منتشر گردید. در سالهای ۱۹۰۷-۱۹۰۰ در مقابل سهام ممتاز بهره ای بترتیب زیرین پرداخت میشد: ۴۸، ۴۸، ۴۵، ۴۴، ۲۲، ۴۰، ۴۰ درصد که جماعت ۳۶۷ میلیون دلار میشد. از سال ۱۸۸۲ تا سال ۱۹۰۷ سود خالصی به مبلغ ۸۸۹ میلیون دلار بدست آمد که ۶۰۶ میلیون دلار آن بعنوان بهره پرداخت شد و بقیه به حساب سرمایه ذخیره گذاشته شد»<sup>(۲۲)</sup>) در تمام بنگاههای تrust فولاد (United States Steel Corporation) در سال ۱۹۰۷ دست کم ۲۱۰۱۸۰ کارگر و کارمند وجود داشت. بزرگترین بنگاه صنایع معدنی آلمان بنام شرکت معادن گلزن کیرشن بود<sup>(۲۳)</sup>) تrust فولاد در همان سال ۱۹۰۲ نه میلیون تن فولاد تولید میکرد<sup>(۲۴)</sup>). تولید فولاد آن در سال ۱۹۰۱ \_ ۶۶,۳ درصد و در سال ۱۹۰۸ \_ ۵۶,۱ درصد مجموع تولید فولاد ایالات متحده را تشکیل میداد<sup>(۲۵)</sup>; استخراج سنگ آهن در جریان همان سالها ۴۳,۹ درصد و ۴۶,۳ درصد را تشکیل میداد.

گزارش کمیسیون دولتی امریکا در باره ترستها مشعر برآنست که: «برتری آنها بر رقبای خود مبتنی بر عظمت بنگاهها و تکنیک عالی آنهاست. تrust دخانیات از همان اوان تأسیس، کلیه مساعی خود را صرف آن نمود که در همه جا کار ماشینی را به مقیاس وسیع جانشین کار دستی کند. تrust مزبور برای این منظور تمام امتیازات اختراعاتی را که بنحوی از انحصار با جریان تولید محصولات دخانیات ارتباط داشت خریداری مینمود و مبالغ هنگفتی در این راه صرف میکرد. عمدۀ زیادی از اختراعات در آغاز کار بیمصرف بنظر میرسید مهندسینی که در خدمت ترستها بودند مجبور میشدند آنها را تغییر دهند. در پایان سال ۱۹۰۶ دو شرکت فرعی تأسیس گردید که کار آنها منحصر بخرید اختراعات بود. تrust بهمان منظور از خود کارخانه های ذوب فلز و ماشین سازی و تعمیرگاه هائی احداث نمود. در یکی از این بنگاهها که در بروکلین واقعست بطور متوسط ۳۰۰ کارگر مشغول کارند. اینجا اختراعات مربوط به تولید سیگار، سیگار برگی کوچک، توتون انفیه، لفافه های قلعی برای جعبه بندی و قوطی و غیره مورد آزمایش قرار میگیرد و همینجا نیز اختراعات تکمیل میشود»<sup>(۲۶)</sup>). «ترستهای دیگر نیز اشخاصی بنام developping engineers (مهندسين مأمور تکامل تکنیک) در خدمت خود دارند که وظیفه آنها عبارتست از اختراع شیوه های جدید تولید و آزمایش اصلاحات فنی. تrust فولاد به مهندسین و کارگران خود بازاء اختراعاتی که

بتواند سطح تکنیک را ارتقاء داده یا از هزینه بکاهد جوائز هنگفتی میدهد»(۲۷\*).

در صنایع بزرگ آلمان مثلاً در صنایع شیمیائی آن که طی دهسال اخیر بطرز عجیبی ترقی کرده است، نیز کارهای مربوط به اصلاحات فنی بهمین طریق منظم شده است. پروسه تمرکز تولید تا سال ۱۹۰۸ در این رشته صنعت دو «گروه» عمده بوجود آورده بود که آنها نیز بشیوه ای مخصوص بخود باحصر نزدیک میشدند. این دو گروه ابتدا «اتحادهای دوگانه ای» از دو جفت فابریک کلان بودند که سرمایه هر یک به ۲۱-۲۰ میلیون مارک میرسید: از یک طرف فابریک سابق مایستر واقع در هوخست و نیز فابریک کاسل واقع در فرانکفورت کنار ماین و از طرف دیگر فابریک آنیلین و سود در لودویگسها芬 و فابریک سابق بایر در البرفلد. سپس در سال ۱۹۰۵ یک گروه و در سال ۱۹۰۸ گروه دیگر، هر یک باز هم با یک فابریک بزرگ وارد سازش شدند. در نتیجه دو «اتحاد سه گانه» بوجود آمد که سرمایه هر یک به ۴۰-۵۰ میلیون مارک بالغ میشد، سپس بین این دو «اتحاد» هم «نزدیکی» و «عقد قرارداد» در باره قیمتها و غیره آغاز گردید(۲۸\*).

رقابت به انحصر مبدل میشود. پیشرفت عظیمی در رشتۀ اجتماعی شدن تولید حاصل میگردد. منجمله پروسه اختراقات فنی و تکامل فنی نیز جنبه اجتماعی بخود میگیرد. این دیگر بهیچوجه آن رقابت آزاد سابق کارفرمایان پراکنده و از یکدیگر بیخبری نیست که برای فروش در بازار نامعلومی کالا تولید میکردن. جریان تمرکز بجائی رسیده که میتوان تمام منابع مواد خام (مثلاً اراضی دارای معادن آهن) را در یک کشور معین و حتی، چنانچه بعداً خواهیم دید، در یکسلسله از کشورها و در تمام جهان بطور تقریبی برآورد نمود. چنین برآورده نه تنها انجام میگیرد، بلکه این منابع بتوسط عده ای از اتحادیه های عظیم انحصری در یک دست مجتمع شده است. خورند بازارها که این اتحادیه ها طبق قرارداد، آنها را بین خود «تقسیم می کنند» بطور تقریب تخمین زده میشود. نیروی تعلیم یافته کارگری انحصر میشود، بهترین مهندسین اجیر میشوند، راهها و وسائل ارتباط — راههای آهن در آمریکا و شرکتهای کشتی رانی در اروپا و امریکا — قبضه می شود. سرمایه داری در مرحله امپریالیستی خود به جامعترین وضعی به تولید کاملاً جنبه اجتماعی میدهد و سرمایه داران را علی رغم اراده و شعور آنان بیک نوع نظام اجتماعی نوینی میکشاند که عبارتست از مرحله انتقال از آزادی کامل رقابت به اجتماعی شدن کامل.

تولید جنبه اجتماعی بخود میگیرد ولی تملک کماکان جنبه خصوصی خود را حفظ میکند. وسائل اجتماعی تولید کماکان در مالکیت خصوصی عده قلیلی از افراد باقی میمانند. رقابت

آزاد که بطور ظاهري مورد قبول است، در همان حدود عمومي خود باقی میماند و ستمگري معدودي صاحبان انحصارات بر باقی اهالي صد بار شاق تر و محسوس تر و توان فرساتر ميگردد.

کستنر اقتصاددان آلماني اثر مخصوصی را به «مبازه بين کارتلها و بیگانگان» يعني کارفرمایانی که در کارتل داخل نیستند تخصیص داده است. او این اثر را «اجبار به متشکل شدن» نامیده است و حال آنکه اگر منظور آراستن سرمایه داري نبود البته میباشد از اجبار به تعیت از اتحاديه های صاحبان انحصارات صحبت میشود. بسی آموزنده خواهد بود هرگاه نظر ساده ای حتی بفهرست آن وسائلی بيفکنيم که امروزه اتحاديه های صاحبان انحصارات در مبارزة نوين و متمدنانه خود بخاطر «تشکل» بدان متousel ميشوند. اين وسائل عبارتند از:

- ۱) محروم ساختن از مواد خام (... «يکی از مهمترین شیوه ها برای مجبور ساختن به ورود در کارتل»);
- ۲) محروم ساختن از بازوی کارگری بوسیله «آلیانس ها» (يعني بوسیله قراردادهای سرمایه داران با اتحاديه های کارگری درباره آنکه این اتحاديه ها فقط در بنگاههای کارتلی شده کار قبول نمایند);
- ۳) محروم ساختن از وسائل حمل و نقل؛
- ۴) محروم ساختن از بازار فروش؛
- ۵) قرارداد با خریدار در باره اينکه خریدار فقط با کارتلها روابط بازارگانی داشته باشد؛
- ۶) تنزل از روی نقشه قيمتها (برای ورشکست ساختن «بيگانگان»، يعني بنگاههائی که تابع صاحبان انحصارات نیستند؛ ميليونها خرج آن ميشود که طی مدت معينی کالا كمتر از قيمت رأس المال بفروش برسد: در صنایع بنzin مواردي پيش آمده است که قيمت از ۴۰ مارک تا ۲۲ مارک يعني تقريباً به نصف تنزل داده شده است!);
- ۷) محروم ساختن از اعتبار؛
- ۸) اعلام تحريم.

آنچه که اکنون با آن روپرو هستيم دیگر مبارزة رقابت آميز بنگاههای کوچک و بزرگ يا از لحاظ تکنيکي عقب مانده و مترقى نیست، بلکه عبارت است از اختناق آن بنگاههائی که تابع انحصار و فشار و فعل مایشائي انحصار نیستند بتوسط صاحبان انحصارات. اينک چگونگي انعکاس اين جريان در ذهن يك اقتصاددان بورژوا آ:

کستنر مينويسد: «حتى در حيطة فعالیت صرفاً اقتصادي نيز حرکتی از فعالیت بازارگانی بمعنى پیشین آن به احتكار مشتکل انجام ميگيرد. حداکثر موفقیت را دیگر آن بازارگانی ندارد که بر اساس تجربه تکنيکي و بازارگانی خود بهتر از همه قادر است نيازمنديهای خریداران را تعیین کند و تقاضايرا که پنهان مانده پيدا و يا باصطلاح «کشف نماید»، بلکه آن نابغه محتكری (!) دارد که میتواند تکامل سازمانی و امكان برقراری روابط معينی بين

کارفرمایان گوناگون و بانکها را از پیش حدس بزند و یا لاقل آنرا با شم خود دریابد»... اگر این مطلب را با زبان بشری بیان نمائیم چنین میشود: تکامل سرمایه داری بحدی رسیده است که با آنکه تولید کالائی کمافی سابق «حکمفرماست» و بمثابة پایه تمام اقتصاد بشمار میرود معهذا این تولید دیگر بالفعل شیرازه اش از هم پاشیده شده و سودهای عمدۀ عاید کسانی میشود که در دوز و کلکهای مالی «نابغه» هستند. مبنای این دوز و کلکها و شیادیها اجتماعی شدن تولید است، ولی ترقیات عظیم بشری که با کوشش خود باین اجتماعی شدن رسیده به نفع... محتکرها تمام میشود. ذیلاً خواهیم دید چگونه کسانیکه خرد بورژوا آمایانه به انتقاد ارجاعی از امپریالیسم سرمایه داری مشغولند «بر روی این اساس» آرزوی رجعت به عقب یعنی رجعت بسوی رقابت «آزاد»، «مسالمت آمیز» و «شرفتمدانه» را دارند.

کستنر میگوید: «ترقی ممتد قیمتها که نتیجه تشکیل کارتلهاست، تاکنون فقط در مورد مهمترین وسائل تولید، بخصوص زغال سنگ و آهن و پطاس مشاهده گردیده است و حال آنکه در مورد محصولات حاضر این موضوع هیچگاه سابقه نداشته است. ترقی درآمد نیز که با این قضیه ارتباط دارد، بهمین طرق فقط به صنایع منحصر بوده است که به تولید وسائل تولید مشغولند. به نکات مزبور باید این موضوع را نیز اضافه نمود که صنایع فرا آورنده مواد خام (نه اینکه فرا آورنده محصولات نیمه حاضر) در سایه تشکیل کارتلهای نه تنها بزیان صنایعی که به تکمیل بعدی محصولات نیمه حاضر مشغولند سودهای هنگفتی بچنگ می آورند، بلکه نسبت به صنایع اخیر تا درجه معینی موقعیت تسلط آمیزی بدست آورده اند که در دوران رقابت آزاد سابقه نداشته (۲۹)\*).

کلماتی که ما روی آن تکیه کرده ایم تمام ماهیت قضیه ایرا که اقتصادیون بورژوا با اکراه و بندرت بدان معتبرند و مدافعين کنونی اپورتونیسم و بر رأس آنان کارل کائوتسکی با جدیت خاصی میکوشند گربیان خویش را از آن خلاص نموده و روی برتابند — نشان میدهد. موقعیت تسلط آمیز و زورگوئی مربوط به آن — اینست آنچه که برای «فاز نوین تکامل سرمایه داری» جنبه مشخصه دارد و اینست آنچه که از تشکیل انحصارهای اقتصادی همه توان ناگزیر می بایستی ناشی شود و ناشی نیز شده است.

مثال دیگری هم در باره فعال مایشائی کارتلهای ذکر میکنیم. آنجا که میتوان همه یا مهمترین منابع مواد خام را بچنگ آورد — پیدایش کارتلهای و تشکیل انحصارها بسی آسانست. ولی اشتباه بود هر آینه تصور میشد انحصارها در رشته های دیگر صنایع نیز که در آنها بچنگ آوردن منابع مواد خام امکان پذیر نیست بوجود نمی آیند. مواد خام مورد

احتیاج صنعت سیمان در همه جا یافت میشود. ولی این صنعت نیز در آلمان شدیداً کارتلیزه شده است. کارخانه ها در سندیکاهای ناحیه ای متحد شده اند: از قبیل سندیکای جنوب آلمان، سندیکای رن – وستفالی و سندیکاهای دیگر. قیمت‌هائی که تعیین شده انحصاریست: قیمت هر واگن ۲۳۰-۲۸۰ مارک است و حال آنکه قیمت رأس المال ۱۸۰ مارک است! این بنگاهها ۱۶ تا ۱۶ درصد، بهره سهام می‌پردازند، ضمناً نباید فراموش کرد کسانیکه در کار احتکار معاصر «نابغه» هستند میدانند چگونه مبالغه هنگفتی از سود را علاوه بر آنچه بعنوان بهره سهام تقسیم میشود، بجیب خود بزنند. صاحبان انحصار برای آنکه رقابت را از حیطه یک چنین صنعت پرسودی بیرون رانند حتی به نیرنگ نیز متولّ میشوند، مثلاً شایعات دروغی پخش مینمایند حاکی از اینکه وضع صنعت خرابست، آگهی های بدون امضای در روزنامه ها منتشر می‌سازند متضمن اینکه: «سرمایه داران! از سرمایه گذاری در رشته سیمان به پرهیزید»؛ و بدین طریق سرانجام بنگاه «بیگانگان» را (یعنی کسانیرا که در سندیکا شرکت ندارند) خریداری مینمایند و ۶۰ - ۸۰ - ۱۵۰ هزار مارک به آنها «سرقالی» میدهند(\*۳۰). انحصار همه جا و به انواع وسائل راه را برای خود هموار میکند – از پرداخت «بانراکت» سرقفلی گرفته تا «شیوه» امریکائی بکار بردن دینامیت بر ضد رقیب. برطرف ساختن بحران ها از طریق کارتلها افسانه پردازی اقتصادیون بورژوازیست که میخواهند بهر قیمتی شده سرمایه داری را زینت دهند. بر عکس انحصاری که در برخی از رشته های صنعت بوجود می‌آید بر حدت و شدت هرج و مرجی که بطور کلی از خصوصیات تمام تولید سرمایه داری است میافزاید. عدم تطابق بین تکامل کشاورزی و تکامل صنعت که بطور کلی از صفات مشخصه سرمایه داری است بیش از پیش میشود. وضع ممتاز کارتلیزه ترین صنایع باصطلاح سنگین و بخصوص صنایع زغال و آهن بنا به اعتراف ایدلس – نویسنده یکی از بهترین آثار در باره «مناسبات بانکهای بزرگ آلمان با صنایع» – رشته های دیگر صنایع را دچار «بی نقشه گی بیش از پیش شدیدتری» مینماید(\*۳۱).

لیفمان که یکی از مدافعين بی شرم و حیای سرمایه داریست مینویسد: «هر چه اقتصاد ملی تکامل یافته تر باشد بهمان نسبت به معاملات توام با ریسک یا معاملات خارج از کشور که برای بسط آن مدتی طولانی وقت لازم است و بالاخره به معاملاتی که فقط اهمیت محلی دارد – بیشتر متولّ میشود»(\*۳۲). افزایش خطر در ماهیت امر با افزایش عظیم سرمایه ای که میتوان گفت پیمانه آن لبریز شده و به خارج از کشور سرازیر میشود و قس علیهذا توام است. در عین حال رشد بسیار سریع تکنیک بطور روزافزون عناصری را با خود

می آورد که موجب عدم تطابق بین رشته های گوناگون اقتصاد ملی گردیده تولید هرج و مرج و بحران مینماید. همان لیفمان مجبور میشود اعتراف کند: «ظواهر امر چنین گواهی میدهد که بشر در آینده نزدیکی مجدداً با تحولات عظیمی در رشته فنی رو به رو خواهد شد که در سازمان اقتصاد ملی نیز تأثیر خود را خواهند بخشید»... برق، هوانوردی... «معمولًا و بنابر یک قاعدة عمومی در چنین موقعی که تغییرات اقتصادی اساسی بوقوع می پیوندد احتکار شدیدی آغاز میگردد و دامنه آن وسعت می یابد»...<sup>(۳۳)</sup>.

ولی بحرانها (هر بحرانی و بحرانهای اقتصادی بویژه ولی نه تنها بحرانهای اقتصادی) نیز بنویه خود بمیزان بس عظیمی بر شدت تمایل بتمرکز و انحصار میافزایند. اینک استدلال فوق العاده آموزنده ایدلس در باره اهمیت بحران سال ۱۹۰۰ یعنی همان بحرانی که، چنانچه میدانیم، در تاریخ انحصارهای نوین نقش نقطه تحول را بازی کرده است:

«بحران سال ۱۹۰۰ در ردیف بنگاههای عظیم رشته های عمدۀ صنعت، عده زیادی از بنگاههای را نیز که سازمان آنها از نقطه نظر مفهوم امروزی کهنه بود یعنی بنگاههای «بسیط»» (یا غیر مرکب) را که بر امواج اعلای صنعتی سوار شده و خود را به اوچ آن رسانده بودند — فرا گرفت. تنزل قیمتها و کاهش تقاضا، این بنگاههای «بسیط» را دچار چنان وضع فلاکتباری نمود که بهیچوجه دامنگیر بنگاههای مرکب عظیم نشد و یا اگر هم شد مدت آن بس کوتاه بود. در نتیجه این امر بحران سال ۱۹۰۰ بمراتب بیش از بحران سال ۱۸۷۳ موجب تمرکز صنایع گردید: بحران سال ۱۸۷۳ نیز عده ای از بهترین بنگاهها بوجود آورده بود، ولی این عمل باوجود سطح آنروزی تکنیک نمیتوانست با انحصار بنگاههای منجر شود که توانستند پیروزمندانه از بحران خارج شوند. بنگاههای عظیم صنایع کنونی فلزسازی و برق در پرتوی تکنیک بسیار بفرنج خود و سازمانی که دامنه وسیعی بخود گرفته است و نیز در پرتو قدرت سرمایه خویش همانا دارای یک چنین انحصارهای دراز مدتی هستند که ضمناً در مدارجی عالی قرار دارند؛ بنگاههای صنایع ماشین سازی و رشته های معینی از صنایع فلزسازی و طرق موصلات و غیره نیز دارای یک چنین انحصارهایی هستند که در مدارج پائین تری قرار دارند»<sup>(۳۴)</sup>.

انحصار — آخرین کلام «فاز نوین تکامل سرمایه داری» است. ولی اگر ما نقش بانکها را در نظر نگیریم، تصورات ما در باره نیروی واقعی و اهمیت انحصارهای معاصر بسی نارسا، ناقص و کمتر از واقع خواهد بود.

## ۲. بانکها و نقش نوین آنها

عمل اساسی و اولیه بانکها عبارتست از میانجیگری در پرداختها. بدینمناسبت بانکها سرمایه پولی غیر فعال را به سرمایه فعال یعنی سودآور مبدل میکنند و انواع عوائد پولی را جمع آوری نموده آنرا در اختیار طبقه سرمایه دار میگذارند.

بتدیریج که معاملات بانکی توسعه می‌پذیرد و در دست عده قلیلی از مؤسسات تمرکز میباشد، بانکها نیز نقش ساده میانجیگری را رها کرده به صاحبان انحصارات پرقدرتی مبدل میشوند که تقریباً تمام سرمایه پولی جمیع سرمایه داران و کارفرمایان کوچک و نیز قسمت اعظمی از وسائل تولید و منابع مواد خام در یک کشور و در یکسلسله از کشورها در اختیار آنان قرار میگیرد. این جریان تبدیل عده کثیری از میانجیان ساده به مشتی صاحب انحصار – یکی از پروسه های اساسی رشد سرمایه داری و رسیدن آن به مرحله امپریالیسم سرمایه داری است. بدینجهت تمرکز معاملات بانکی از نکاتی است که ما باید مقدم بر همه آنرا مورد مذاقه قرار دهیم.

در سال ۱۹۰۷-۱۹۰۸ وجه سپرده شده به تمام بانکهای سهامی آلمان که سرمایه آنها به بیش از یک میلیون مارک بالغ میشد عبارت بود از ۷ میلیارد مارک. ولی در سال ۱۹۱۲-۱۹۱۳ این مبلغ به ۹,۸ میلیارد رسید. بدینطریق در عرض ۵ سال این مبلغ ۴۰ درصد افزایش می‌یابد و ضمناً از این افزایش ۲,۸ میلیارددی ۲,۷۵ میلیارد به ۵۷ بانکی میرسد که سرمایه آنها متجاوز از ۱۰ میلیون مارک است. این سپرده ها به ترتیب ذیل بین بانکهای بزرگ و کوچک تقسیم میشد(۳۵)\*.

### چند درصد کلیه سپرده ها

در نه بانک	در بقیه بانک با سرمایه الی ده میلیون (کمتر از یک میلیون مارک برلن)	در ۱۱۵ بانک با سرمایه از یک میلیون مارک	در ۴۸ بانک کوچک با سرمایه بیش از ده میلیون مارک	در ۴۶ بانک
---------------	---	---	--	------------

۴	۱۶,۵	۳۲,۵	۴۷	۱۹۰۷/۸
۳	۱۲	۳۶	۴۹	۱۹۱۲/۳

بانکهای بزرگی که ۹ بانک از آنها به تنهایی تقریباً نیمی از سپرده‌ها را در دست خود متمرکز ساخته‌اند، بانکهای کوچک را از میدان بدر کرده‌اند. ولی اینجا هنوز نکات بسیاری در نظر گرفته نشده است – مثلاً تبدیل یکسلسله از بانکهای کوچک به شعبات واقعی بانکهای بزرگ و غیره که در پائین از آن صحبت خواهد شد.

در پایان سال ۱۹۱۳ مطابق حسابی که شولتسه گورنیتس کرده بود، وجود سپرده شده به ۹ بانک بزرگ برلن عبارت بود از ۵,۱ میلیارد مارک از مبلغ کل تقریباً ده میلیارد مارک. همین نویسنده علاوه بر سپرده‌ها تمام سرمایه بانکی را نیز در نظر گرفته می‌نویسد: «در پایان سال ۱۹۰۹ نه بانک بزرگ برلن باتفاق بانکهایی که به آنها ملحق شده بودند، ۱۱,۳ میلیارد مارک یعنی قریب ۸۳ درصد تمام سرمایه بانکی آلمان را در اختیار داشتند. «بانک آلمان» ("Deutsche Bank") که باتفاق بانکهایی که به آن ملحق شده اند قریب سه میلیارد مارک در اختیار دارد، در ردیف اداره راه آهن‌های دولتی پروس – بزرگترین مرکز تجمع سرمایه اروپا بوده و در عین حال به منتها درجه فاقد مرکز است») (۳۶).

ما روی اشاره به بانکهای «ملحق شده» تکیه کردیم، زیرا این نکته بیکی از مهمترین خصوصیات ممیزه مرکز نوین سرمایه داری مربوط می‌شود. بنگاههای بزرگ و بخصوص بانکها، نه تنها بنگاهها و بانکهای کوچک را مستقیماً می‌بلعند، بلکه علاوه بر آن از طریق «اشتراك» در سرمایه آنها و نیز از طریق خرید یا مبادله اسهام و از طریق سیستم وام دادن و غیره و غیره آنها را بخود «ملحق می‌سازند» و به تبعیت خود در می‌آورند و ضمیمه گروه «خود» یا باصطلاح فنی ضمیمه «کنسرن» خود مینمایند. پروفسور لیفمان یک «اثر» قطور پانصد صفحه‌ای را به توصیف «انجمن‌های اشتراك کننده و اعتبار دهنده» (۳۷) کنونی اختصاصی داده است که متأسفانه در آن استدلالهای «تئوریک» کم ارزشی را به مدارکی که اغلب حلاجی نشده و خام است اضافه مینماید. و اما این نکته که این سیستم «اشتراك» از لحاظ مرکز به چه نتیجه‌ای منتج می‌گردد – موضوعیست که بهتر از همه در کتاب یکی از «رجال» بانکی موسوم به ریسر که به بانکهای بزرگ آلمان اختصاص دارد نشان داده شده است. ولی قبل از اینکه به بررسی مدارک او بپردازیم، نمونه مشخصی از سیستم «اشتراك» را نقل مینماییم.

«گروه» «بانک آلمان» یکی از بزرگترین – و شاید هم مطلقاً بزرگترین – گروه بانکهای بزرگ است. برای پیدا کردن رشته‌های عمدۀ ایکه تمام بانکهای این گروه را بیکدیگر مربوط

میسازد، باید «اشتراك» درجه اول و دوم و سوم یا بعارت دیگر وابستگی درجه اول و دوم و سوم را تشخیص داد. (وابستگی بانکهای کوچکتر به «بانک آلمان») در اینصورت به نتیجه زیر میرسیم (۳۸):

وابستگی	وابستگی	وابستگی	«بانک
درجه ۳	درجه ۲	درجه ۱	آلمان»
از این بانکها ۴	از این بانکها ۹	در ۱۷ بانک	بطور همیشگی
بانک در بانک ۷	بانک در بانک ۳۴	در ۵ بانک	در این بانکها
—	—	برای مدت دارد:	اشتراك
		نامعلوم	گاه بگاه
«۲ در ۲»	«۵ در ۱۴»	«۸»	جمعاً... در ۳۰ بانک؛ از آن جمله ۱۴ در ۴۸؛ از آن میان ۶ در ۹

در بین ۸ بانک دارای «وابستگی درجه اول» که «گاه گاه» وابسته به «بانک آلمان» هستند ۳ بانک خارجی وجود دارد: یک بانک اتریشی («اتحادیه بانکهای») وین – ("Bankverein") و دو بانک روسی (بانک بازرگانی سیبری و بانک روسی بازرگانی خارجی). رویه‌هرفته در گروه «بانک آلمان»، بطور مستقیم و غیرمستقیم و یکجا و بطور جزئی، ۸۷ بانک اشتراك دارد و مبلغ کل سرمایه خودی و سرمایه های غیری که در اختیار این گروه هست به ۲ تا ۳ میلیارد مارک بالغ میشود.

واضحت بانکی که در رأس چنین گروهی قرار دارد و با عده قلیلی از بانکهای دیگری که چندان دست کمی از آن ندارند بمنظور اجرای معاملات بسیار بزرگ و پر سود، از قبیل قرضه های دولتی، وارد سازش میشود – دیگر نقش «میانجی» نداشته و به اتحادیه مشتی از صاحبان انحصار مبدل شده است.

اینکه معاملات بانکهای آلمان همانا در پایان قرن ۱۹ و آغاز قرن بیستم با چه سرعتی تمرکز می یافت از پیکره های زیرینی که ریسر نقل کرده و ما آنها را بطور خلاصه ذکر مینماییم، دیده میشود:

### شعب و سازمانهای شش بانک بزرگ برلن

سال	شعب	پذیرش	اشتراك دائمی	مجموع	صندوقد
	سال	سال	سال	سال	سال
۱۸۹۵	۱۶	۱۴	۱	۴۲	در بانکهای
۱۹۰۰	۲۱	۴۰	۸	۸۰	سهامی آلمان
۱۹۱۱	۱۰۴	۲۷۶	۶۳	۴۵۰	شعب صرافی

می بینیم که چگونه شبکه متراکمی از کanalها بسرعت توسعه می یابد و سراسر کشور را فرا میگیرد، تمام سرمایه ها و درآمدهای پولی را تمرکز مینماید، هزارها اقتصاد پراکنده را به یک اقتصاد واحد ملی سرمایه داری در سراسر کشور و سپس به یک اقتصاد واحد سرمایه داری در سراسر جهان مبدل میسازد. آن «فقدان تمرکزی» که شولتسه گورنیتس در قسمتی که فوقاً از کتاب وی نقل کردیم بنام علم اقتصاد بورژوازی ایام ما از آن صحبت میکند، عملاً عبارت از اینستکه تعداد روزافزونی از واحدهای اقتصادی که سابقاً دارای «استقلال» نسبی بوده و یا عبارت صحیحتر در یک محل محدود بودند – تابع یک مرکز واحد میگردند، این موضوع در ماهیت امر معنایش تمرکز یعنی افزایش نقش و اهمیت و قدرت غول های انحصاریست.

در کشورهای کهن‌سالتر سرمایه داری این «شبکه بانکی» از اینهم متراکم تر است. در انگلستان، باضافه ایرلند، در سال ۱۹۱۰، تعداد شعب کلیه بانکها به ۷۱۵۱ بالغ بود. چهار بانک بزرگ هر یک بیش از ۴۰۰ شعبه (از مجموع ۶۸۹ تا ۴۴۷ شعبه) و سپس چهار بانک دیگر هر یک بیش از ۲۰۰ و ۱۱ بانک هر یک بیش از ۱۰۰ شعبه داشتند.

در فرانسه سه بانک کلان یعنی بانکهای Credit Lyonnais و Comptoir Notional و Societe Generale(<sup>(\*)39</sup>) دامنه معاملات و شبکه شعب خود را به ترتیب ذیل توسعه میدادند: (۴۰)

میزان سرمایه ها		تعداد شعب و صندوق ها			
خصوصی	غیر	در شهرستانها	در پاریس	جمعاً	
(بر حسب میلیون فرانک)					
۴۲۷	۲۰۰	۶۴	۱۷	۴۷	۱۸۷۰
۱۲۴۵	۲۶۵	۲۵۸	۶۶	۱۹۲	۱۸۹۰
۴۳۶۳	۸۸۷	۱۲۲۹	۱۹۶	۱۰۳۳	۱۹۰۹

ریسر برای توصیف «روابط» بانکهای بزرگ کنونی ارقامی را در باره تعداد نامه های رسیده و فرستاده «شرکت خرید بروات» ("Disconto. Gesellschaft"), که یکی از بزرگترین بانکهای آلمان و جهان است (سرمایه آن در سال ۱۹۱۴ به ۳۰۰ میلیون مارک میرسید) ذکر مینماید:

تعداد نامه ها		
فرستاده	رسیده	
۶۲۹۲	۶۱۳۵	۱۸۵۲
۸۷۵۱۳	۸۵۸۰۰	۱۸۷۰
۶۲۶۰۴۳	۵۳۳۱۰۲	۱۹۰۰

تعداد حسابهای «بانک استقراضی لیون»، که یکی از بانکهای بزرگ پاریس است از ۲۸۵۳۵ در سال ۱۸۷۵ به ۶۳۳۵۳۹ در سال ۱۹۱۲ میرسد (۴۱)\*.

این ارقام ساده شاید واضحتر از استدلالهای طولانی نشان بدهد چگونه با تمرکز سرمایه و رشد معاملات بانکها در اهمیت آنها تغییرات اساسی روی میدهد و از سرمایه داران منفرد و پراکنده یک سرمایه دار کلکتیو بوجود می آید. هنگامیکه بانک برای چند سرمایه دار حساب جاری نگاه میدارد گوئی یک عمل صرفاً فنی و فرعی انجام میدهد. ولی هنگامیکه این معاملات توسعه می پذیرد و دامنه عظیمی بخود میگیرد آنوقت مشتی صاحب انحصار، معاملات بازرگانی و صنعتی تمام جامعه سرمایه داری را تابع خود مینمایند، و امکان میباشد از طریق ارتباط های بانکی و حسابهای جاری و سایر معاملات مالی – ابتدا از چگونگی امور سرمایه داران گوناگون دقیقاً باخبر شوند و سپس آنها را تحت کنترل خود قرار

دهند و از طریق توسعه یا تحدید اعتبارات و ایجاد اشکلات یا تسهیلات در این زمینه در امور آنها اعمال نفوذ نمایند و بالاخره سرنوشت آنها را از هر جهت تعیین نمایند، میزان درآمد آنها را معین کنند و آنها را از سرمایه محروم سازند و یا اینکه به آنها امکان دهنده سریعاً و بمیزان هنگفتی بر کمیت سرمایه خود بیفزایند و غیره و غیره.

ما هم اکنون متذکر شدیم که «شرکت خرید بروات» در برلن سرمایه اش به ۳۰۰ میلیون مارک میرسد. این افزایش سرمایه «شرکت خرید بروات» یکی از فصول مبارزه ای بود که برای احراز سیادت، بین دو بانک از بزرگترین بانکهای برلن یعنی «بانک آلمان» و «شرکت خرید بروات» روی داد. در سال ۱۸۷۰ بانک اول هنوز تازه کار بود و سرمایه اش جمعاً به ۱۵ میلیون میرسید ولی سرمایه دومی به ۳۰ میلیون بالغ میگردید. در سال ۱۹۰۸ سرمایه اولی به ۲۰۰ میلیون بالغ بود و سرمایه دومی به ۱۷۰ میلیون. در سال ۱۹۱۴ اولی سرمایه خود را به ۲۵۰ میلیون و دومی از طریق درهم آمیختن با بانک بزرگ درجه اول دیگر یعنی «بانک متحده شافهائوزن» سرمایه اش را به ۳۰۰ میلیون ارتقاء داد. بدیهیست این مبارزه که هدف آن احراز سیادت است، با «سازشهائی» بین این دو بانک نیز توأم است که همواره افزونتر و محکمتر میگردد. اینک به بینیم این سیر تکامل چه نتیجه گیریهای را به کارشناسان امور بانکی که به مسائل اقتصادی کاملاً از نقطه نظر معتدل ترین و محتاط ترین رفرمیسم بورژوازی می نگرند – تحمیل می نماید:

مجله آلمانی «بانک» در خصوص افزایش سرمایه «شرکت خرید بروات» و رسیدن آن به مبلغ ۳۰۰ میلیون چنین نوشته است: «بانکهای دیگر هم همین راه را خواهند پیمود و از ۳۰۰ نفری که اکنون چرخ امور اقتصادی آلمان را میگردانند به مرور زمان ۵۰ یا ۲۵ و یا کمتر از این باقی خواهند ماند. نباید انتظار داشت که جنبش نوینی که در راه تمرکز به پیش میرود تنها به امور بانکی محدود گردد. ارتباط نزدیکی که بین بانکهای گوناگون وجود دارد سندیکاهای کارخانه دارانی را نیز که تحت حمایت این بانکها هستند طبیعتاً بیکدیگر نزدیک خواهد نمود... در یکی از روزها هنگامیکه از خواب برمیخیزیم فقط یک عدد ترسی در برابر چشمان حیرت زده خود خواهیم دید و با ضرورت تبدیل انحصارهای خصوصی به انحصارهای دولتی مواجه خواهیم شد. معهذا ما اصولاً، جز اینکه پدیده هائیرا در سیر تکامل خود که سهام فقط اندکی آنرا تسريع نموده است آزاد گذارده ایم موجب دیگری برای سرزنش خود نداریم»(\*۴۲).

این نمونه ای از عجز و زبونی نشریه نگاری بورژوازیست که علم بورژوازی تنها فرقی که با

آن دارد اینستکه دارای صداقت کمتریست و میکوشد ماهیت قضیه را پرده پوشی نماید و به کمک درختان جنگل را پنهان دارد. «حیرت» از عواقب تمرکز، «سرزنش» دولت آلمان سرمایه داری یا «جامعه» سرمایه داری (از طرف «ما»)، ترس از «تسريع» تمرکز در اثر جریان انداختن سهام – به همانگونه که چیرشکی نام یک آلمانی کارشناس «در امور کارتل» از ترستهای آمریکائی میترسد و کارتلهای آلمانی را باین علت که گویا «مانند ترستها تا این حد سیر پیشرفت فنی و اقتصادی را تسريع نمی نمایند»<sup>(۴۳)\*</sup>) بر آنها «ترجیح میدهد» – مگر اینها همه دال بر عجز و زبونی نیست؟

ولی واقعیات همچنان واقعیات باقی میمانند. در آلمان ترست نیست و «فقط» کارتل وجود دارد، ولی اداره امور آن در دست سلاطین سرمایه است که عده آنها از ۳۰۰ نفر تجاوز نمیکند. و این تعداد هم دائماً رو به کاهش میرود. بانک ها در هر حالت و در همه کشورهای سرمایه داری و اعم از هرگونه اختلاف شکلی در قوانین بانکی، – سیر تمرکز سرمایه و تشکیل انحصارها را چندین بار تشدید کرده و آنرا تسريع مینمایند.

مارکس نیم قرن پیش از این در «کاپیتال» نوشت: «بانکها در یک مقیاس اجتماعی شکل – ولی فقط شکل – حسابداری عمومی و توزیع عمومی وسائل تولید را بوجود می آورند» (رجوع شود به ترجمه روسی، جلد سوم، قسمت دوم، ص ۱۴۴). پیکره هائی که ما در باره رشد سرمایه بانکی و افزایش تعداد دفاتر و شب بانکهای کلان و حسابها و غیره آنها نقل نمودیم این «حسابداری عمومی» تمام طبقه سرمایه داران را بطور مشخصی به ما نشان میدهد. ضمناً این موضوع تنها منحصر به سرمایه داران هم نیست، زیرا بانکها ولو بطور موقت هم شده هرگونه درآمد پولی را، اعم از درآمد صاحبکاران کوچک و کارمندان و قشر ناچیز فوقانی کارگران، جمع آوری مینمایند. «توزیع عمومی وسائل تولید» – از لحاظ جنبه صوری قضیه این نتیجه ایست که از رشد بانکهای کنونی حاصل میشود، همان بانکهایی که از بین آنها ۳ تا ۶ بانک کلان در فرانسه و شش تا هشت بانک از این نوع در آلمان میلیاردها در اختیار خود دارند. ولی این توزیع وسائل تولید از لحاظ مضمون خود بهیچوجه «عمومی» نبوده، بلکه خصوصی است یعنی با منافع سرمایه بزرگ – و در درجه اول با منافع بزرگترین سرمایه ها یعنی سرمایه انحصاری – مطابقت دارد و این سرمایه در شرایطی عمل میکند که توده اهالی در گرسنگی بسر می برد و کشاورزی در تمام سیر تکامل خود بطور یأس آوری از سیر تکامل صنایع عقب مانده است و در صنایع هم «صنایع سنگین» از تمام رشته های دیگر صنایع باج میستاند.

در امر اجتماعی شدن اقتصاد سرمایه داری، صندوقهای پس انداز و مؤسسات پستی که بیشتر «فاقد تمرکز» هستند یعنی عده بیشتری از مناطق و تعداد زیادتری از نقاط دور افتاده و محافل وسیعتری از اهالی را در دایرۀ نفوذ خود دارند – با بانکها شروع به رقابت مینمایند. اینک ارقامی چند که یک کمیسیون امریکائی در بارۀ رشد نسبی سپرده‌ها در بانکها و صندوقهای پس انداز جمع آوری نموده است: (۴۴)\*

#### سپرده‌ها (بر حسب میلیارد مارک)

انگلیس	انگلیس	فرانسه	فرانسه	آلمان	آلمان	آلمان	آلمان	آلمان	آلمان
در بانکها	در صندوقهای	در بانکها	در شرکتهای	در بانکها	در صندوقهای	در بانکها	در صندوقهای	استقراضی	پس انداز
پس انداز	پس انداز	پس انداز	?	۰,۹	۰,۵	۰,۴	۲,۶	۱۳,۹	۲,۲
۸,۴	۱,۶	؟	۰,۹	۰,۵	۰,۴	۲,۶	۴,۵	۱۳,۹	۷,۱
.. ۱۸۸۰	۲,۰	۱,۵	۲,۱	۱,۱	۰,۴	۰,۴	۱۲,۴	۱۲,۴	۲,۲
.. ۱۸۸۸	۴,۲	۳,۷	۴,۲	۴,۲	۲,۲	۲,۲	۲۳,۲	۲۳,۲	۴,۲
.. ۱۹۰۸	۲۳,۲	۴,۲	۳,۷	۴,۲	۲,۲	۰,۴	۱۲,۴	۱۲,۴	۰,۴

نظر باینکه صندوقهای پس انداز در مقابل سپرده‌ها از ۴ تا ۴ و یک چهارم درصد نزول می‌پردازند، لذا مجبورند برای سرمایه خود محل «پر درآمدی» جستجو نمایند و به معاملاتی از قبیل خرید و فروش سفته و رهن اموال غیر منقول و غیره دست بزنند. مرزهای بین بانکها و صندوقهای پس انداز «روز بروز بیشتر زدوده می‌شود». مثلاً اطاقهای بازرگانی در بوخوم و ارفورت طلب می‌کنند به صندوقهای پس انداز «قدغن شود» از معاملاتی که «صرف» مربوط به بانکهاست، نظیر خرید سفته، خودداری ورزند و نیز طلب می‌کنند فعالیت «بانکی» مؤسسات پستی محدود گردد (۴۵)\*. گوئی آس‌های بانکی در هراسند که مبادا از جانبی که انتظار ندارند انحصار دولتی بطور نامشهودی بپای آنها به پیچند. ولی بدیهیست این هراس آنها از حدود رقابت بین دو نفر باصطلاح پشت میزنشین یک دفتر اداری خارج نیست. زیرا از یک طرف سرمایه‌های چند میلیاردی صندوقهای پس انداز در ماهیت امر عملاً در اختیار همان سلطین سرمایه‌های بانکی است و از طرف دیگر انحصار دولتی در جامعه سرمایه‌داری فقط وسیله ایست برای افزایش و تحکیم درآمدهای میلیونرهای فلان یا بهمان رشتۀ صنعت که در شرف ورشکستگی هستند.

یکی از مظاهر تبدیل سرمایه داری سابق، که رقابت آزاد در آن حکمفرما بود، به سرمایه داری نوین که انحصار در آن حکمفرماست عبارتست از کاهش اهمیت بورس ها. مجله «بانک» مینویسد: «بورس که سابقاً یعنی زمانیکه بانکها هنوز نمیتوانستند قسمت اعظمی از اوراق بهادری را که منتشر نموده بودند بین مشتریان خود پخش کنند میانجی ضروری مبادله بود اکنون مدت‌هast این جنبه خود را از دست داده است»<sup>(۴۶)</sup>.

«هر بانکی بورس است». این از کلمات قصار عصر کنوی است که هر قدر بانک بزرگتر باشد و هر قدر امر مرکز در امور بانکی با موفقیت بیشتری رو برو شود بهمان نسبت بیشتر صادق میگردد»<sup>(۴۷)</sup>) «اگر در سابق یعنی سالهای هفتاد، بورس با زیاده رویهای دوران جوانیش» (اشارة «ظریفی») است به ورشکستگی بورس در سال ۱۸۷۳ و به افتضاحات گروندر(۱۸۵) و غیره) «عصر صنعتی کردن آلمان را آغاز نهاد، در عوض اکنون دیگر بانکها و صنایع میتوانند خود «مستقلًا کارها را اداره نمایند». سیاست بانکهای بزرگ ما بر بورس... چیزی نیست جز مظهر دولت صنعتی کاملاً متشکل آلمان. اگر بدین طریق میدان عمل قوانین خودکار اقتصادی محدود میگردد و تنظیم آگاهانه امور از طریق بانکها دامنه فوق العاده وسیعی بخود میگیرد — در عوض مسئولیت عده محدود رهبری کنندگان نیز از لحاظ اقتصادی ملی بمیزان عظیمی افزایش می پذیرد» — اینها مطالبی است که شولتسه گورنیتس پروفسور آلمانی مینویسد<sup>(۴۸)</sup>). نامبرده که مدافعانش امپریالیسم آلمان و در بین امپریالیستهای تمام کشورها بسیار متنفذ است میکوشد یک نکته «بی اهمیت» یعنی این موضوع را که «تنظیم آگاهانه امور» از طریق بانکها عبارتست از چپاول مردم بدست مشتی صاحبان انحصارات «کاملاً متشکل» — پرده پوشی نماید. زیرا وظیفه پروفسور بورژوا آپرده برداشتن از روی تمام نیرنگ ها و افشاری کلیه دوز و کلکهای صاحبان انحصارات بانکی نیست بلکه آرایش آنهاست.

بهمنگونه نیز، ریسر که اقتصاددانی از اینهم متنفذتر و از «رجال» بانکی است، با استعمال عباراتی عاری از مضمون گریبان خود را از چنگ واقعیاتی که انکار آنها غیرممکن است رها میسازد. او میگوید: «بورس خاصیتی را که برای تمام اقتصاد و گردش اوراق بهادر ضرورت مسلم دارد بطور روزافزونی از دست میدهد. این خاصیت عبارت از اینستکه بورس علاوه بر دقیقترين آلت سنجش بودن برای زندگی اقتصادی نیز که جریان آن از خلال بورس میگذرد تنظیم کننده تقریباً خود کاری باشد»<sup>(۴۹)</sup>).

عبارت دیگر: سرمایه داری سابق یعنی سرمایه داری دوران رقابت آزاد باتفاق تنظیم

کننده‌ای که وجودش برای آن ضرورت مسلم دارد یعنی باتفاق بورس از این دیار رخت بر می‌بندد. جای آنرا سرمایه داری نوین میگیرد که علائم آشکار پدیده‌ای انتقالی و مخلوطی از رقابت آزاد و انحصار را در بر دارد. بطور طبیعی این سوال پیش می‌آید که این سرمایه داری نوین «انتقال» به چه چیزیست، ولی دانشمندان بورژوازی از طرح این سوال بیم دارند.

«سی سال پیش کارفرمایانی که آزادانه امکان رقابت داشتند نه دهم تمام کارهای اقتصادی را که به حیطه کار جسمانی «کارگران» تعلق نداشت انجام میدادند. در حال حاضر کارمندان دولت نه دهم این کار فکری اقتصادی را انجام میدهند. امور بانکی در این سیر تکامل نقش درجه اول را بازی میکند (۵۰\*). این اعتراف شولتسه گورنیتس باز و باز باین مسئله برخورد میکند که سرمایه داری نوین یعنی سرمایه داری در مرحله امپریالیستی خود انتقال به چه چیزیست.

در بین عده قلیلی از بانکهایی که به حکم پروسه تمرکز در رأس تمام اقتصاد سرمایه داری باقی میمانند، طبیعتاً تمایل به سازش انحصار طلبانه و تشکیل ترست بانکها بیش از پیش مشهود بوده و شدت می‌یابد. تعداد بانکهایی که در آمریکا بر سرمایه داری بالغ بر یازده میلیارد مارک تسلط دارند نه بانک نبوده، بلکه دو بانک کلان است که به میلیاردر رکفلر و میلیاردر مرگان تعلق دارند (۵۱\*). در آلمان بلعیده شدن «بانک متحده شافهائوزن» بتوسط «شرکت خرید بروات» که ما فوقاً متذکر شدیم موجب گردید که «روزنامه فرانکفورت» که از منافع بورس دفاع مینماید موضوع را اینطور ارزیابی نماید:

«به موازات رشد تمرکز بانکها عده مؤسساتی که بطور کلی برای دریافت اعتبار میتوان به آنها مراجعه نمود محدود میگردد و در نتیجه بر میزان وابستگی صنایع بزرگ به گروه های معده بانکی افزوده میشود وجود ارتباط نزدیک بین صنایع و جهان فینانسیست ها، آزادی عمل شرکت های صنعتی را که به سرمایه بانکی نیازمندند محدود میکند. بدینجهت صنایع بزرگ به ترسیفیکاسیون بانکها (یعنی متحده شدن یا تبدیل آنها به ترست) که بطور روزافزونی تشدید میگردد با احساسات مختلطی می نگرند؛ در حقیقت هم تاکنون بکرات نمودارهایی از سازش های معینی بین بعضی از کنسرنهاي بانکهای بزرگ مشاهده شده است. این سازشها به محدود شدن رقابت منجر میگردد» (۵۲\*).

باز هم آخرین کلامی که ما در سیر تکامل امور بانکی به آن برخورد مینماییم – انحصار است.

و اما در مورد ارتباط نزدیک بین بانکها و صنایع باید گفت که همانا در این رشته آنچه تقریباً آشکارتر از همه متظاهر میگردد نقش نوین بانکهاست. وقتی بانک، سفته کارفرمای معینی را قبول مینماید، برای وی حساب جاری باز میکند و غیره و غیره، این معاملات، چنانچه بطور جداگانه در نظر گرفته شود، ذره ای هم از استقلال این کارفرما نمیکاهد و بانک هم از دائره نقش ساده میانجیگری خود گامی فراتر نمی نهد. ولی وقتی این معاملات افزایش می پذیرد و قوت میگیرد، وقتی بانک سرمایه های عظیمی را در دست خود «جمع مینماید»، وقتی بانک با نگاهداشتن حساب جاری بنگاه معینی امکان می یابد (و این امکان در حقیقت هم وجود دارد) بطور روز افزون و هر چه کاملتری از جزئیات اوضاع اقتصادی مشتری خود مطلع گردد. آنوقت در نتیجه این امر سرمایه دار صاحب کارخانه بیش از پیش نسبت به بانک در وابستگی کامل قرار میگیرد.

در عین حال بین بانکها و بنگاههای کلان صنایع و بازرگانی، عمل باصطلاح اتحاد شخصی توسعه می پذیرد و این دو بوسیله بچنگ آوردن سهام و بوسیله شرکت رؤسای بانک ها در شوراهای نظارت (هیئت‌های مدیره) بنگاههای صنعتی و بازرگانی و بالعکس، با هم یکی میشوند. ایدلس اقتصاددان آلمانی مفصل ترین مدارک را در باره این نوع تمرکز سرمایه ها و بنگاهها جمع آوری نموده است. شش بانک کلان برلن از طریق رؤسای خود در ۳۴۴ شرکت صنعتی و از طریق اعضاء هیئت مدیره خود در ۴۰۷ شرکت دیگر یعنی جمعاً در ۷۵۱ شرکت نمایندگی داشتند. در ۲۸۹ شرکت – یا دو عضو از هر شورای نظارت و یا ریاست این شوراهای متعلق به آنها بود. در بین این شرکت‌های بازرگانی و صنعتی ما با متنوع ترین رشته‌های صنایع و همچنین با شرکت‌های بیمه، طرق و شوارع، رستورانها، تاترهای و صنایع تولید ابزار هنری و غیره برخورد میکنیم. از سوی دیگر در شوراهای نظارت همان شش بانک (در سال ۱۹۱۰) ۵۱ کارخانه دار کلان وجود داشت که رئیس بنگاه کروب و رئیس شرکت عظیم کشتی رانی (Hamburg-Amerika) "Hapag"(\*53) و غیره و غیره جزو آنها بودند. هر یک از شش بانک از سال ۱۸۹۵ تا سال ۱۹۱۰ در انتشار سهام و برگهای وام برای صدها شرکت صنعتی که تعداد آنها از ۲۸۱ تا ۴۱۹ بود اشتراک داشت(\*54).

«اتحاد شخصی» بانکها با صنایع بوسیله «اتحاد شخصی» فلان یا بهمان شرکت با دولت تکمیل میگردد. ایدلس می نویسد: «عضویت در شوراهای نظارت داوطلبانه به اشخاص دارای اسم ورسم و نیز به کارمندان عالیرتبه سابق که در صورت تماس با مقامات دولتی قادرند تسهیلات(!!) زیادی فراهم نمایند و اگذار میشود»... «در شورای نظارت بانک بزرگ معمولاً با

نماینده مجلس یا عضو شهرداری برلن میتوان بخورد نمود».

بنابراین بوجود آمدن و باصطلاح قوام یافتن انحصارهای بزرگ سرمایه داری با تمام سرعت از تمام راههای «طبیعی» و «ما فوق طبیعی» به پیش میرود. بین چند صد پادشاه مالی جامعه کنونی سرمایه داری بطور منظم تقسیم کار معینی انجام میگیرد:

«مرادف با این توسعه حیطه فعالیت عده ای کارخانه دار بزرگ» (که در هیئت های مدیریه بانکها و غیره شرکت دارند) «و با واگذاری فقط یک منطقه صنعتی معین در اختیار هر یک از رؤسای بانک در هر شهرستان، تخصص مدیران بانکهای بزرگ بمیزان معینی ترقی میکند. این نوع تخصص بطور کلی فقط در صورت بزرگ بودن مؤسسه بانکی و بخصوص وسعت دامنه ارتباط های صنعتی آن امکان پذیر است. این تقسیم کار از دو جهت انجام میگیرد: از یک طرف تماس با صنایع من حیث المجموع بیکی از رؤسا بر حسب تخصصی که دارد واگذار میشود، از طرف دیگر هر رئیسی نظارت در امور بنگاههای مختلف یا گروهی از بنگاههایی را که از لحاظ حرفه یا منافع با یکدیگر نزدیکند، بر عهده میگیرد»... (سرمایه داری دیگر بحدی رشد کرده است که میتواند در امور بنگاههای مختلف نظارت متشكلی داشته باشد)... «یکی تخصص مربوط به صنایع آلمان و گاهی حتی فقط مربوط به صنایع آلمان غریبیست (آلمان غربی صنعتی ترین قسمتهای آلمانست)، «دیگری تخصص در رشتۀ ارتباط با دولتها و صنایع خارجی و اطلاع از شخصیت کارخانه داران و غیره و در رشتۀ امور مربوط به بورس و غیره است. علاوه بر این چه بسا به هر یک از رؤسای بانکها مأموریت ادارۀ منطقۀ مخصوص و یا رشتۀ مخصوصی از صنایع واگذار میشود. یکی بطور عمده در شوراهای نظارت شرکتهای برق کار میکند، دیگری در فابریکهای شیمیائی، آبجوسازی و یا کارخانه قند و سومی در عده کمی از بنگاههای منفرد و در عین حال در شورای نظارت شرکتهای بیمه کار میکند... خلاصه شکی نیست که در بانکهای بزرگ به نسبتی که دامنة معاملات وسعت می پذیرد و تنوع آنها بیشتر میشود، تقسیم کار بین مدیران آنها نیز بیشتر میگردد – به اینمنظور (و برای حصول این نتیجه) که بتوان کار مدیران را از معاملات باصطلاح صرفاً بانکی کمی بالاتر برد، بر توانایی آنها بهنگام قضاوت در امور افزود، نکته سنگی آنها را در مسائل عمومی مربوط به صنعت و نیز در مسائل تخصصی مربوط به رشته های جداگانه صنعت بیشتر کرد و برای فعالیت در منطقه نفوذ صنعتی بانک حاضرshan نمود. این سیستم بانکها ضمناً از این راه که بانکها میکوشند در شوراهای نظارت خود اشخاصی را که با صنایع بخوبی آشنا هستند و نیز کارفرمایان و کارمندان عالیرتبه سابق و

بخصوص کارمندان ادارات راه آهن و معادن و غیره را انتخاب نمایند – تکمیل میگردد» (۵۵)\*.

در بانکهای فرانسه نیز ما با اندکی اختلاف شکل، سازمانهایی از همین نوع مشاهده میکنیم. مثلاً یکی از سه بانک کلان فرانسه یعنی «بانک استقراضی لیون» شعبه مخصوصی بنام «شعبه جمع آوری اطلاعات مالی» (service des etudes financieres) دائر نموده است. در این شعبه بیش از پنجاه مهندس، کارشناس آمار، اقتصاددان، حقوق دان و غیره بطور دائمی کار میکنند. هزینه نگاهداری این شعبه در سال بالغ بر شصدهزار فرانک است. این شعبه بنویه خود به هشت دائره تقسیم شده است: یکی اطلاعات مخصوص به بنگاههای صنعتی را جمع آوری میکند، دیگری به بررسی آمار عمومی مشغول است، سومی امور مربوط به شرکتهای راه آهن و کشتی رانی را مطالعه مینماید، چهارمی در اطراف اوراق بهادر و پنجمی در باره گزارشهای مالی تحقیق مینماید و قس علیهذا (۵۶)\*.

نتیجه ایکه حاصل میشود از یکطرف آمیختگی روزافزون یا به اصطلاح ن. ای. بوخارین، که اصطلاح به موردیست، جوش خوردن سرمایه های بانکی و صنعتی است و از طرف دیگر رشد بانکها و تبدیل آنها به مؤسساتیست که در حقیقت «جنبه اونیورسال» دارند. در مورد این مسئله ما ذکر اصطلاحات دقیق ایدلس یعنی نویسنده ایرا که در این قضیه بهتر از هر کس مطالعه کرده است – ضروری میدانیم:

«با بررسی ارتباطات صنعتی من حیث المجموع ما باین نتیجه میرسیم که مؤسسات مالی که برای صنایع کار میکنند جنبه اونیورسال دارند. برخلاف شکلهای دیگر بانکها و برخلاف خواستهایی که گاهی در مطبوعات مطرح میگردد و طلب میشود که بانکها باید در رشتۀ معینی از امور یا بخش معینی از صنایع تخصص حاصل نمایند تا چار تزلزل نگرددند – بانکهای بزرگ میکوشند ارتباطات خود را با بنگاههای صنعتی – از لحاظ محل و نوع تولید حتی المقدور متنوع تر سازند و آن ناموزونیهای را که در توزیع سرمایه بین مناطق مختلف و یا رشته های گوناگون صنایع وجود دارد و ریشه آن در تاریخ تأسیس بنگاههای مختلف نهفته است – برطرف سازند». «یک تمایل عبارت از اینستکه ارتباط با صنایع به یک پدیده عمومی مبدل شود، و تمایل دیگر اینستکه این ارتباط محکمتر و شدیدتر گردد؛ این دو تمایل در شش بانک بزرگ بطور ناقص ولی بمیزان قابل ملاحظه و بطور یکسانی عملی شده است».

محافل بازرگانی و صنعتی اغلب از «تروریسم» بانکها شکایت میکنند. و تعجب آور نیست

که این قبیل شکایات وقتی میشود که بانکهای بزرگ آنطور که مثال زیرین نشان میدهد «فرمانروائی میکنند». در تاریخ نوزدهم نوامبر سال ۱۹۰۱ یکی از بانکها د برلن (نام چهار بانک کلان با حرف د آغاز میشود) به هیئت مدیره سندیکای سیمان شمال باختری و مرکز آلمان نامه ای بشرح زیر تسلیم نمود: «از اطلاعیه شما روز ۱۸ ماه جاری در روزنامه فلان منتشر کرده اید، معلوم میشود ما باید این موضوع را ممکن بدانیم که در جلسه عمومی سندیکای شما که قرار است سی ام ماه جاری تشکیل گردد، تصمیماتی اتخاذ خواهد شد که ممکنست در بنگاه شما تغییراتی را که برای ما قابل پذیرفتن نیست موجب گردد. بدینجهت ما با نهایت تأسف مجبوریم اعتباری را که شما از آن استفاده میکردید قطع نمائیم... ولی اگر در این جلسه عمومی تصمیماتی که برای ما غیر قابل پذیرفتن است اتخاذ نگردد و بما در این مورد از لحاظ آتیه تضمینات لازمه داده شود، آنگاه حاضر خواهیم بود در باره صدور اعتبار جدیدی برای شما داخل مذاکره شویم»(\*۵۷).

در حقیقت اینها همان شکایاتیست که سرمایه کوچک از فشار سرمایه بزرگ دارد، فقط با این فرق که ما در اینجا یک سندیکای تمام و کمال را در ردیف «کوچک ها» می بینیم! مبارزة قدیمی سرمایه کوچک و بزرگ در مرحله جدید و بمراتب بالاتری تجدید میشود. واضحست که بنگاههای میلیاردی بانکهای بزرگ، ترقیات فنی را نیز نمیتوانند با وسائلی که بهیچوجه با وسائل سابق قابل قیاس نیست بجلو سوق دهنند. مثلاً بانکها شرکتهای خاصی را برای پژوهش های فنی تشکیل میدهند که از نتایج آنها البته فقط بنگاههای صنعتی «دوست» استفاده میکنند. از این قبیل است «شرکت مأمور بررسی مسائل مربوط به راه آنهای برقی» و «دفتر مرکزی پژوهشگاه علمی و فنی» و غیره.

خود مدیران بانکهای بزرگ نیز نمیتوانند به این نکته پی نبرند که یک نوع شرایط جدیدی در اقتصاد ملی بوجود می آید، ولی آنها در برابر این شرایط ناتوانند:

ایدلس مینویسد: «کسانیکه در جریان سالهای اخیر در تغییر و تبدیل مقامهای ریاست و عضویت شوراهای نظارت بانکهای بزرگ دقت کرده باشند، ممکن نیست متوجه این موضوع نشده باشند که چگونه این مقامات بتدیرج بدست افرادی میافتد که دخالت فعال در تکامل عمومی صنایع را وظیفه ضروری و بیش از پیش مبرم بانکهای بزرگ میشمارند و ضمناً بین این افراد و رؤسای سابق بانکها از اینجا اختلافاتی در زمینه کار که اغلب نظرهای شخصی در آن دخالت دارد بروز مینماید. مطلب اصلی در اینجا اینست که آیا بانکها که مؤسسات اعتبار دهنده هستند از این دخالت بانکها در پروسه صنعتی تولید آسیب نمی بینند و آیا

این کار که هیچ وجه مشترکی با میانجیگری در واگذاری اعتبار ندارد و بانک را به حیطه ای میکشاند که در نتیجه بیش از پیش تابع سیادت کور کورانه بازار صنایع میگردد پرنسیپ‌های معتبر را خدشه دار نمیسازد و سودهای مطمئن را از بین نمی‌برد. اینها مطالبیست که عده زیادی از مدیران سابق بانکها اظهار میدارند و حال آنکه اکثریت مدیران جوان برآند که ضرورت دخالت فعال در کارهای مربوط به صنعت نظیر همان ضرورتیست که بانکهای بزرگ و بنگاههای بانکی صنعتی نوین را بموازات صنایع بزرگ کنونی بوجود آورده است. تنها نکته‌ای که هر دو طرف در آن با یکدیگر توافق دارند اینستکه برای کار جدید بانکهای بزرگ نه پرنسیپ‌های استواری وجود دارد و نه هدف مشخص»(۵۸)\*).

سرمایه داری سابق دورانش سپری شده است. سرمایه داری نوین عبارتست از انتقال به چیزی. جستجوی «پرنسیپ‌های استوار و هدف مشخص» برای «آشتی دادن» انحصار با رقابت آزاد، البته، کاریست بیهوده. اعترافات پراتیسین‌ها بهیچوجه با مدیحه سرایهای مبتذلی که بتوسط مدافعين آتشین سرمایه داری از قبیل شولتسه گورنیتس، لیفمان و «تئوریسین‌هائی» نظیر آنها در باره محسنات سرمایه داری «متشكل» میشود، شباهتی ندارد.

در مورد این مسئله مهم که تثبیت قطعی «کار جدید» بانکهای بزرگ به چه زمانی مربوط میشود ما جواب نسبتاً دقیق را از ایدلس می‌شنویم:

«مشکل بتوان گفت ارتباط بین بنگاههای صنعتی با مضمون جدید و شکلهای جدید و ارگان‌های جدید آنها یعنی: بانکهای بزرگ که دارای سازمانی در عین حال هم مرکز و هم غیر مرکزند – بمقابله یک پدیده مشخص اقتصاد ملی – قبل از سالهای ۱۸۹۰-۱۹۰۰ برقرار شده باشد؛ از لحاظ معینی حتی میتوان این نقطه مبدأ را با سال ۱۸۹۷ مقارن دانست که در آن، بنگاههایی که برای اولین بار بخاطر ملاحظات سیاست صنعتی بانکها، شکل جدید سازمان غیر مرکز را وضع کردند – به مقیاس وسیعی با یکدیگر «درآمیختند». این نقطه مبدأ را شاید هم بتوان با زمان دیرتری مقارن دانست، زیرا فقط بحران سال ۱۹۰۰ بود که پروسه مرکز را هم در صنایع و هم در امور بانکی بمیزان بس عظیمی تسریع نمود و این پروسه را تحکیم کرد و برای اولین بار تماس با صنایع را به انحصار واقعی بانکهای بزرگ تبدیل نمود و این تماس را بطور قابل ملاحظه‌ای نزدیک تر و شدیدتر کرد»(۵۹)\*).

بنابراین قرن بیستم نقطه تحولی است که در آن سرمایه داری قدیم به سرمایه داری نوین و سیادت سرمایه بطور کلی به سیادت سرمایه مالی تبدیل میشود.

### ۳. سرمایه مالی و الیگارشی مالی

هیلفرдинگ مینویسد: «بخش روز افزونی از سرمایه صنعتی به کارخانه دارانی که آنرا بکار می‌برند متعلق نیست. آنها فقط از طریق بانک، سرمایه بدست می‌آورند و بانک نسبت به آنان در حکم نماینده صاحبان این سرمایه است. از طرف دیگر بانک هم مجبور است بخش روزافزونی از سرمایه های خود را در صنایع جایگیر سازد. در نتیجه این امر بانک به نسبت روز افزونی جنبه سرمایه دار صنعتی را بخود میگیرد. بنابراین من یک چنین سرمایه بانکی یعنی سرمایه بشکل پولی را که بدین وسیله در حقیقت امر به سرمایه صنعتی مبدل شده است سرمایه مالی مینامم». «سرمایه مالی: سرمایه ایست که در اختیار بانکها بوده و بتوسط کارخانه داران بکار میافتد» (۶۰\*).

این تعریف کامل نیست، زیرا در آن بیکی از مهمترین نکات یعنی: به رشد تمرکز تولید و سرمایه که شدت آن بحدیست که به انحصار منجر میگردد و هم اکنون منجر گردیده، اشاره‌ای نمیشود. ولی در تمام رساله هیلفرдинگ عموماً و در دو فصل مقدم بر فصلی که این تعریف از آن نقل گردیده خصوصاً روی نقش انحصارهای سرمایه داری تکیه شده است.

تاریخ پیدایش سرمایه مالی و مضمون این مفهوم عبارتست از: تمرکز تولید؛ تشکیل انحصارهایی که در نتیجه رشد این تمرکز بوجود می‌آیند؛ در آمیختن یا جوش خوردن بانکها با صنعت.

اکنون ما باید به توصیف این موضوع پردازیم که چگونه «فرمانروائی» انحصارهای سرمایه داری در شرایط عمومی تولید کالائی و مالکیت خصوصی بطور اجتناب ناپذیری به سیادت الیگارشی مالی مبدل میشود. این نکته را متذکر میشویم که نمایندگان علم بورژوازی آلمان (و نه تنها آلمان) نظیر ریسر، شولتسه و گورنیتس، لیفمان و غیره مدافعين آتشین امپریالیسم و سرمایه مالی هستند. آنها «مکانیسم» پیدایش الیگارشی، شیوه های آن میزان درآمدهای آن، اعم از «حلال یا حرام»، ارتباط آنرا با پارلمانها و غیره و غیره آشکار نساخته بلکه پرده پوشی مینمایند و آنرا زیب و زینت میدهند. آنها بوسیله استعمال عبارات مطنطن و مبهم و دعوت رؤسای بانک ها به «احساس مسئولیت» و ستایش «وظیفه شناسی» کارمندان دولتی پروس و بوسیله تجزیه و تحلیل جدی جزئیات طرحهای قانونی کاملاً بی اهمیت در باره «نظرارت» و در باره «وضع مقررات تنظیم کننده» و نیز بوسیله مهمل بافی های تئوریک نظیر مثلاً تعریف «علمی» زیرین پروفسور لیفمان، گریبان خود را از شر این «مسائل

لعتی» خلاص مینمایند. پرسور لیفمان میگوید:... «بازرگانی فعالیتی است پیشه ورانه که هدف آن جمع آوری نعمات و محافظت آنها و در اختیار گذاردن آنهاست»(\*۶۱). (در کتاب پرسور روی این کلمات تکیه شده و با حروف برجسته نوشته شده است) ... از اینجا چنین نتیجه میشود که در دوران انسانهای اولیه هم که از مبادله خبری نبود بازرگانی وجود داشته و در جامعه سوسیالیستی نیز وجود خواهد داشت!

ولی واقعیات دهشتناکی که به سیادت دهشتناک الیگارشی مالی مربوط است چنان آشکار و عیانست که در همه کشورهای سرمایه داری خواه در امریکا، خواه در فرانسه، خواه در آلمان نشریاتی بوجود آمده که گرچه در آنها از نظریات بورژوازی پیروی میشود ولی با این حال الیگارشی مالی را بطور تقریباً صحیح تصویر میکند و آنرا بنحوی که البته جنبه خرد بورژوازی دارد مورد انتقاد قرار میدهد.

در رأس تمام مسائل باید آن «سیستم اشتراکی» را قرار داد که فوقاً چند کلمه ای در باره آن صحبت شد. مثلاً هایمان اقتصاددان آلمانی که تقریباً میتوان گفت زودتر از دیگران به این موضوع توجه کرده است ماهیت قضیه را چنین توصیف میکند:

«شرکت اصلی (که ترجمه تحت اللفظی آن «شرکت – مادر» است) بتوسط یکی از مدیران کنترل میشود؛ این شرکت بنویه خود بر شرکتهای وابسته بخود («شرکتهای دختر») و شرکتهای اخیر بر «شرکتهای نوه» وقس علیهذا تسلط دارند. بدین طریق با داشتن سرمایه ای که آنقدرها هم هنگفت نباشد میتوان بر رشته های عظیمی از تولید تسلط داشت. در حقیقت هم وقتی داشتن ۵۰ درصد سرمایه همیشه برای کنترل شرکت سهامی کافی باشد، در این صورت مدیر شرکت برای اینکه بتواند ۸ میلیون سرمایه «شرکتهای نوه» را تحت کنترل خود قرار دهد، کافیست فقط یک میلیون سرمایه داشته باشد. و اگر این «آمیختگی» از این هم فراتر رود، آنگاه میتوان با یک میلیون سرمایه ۱۶ میلیون، ۳۲ میلیون و بیشتر را تحت کنترل قرار داد»(\*۶۲).

در حقیقت هم تجربه نشان میدهد برای اداره امور یک شرکت سهامی در اختیار داشتن ۴۰ درصد سهام کافیست،(\*) زیرا قسمت معینی از سهامداران پراکنده و جزء عملاً هیچگونه امکانی برای شرکت در جلسات عمومی و غیره ندارند. «دموکراسی شدن» سهامداری که سفسطه جویان بورژوا و «باسطلاح سوسیال دموکراتهای» اپورتونیست از آن انتظار دارند (یا وانمود میکنند که انتظار دارند) به «سرمایه جنبه دموکراتیک بدهد» و بر نقش و اهمیت تولید کوچک بیفزاید و قس علیهذا، در ماهیت امر چیزی نیست جز یکی از شیوه های تشدید

قدرت الیگارشی مالی. ضمناً بهمین جهت است که در کشورهای سرمایه داری مترقی تر یا قدیمی تر و «محب» تر قانون، انتشار سهامهای کوچکتر را مجاز میشمارد. در آلمان قانون، اجازه انتشار سهام کمتر از ۱۰۰۰ مارکی را نمیدهد و سلاطین مالی آلمان به انگلستان که در آن قانون، انتشار سهام یک پوند استرلینگ (= ۲۰ مارک، قریب ۱۰ روبل) را هم اجازه میدهد با حسرت می نگرند. زیمنس یکی از بزرگترین کارخانه داران و بزرگترین «سلاطین مالی»، آلمان در تاریخ ۷ ژوئن سال ۱۹۰۰ در ریشتاگ اظهار داشت «سهام یک پوندی پایه امپریالیسم انگلستان را تشکیل میدهد»(\*۶۴)، این تاجر چگونگی امپریالیسم را عمیق تر و «مارکسیستی» تر از آن نویسنده بی نزاکتی درک کرده که بانی مارکسیسم روس محسوب میشود(۱۸۶) و در عین حال برآنست که امپریالیسم فقط خاصیت نکوهیده یکی از ملتهاست...

ولی «سیستم اشتراک» نه تنها موجب افزایش عظیم قدرت انحصار طلبانست، بلکه علاوه بر آن به آنها اجازه میدهد بدون مجازات بهر عمل مظنون و کثیفی مبادرت ورزند و مردم را بچاپند، زیرا رهبران «شرکت – مادر» رسماً یعنی بموجب قانون در مقابل اعمال «شرکت دختر» که «مستقل» محسوب شده و بتوسط آنها میتوان هر کاری را «از پیش برد» هیچگونه مسئولیتی ندارند. اینک نمونه ای که ما از شماره ماه مه سال ۱۹۱۴ مجله آلمانی «بانک» بدست آورده ایم:

«شرکت سهامی پولادفری» در کاسل چند سال قبل یکی از پر درآمدترین بنگاههای آلمان بشمار میرفت. ولی در نتیجه سوء اداره کار را بجائی رساند که بهره سهام از ۱۵ درصد به صفر درصد تنزل نمود. بطوریکه معلوم شد هیئت مدیره بدون اطلاع سهامداران مبلغ ۶ میلیون مارک به یکی از «شرکتهای دختر» خود بنام «هاسیا» که سرمایه اسمی آن فقط چند صد هزار مارک بود، وام داد. در باره این وام که تقریباً سه بار بیش از سرمایه سهامی «شرکت – مادر» است، در ترازنامه شرکت، هیچگونه اشاره ای نشد؛ از نقطه نظر حقوقی این سکوت کاملاً قانونی بود و ممکن بود دو سال تمام هم بطول انجامد، زیرا هیچیک از مقررات قانون بازارگانی بدینوسیله نقض نمیشد. رئیس شورای نظارت که بسمت مسئول، ترازنامه های جعلی را امضاء میکرد ریاست اطاق بازارگانی کاسل را عهده دار بود و هنوز هم عهده دار است. سهامداران از این وامی که به شرکت «هاسیا» داده شده بود فقط مدت‌ها بعد مطلع شدند یعنی هنگامی که معلوم شد این عمل اشتباه بوده است»... (نویسنده میباشستی کلمه اشتباه را در گیمه میگذاشت)... «و فقط هنگامی که سهام شرکت

«پولاد فرنی» در نتیجه اینکه افراد آگاه از جریان قضایا، شروع به فروش آنها نمودند تقریباً صدرصد تنزل کرد...

...«این نمونه تیپیک تردستی با ترازنامه ها که از امور عادی شرکت های سهامی است برای ما روشن میسازد چرا هیئت های مدیره شرکتهای سهامی با آرامش خاطری بمراتب بیش از کارفرمایان خصوصی به معاملات توأم با ریسک مبادرت میورزند. تکنیک نوین تنظیم تراز نامه ها نه فقط به آنها امکان میدهد معاملات توأم با ریسک را از سهام داران متوسط پوشیده دارند بلکه علاوه بر آن به کسانیکه بیش از همه در کار ذینفعند اجاره میدهد در صورت عدم موفقیت در این اقدام از طریق فروش بموقع سهام مسئولیت را از گردن خود دور سازند و حال آنکه کارفرمای منفرد در مقابل تمام کارهای خود باید شخصاً حساب پس بدهد...

ترازنامه های عده زیادی از شرکت های سهامی شبیه به آن پالیمپیست های مشهور قرون وسطائیست که ابتدا می باشد تمام آنچه را که روی آنها نوشته شده بود زدود تا علائمی که زیر آن نوشته شده و مضمون واقعی آنها را تشکیل میداد واضح گردد» (پالیمپیست کاغذ مخصوصی از پوست حیوانات بود که روی متن نوشته اصلی آن را با ماده ای می پوشاندند و متن دیگری روی آن می نوشند).

«ساده ترین و بهمین جهت متداولترین وسیله مکتوم ماندن چگونگی ترازنامه ها اینستکه یک بنگاه واحد از طریق تأسیس «شرکتهای دختر» یا از طریق ملحق ساختن یک چنین شرکتهایی به چند قسم تقسیم شود. فوائد این سیستم از نقطه نظر هدفهای گوناگون خواه مشروع و خواه نامشروع بقدری واضح و آشکار است که در حال حاضر شرکتهای بزرگی که چنین سیستمی را نپذیرفته باشند صرفاً در حکم استثناء هستند»(۶۵\*).

نویسنده بعنوان نمونه بزرگترین شرکت انحصاری که به وسیعترین شکلی از این سیستم استفاده مینماید «شرکت کل الکتریک» را که دارای شهرت بسزاییست (A. E. G.) که بعداً هم در باره اش صحبت خواهیم کرد، نام می برد. در سال ۱۹۱۲ بر این عقیده بودند که این شرکت در ۱۷۵ تا ۲۰۰ شرکت اشتراک دارد و بدیهیست که بر آنها سیاست داشته و سرمایه ای را که جماعت بالغ بر یکمیلیارد و نیم مارک میشود در قبضه خود دارد(۶۶\*).

أنواع مقررات بازرگانی و انتشار ترازنامه ها و تنظیم طرح معین برای آنها و برقراری نظارت و غیره یعنی تدبیری که پرسورها و مأمورین دولتی دارای حسن نیت — که حسن نیت شان متوجه دفاع از سرمایه داری و تزئین آنست — توجه مردم را بدان معطوف میدارند، هیچیک

نمیتواند حائز کوچکترین اهمیتی باشد. زیرا مالکیت خصوصی مقدس است و هیچکس را نمیتوان از خرید و فروش و مبادله سهام و گرو گذاشتن آنها منع نمود.

در این باره از روی پیکره هائی که ای. آگاد ذکر نموده میتوان قضاوت کرد که «سیستم اشتراک» در بانکهای بزرگ روس چه دامنه ای بخود گرفته است. نامبرده ۱۵ سال کارمند بانک روس و چین بود و در ماه مه سال ۱۹۱۴ کتابی تحت عنوان «بانکهای بزرگ و بازار جهانی» که چندان عنوان دقیقی نیست منتشر نمود<sup>۶۷\*</sup>). نویسنده بانکهای بزرگ روس را به دو گروه اساسی تقسیم مینماید: آ) آنهایی که با «سیستم اشتراک» کار میکنند و ب) آنهاییکه «مستقلند»، ولی نویسنده پیش خود کلمه «استقلال» را بمعنای استقلال در مقابل بانکهای خارجی میفهمد؛ نویسنده گروه اول را به سه گروه فرعی تقسیم میکند: ۱) اشتراک آلمان ۲) انگلیس و ۳) فرانسه و در اینجا «اشتراک» و سیاست بزرگترین بانکهای خارجی ملیت های نامبرده را در نظر دارد. نویسنده سرمایه های بانکها را به سرمایه هائی که در رشته های «محصول آور» (یعنی در بازرگانی و صنایع) بکار می رود و به سرمایه هائی که در رشته «اسپکولاسیون» (یعنی در معاملات بورسی و مالی) بکار می رود تقسیم مینماید و از نقطه نظر خرده بورژوازی و رفرمیستی خود که از خصوصیات اوست بر این عقیده است که گویا با وجود سرمایه داری میتوان سرمایه گذاری نوع اول را از نوع دوم جدا کرده و دومی را از بین برد.

پیکره هائی که نویسنده ذکر میکند بدینقرار است: (رجوع شود به صفحه ۵۷۳، متترجم).  
﴿رجوع شود به: «دوران تدارک و انجام انقلاب سوسیالیستی اکتبر» فصل «طرح فرمان مربوط به اجرای ملی کردن بانکها و اقداماتیکه بدین مناسبت ضروریست». حجت بزرگ﴾.

از روی این جدول دیده میشود که از مبلغ تقریباً چهار میلیارد روبل سرمایه «فعال» بانکهای بزرگ بیش از سه چهارم یعنی بیش از ۳ میلیارد روبل سهم بانکهاییست که در ماهیت امر در حکم «شرکتهای دختر» بانکهای خارجی و در نوبه اول بانکهای پاریس (یعنی سه بانک مشهور: اتحاد پاریس؛ بانک پاریس و هلند؛ شرکت کل) و بانکهای برلن (بخصوص بانک آلمان و شرکت خرید بروات) هستند. دو بانک از بزرگترین بانکهای روس یعنی «بانک روس» («بانک بازرگانی خارجی روس») و «بانک بین المللی» («بانک بازرگانی بین المللی سن پطربورگ») سرمایه های خود را در فاصله بین سالهای ۱۹۰۶ تا ۱۹۱۲ از ۴۴ میلیون به ۹۸ میلیون روبل و ذخیره خود را از ۱۵ میلیون به ۳۹ میلیون روبل ترقی دادند» در حالیکه سه ربع از سرمایه ایکه در جریان بود سرمایه آلمانی بود؛ بانک اول به «کنسن»

«بانک آلمان» در برلن و بانک دوم به «شرکت خرید بروات» برلن تعلق دارد. آگاد نیک فطرت، بسی برآشته است از

موجودی بانکها (از روی گزارش‌های اکتبر – نوامبر سال ۱۹۱۳)

بر حسب میلیون روبل

مبالغ سرمایه گذاری

در رشتہ های احتكار	در رشتہ های محصول آور	جمعاً
-----------------------	--------------------------	-------

گروه بانکهای روس:

الف ۱) ۴ بانک: بازرگانی سیبری؛ روس؛ بین المللی؛

۱۲۷۲,۸	۸۵۹,۱	۴۱۳,۷	..... خرید بروات.....
--------	-------	-------	-----------------------

الف ۲) ۲ بانک: بازرگانی و صنعتی؛ روس و انگلیس.....

الف ۳) ۵ بانک: روس و آسیا؛ خصوصی سن پتریبورگ؛

۱۳۷۳,۰	۶۶۱,۲	۷۱۱,۸	..... آزوف_دن؛ اوپیون مسکو؛ بازرگانی روس و فرانسه.....
--------	-------	-------	--

= ۱۱) بانک) جمع..... الف

ب) ۸ بانک: تجاری مسکو؛ ولگا\_کاما؛ یونکر و

شرکاء؛ بازرگانی سن پتریبورگ، واولبرگ سابق؛

مسکو\_ریابوشینسکی سابق؛ خرید بروات

۸۹۵,۳	۳۹۱,۱	۵۰۴,۲	..... مسکو؛ بازرگانی مسکو و خصوصی مسکو....
-------	-------	-------	--

= ۱۹) بانک) جمع.....

اینکه بانکهای آلمان اکثربت سهام را قبضه کرده اند و بدین سبب سهامداران روس ناتوانند. بدیهیست کشور صادر کننده سرمایه، سرگل منافع را دستچین میکند: مثلاً «بانک آلمان» در برلن پس از انتشار سهام بانک بازرگانی سیبری در برلن این سهام را یکسال در کیف خود نگاه داشت و سپس به نرخ ۱۹۳ بابت ۱۰۰ یعنی تقریباً دو برابر بهای اولیه بفروش رساند و

بدینطريق قریب ۶ میلیون روبل نفع «عایدش شد». این نفع را هیلفردینگ «نفع حق التأییس» نامیده است.

نویسنده تمام «قدرت» بزرگترین بانکهای پترویورگ را بمبلغ ۸۲۳۵ میلیون روبل یعنی تقریباً ۸,۲۵ میلیارد برآورد میکند و ضمناً «اشتراك» یا عبارت صحیحتر سیادت بانکهای خارجی را بدینطريق تقسیم میکند: بانکهای فرانسه – ۵۵ درصد؛ بانکهای انگلستان – ۱۰ درصد؛ بانکهای آلمان – ۳۵ درصد. از این مبلغ یعنی از ۸۲۳۵ میلیون روبل سرمایه در جریان طبق حساب نویسنده ۳۶۸۷ میلیون یعنی متجاوز از ۴۰ درصد به سندیکاهای زیر میرسد: پروداوگل، پرودآمت، سندیکاهای صنایع نفت و فلزسازی و سیمان. بنابراین آمیختگی سرمایه بانکی و صنعتی که نتیجه پیدایش انحصارهای سرمایه داریست، در روسیه نیز گامهای عظیمی بجلو برداشته است.

سرمایه مالی که در دستهای معده‌دی متمرکز شده و از انحصار واقعی برخوردار است از بابت حق التأییس و انتشار اوراق بهادر و از محل وامهای دولتی و غیره سودهای هنگفت و روز افزونی بچنگ می‌آورد و بدینطريق سیادت الیگارشی مالی را تحکیم مینماید و تمام جامعه را خراج گذار صاحبان انحصارات میکند. اینک یکی از نمونه‌های بیشمار «فرماننفرمایی» ترستهای آمریکائی که هیلفردینگ ذکر میکند: در سال ۱۸۸۷ هاوه مهیر از طریق درهم آمیختن ۱۵ کمپانی کوچک که مجموع سرمایه آنها بالغ بر ۶ میلیون و ۵۰۰ هزار دلار بود ترست قند را تأسیس نمود. و اما سرمایه ترست بنا باصطلاح امریکائی «با آب مخلوط شده» و به مبلغ ۵۰ میلیون دلار تعیین شده بود. این «سرمایه گذاری متورم» بحساب تحصیل سودهای انحصاری آینده انجام گرفته بود. همانگونه که ترست فولاد نیز در همان آمریکا بحساب تحصیل سودهای انحصاری آینده بطور روزافزونی زمینهای دارای کان آهن را خریداری مینماید. در حقیقت هم ترست قند با تعیین قیمتهای انحصاری چنان درآمدهای هنگفتی بدست آورد که با آن توانست بابت سرمایه ایکه هفت بار «با آب مخلوط شده بود» ده درصد بهره سهام پردازد که تقریباً ۷۰ درصد سرمایه ایست که هنگام تأسیس ترست واقعاً پرداخت شده بود! در سال ۱۹۰۹ سرمایه ترست ۹۰ میلیون دلار بود. طی بیست و دو سال سرمایه بیش از ده برابر شد.

در فرانسه سیادت «الیگارشی مالی» (رجوع شود به کتاب مشهور لیزیس که چاپ پنجم آن در سال ۱۹۰۸ منتشر شد. عنوان این کتاب چنین است: «برضد الیگارشی مالی در فرانسه») فقط اندکی شکل دیگری بخود گرفته است. چهار بانک از بزرگترین بانکهای آنجا در

مورد انتشار اوراق بهادر از انحصاری بر خوردارند که نسبی نبوده بلکه «انحصار مطلق» است. در واقع این خود، «ترست بانکهای بزرگ» است. این انحصار، سودهای انحصاری حاصله از انتشار اوراق بهادر را تأمین میکند. کشوریکه وام میگیرد معمولاً از کل مبلغ وام ۹۰ درصد بیشتر عایدش نمیشود؛ ده درصد آن عاید بانکها و سایر میانجی‌ها میشود. سود بانکها از وام روس و چین که مبلغ آن ۴۰۰ میلیون فرانک بود ۸ درصد و از وام روس (۱۹۰۴) که مبلغ آن ۸۰۰ میلیون بود، ده درصد و از وام مراکش (۱۹۰۴) که مبلغ آن ۶۲ میلیون و نیم بود ۱۸,۷۵ درصد را تشکیل میداد. سرمایه داری که تکامل خود را از سرمایه تنزیلی کوچک شروع میکند این تکامل را با سرمایه تنزیلی عظیم پیاپی میرساند. لیزیس میگوید: «فرانسویها تنزیل خواران اروپا هستند». تمام شرایط زندگی اقتصادی درنتیجه این تغییر ماهیت سرمایه داری دچار تغییرات عمیقی میگردد. «کشور» میتواند از طریق تنزیل سرمایه در شرایط رکود اهالی و صنایع و بازرگانی و حمل و نقل دریائی، غنی شود. «۵۰ نفر با سرمایه ای به مبلغ ۸ میلیون فرانک میتوانند دو میلیارد فرانک را در چهار بانک تحت اختیار خود گیرند». سیستم «اشتراک» نیز که اکنون دیگر ما با آن آشنا هستیم همین عواقب را در برابر دارد: یکی از بزرگترین بانکها یعنی «شرکت کل» (Sociele Generale) ۶۴۰۰ برج وام بنام «شرکت – دختر» خود موسوم به «کارخانه‌های قند در مصر» منتشر میسازد. نرخ هنگام انتشار ۱۵۰ درصد است یعنی اینکه بانک از هر روبل ۵۰ کپک سود می‌برد. بطوريکه معلوم شد بهره سهام این شرکت، جعلی بود و «مردم» در حدود ۹۰ تا ۱۰۰ میلیون فرانک متضرر شدند؛ یکی از رؤسای «شرکت کل» عضو هیئت مدیره «کارخانه‌های قند» بود. شگفتی نیست که نویسنده مجبور شده است چنین استنتاج نماید که: «جمهوری فرانسه یک مونارشی مالی» و «سیادت کامل الیگارشی مالی است؛ این الیگارشی، هم بر مطبوعات مسلط است و هم بر حکومت»(\*۶۸).

بهره دهی سرشار نشر اوراق بهادر که یکی از معاملات عمدۀ سرمایه مالی است، در تکامل و استحکام الیگارشی مالی نقش بسیار مهمی ایفا مینماید. مجله آلمانی «بانک» می‌نویسد: «در درون کشور حتی یک معامله را نیز نمیتوان نام برد که ولو بطور تقریب متنضم‌آن سود کلانی باشد، که از میانجیگری در دادن وام به کشورهای خارجی، حاصل می‌آید»(\*۶۹).

«حتی یک معامله بانکی را نیز نمیتوان نام برد که مانند نشر اوراق بهادر متنضم یک چنین سود هنگفتی باشد». بنابر آماری که در مجله «اکونومیست آلمان» مندرجست سود

حاصله از نشر اوراق بهادر بنگاههای صنعتی بطور متوسط در سال از اینقرار است:

١٨٩٥	٣٨,٦	درصد	٦٧,٧	١٨٩٨
#	٣٦,١	#	٦٦,٩	١٨٩٩
#	٦٦,٧	#	٥٥,٢	١٩٠٠

«در جریان دهسال، از ١٨٩١ تا ١٩٠٠ «درآمد حاصله از انتشار اوراق بهادر بنگاههای صنعتی آلمان بیش از یک میلیارد بوده است» (۷۰\*).

اگر به هنگام اعتلای صنعتی سود سرمایه مالی بس هنگفت است، در عوض هنگام انحطاط، بنگاههای کوچک و ناستوار از بین میروند و آنگاه بانکهای بزرگ در خرید به بهای ارزان این بنگاهها یا در عمل پرمنفعت «شفای» این بنگاهها و «تجدید سازمان» آنها «اشتراك میورزند». هنگام «شفای» بنگاههای زیان آور «سرمایه سهامی تنزل داده میشود یعنی درآمد حاصله به نسبت سرمایه کمتری تقسیم میشود و در آینده از روی همین سرمایه حساب میشود. عبارت دیگر هرگاه میزان درآمد به صفر تنزل کند، آنگاه سرمایه جدیدی بکار جلب میشود که پس از الحاق آن با سرمایه کم درآمدتر سابق، درآمد کافی خواهد داشت. هیلفردینگ سپس چنین اضافه میکند: ضمناً باید گفت که تمام این شفا دادن ها و تجدید سازمانها برای بانکها دارای جنبه دوگانه است: اولاً جنبه معاملة سودمندی را دارد و ثانیاً فرصت مناسبی است که با استفاده از آن میتوان اینگونه شرکتهای نیازمند را به تبعیت خود در آورد (۷۱\*).

اینک یک مثال: شرکت سهامی صنایع معدنی «اوینیون» در دورتموند در سال ۱۸۷۲ تأسیس یافت. این شرکت سرمایه ای سهامی به مبلغ تقریباً ۴۰ میلیون مارک اعلام نمود و هنگامیکه بهره سهام آن در سال اول به ۱۲ درصد رسید، نرخ سهام تا ۱۷۰ درصد ترقی کرد. سرمایه مالی سرگل منافع را دستچین کرد و مبلغ ناچیزی در حدود ۲۸ میلیون عایدش شد. در تأسیس این شرکت نقش عمده را همانا بزرگترین بانک آلمان یعنی «شرکت خرید بروات» ایفاء میکرد که سرمایه خود را تندرست و سالم به ۳۰۰ میلیون مارک رساند. سپس بهره سهام «اوینیون» به صفر تنزل میکند. سهامداران ناچار به «کسر» سرمایه رضایت میدهند یعنی راضی میشوند قسمتی از سرمایه را از دست بدنهند تا تمام آن از میان نرود. باری درنتیجه یک سلسله «شفا دادن ها» در جریان ۳۰ سال بیش از ۷۳ میلیون مارک از دفاتر شرکت

«اوئیون» محو میگردد. «در حال حاضر سهامداران اولیه این شرکت فقط ۵ درصد ارزش معین شده سهام خود را در دست دارند»(\*۷۲)، — و اما بانکها کماکان از هر «شفا دادنی» «عایداتی داشتند».

احتکار قطعه زمینهای واقع در اطراف شهرهای بزرگی که بسرعت در حال توسعه هستند نیز یکی از معاملات بسیار پرسود سرمایه مالی است. انحصار بانکها اینجا با انحصار حق الارض و انحصار طرق موصلاتی توأم میگردد، زیرا ترقی بهای قطعات زمین و امکان فروش مقرون به صرفه آنها بطور قطعه قطعه و غیره بیش از همه منوطست به خوبی آن طرق موصلاتی که به مرکز شهر منتهی میشود و حال آنکه این طرق در دست کمپانیهای بزرگیست که بوسیله سیستم اشتراک و نیز تقسیم مقامات مدیریت باز هم بهمان بانکها مربوطند. نتیجه حاصله همان چیزی میشود که ل اشوہ گه نویسنده آلمانی، یکی از کارکنان مجله «بانک» که بویژه معاملات مربوط به خرید و فروش قطعات زمین و برهم گذاردن آنها را بررسی کرده است آنرا «گندکاری» مینامد: احتکار افسار گسیخته زمینهای اطراف شهر، ورشکستگی شرکتهای ساختمانی نظیر شرکت «بوس وائو و کنائوئر» در برلن که با وساطت «معتبرترین و بزرگترین» بانکها یعنی «بانک آلمان» (Deutsche Bank) صد میلیون مارک اخاذی کرد. این بانک طبعاً طبق سیستم «اشتراک» یعنی مخفیانه و پشت پرده عمل میکرد و با از دست دادن «فقط» ۱۲ میلیون مارک توانست خود را از معركه نجات دهد، — سپس ورشکستگی کارفرمایان کوچک و نیز کارگران که چیزی از شرکتهای ساختمانی توحالی عایدشان نمیشود و بالاخره بند و بستهای شیادانه با پلیس و ادارات «درستکار» برلن بمنظور تسلط بر امور مربوط به ثبت استناد زمینها و تحصیل اجازه نامه شهرداری برای ساختمان و غیره و غیره(\*۷۳).

«آداب و رسوم امریکائی» که پرسورهای اروپائی و بورزوآهای خیراندیش با اینهمه سالوسی آنرا میستایند — در دوران سرمایه مالی تمام معنی به آداب و رسوم کلیه شهرهای بزرگ در کلیه کشورها مبدل شده است.

در آغاز سال ۱۹۱۴ در برلن راجع به تشکیل «ترست حمل و نقل» یعنی «اشتراک منافع» سه بنگاه حمل و نقل برلن گفتگو بود. این بنگاهها عبارت بودند از: راه آهن برقی شهری، شرکت تراموای و شرکت اومنیبوس. مجله «بانک» در این باره مینویسد: «از همان هنگامیکه معلوم شد اکثریت سهام شرکت اومنیبوس بدست دو شرکت حمل و نقل دیگر افتاده است ما میدانستیم چنین قصدی وجود دارد. ... میتوان به گفته اشخاصی که این هدف را تعقیب میکنند کاملاً باور داشت؛ آنها میگویند از طریق تنظیم متحداًشکل امور حمل و نقل

امیدوارند آنچنان اندوخته‌ای بدست آورند که قسمتی از آن سرانجام عاید مردم گردد. ولی آنچه موجب بغرنج شدن مسئله میگردد اینستکه در عقب سر این ترس تحمیل و نقل که در شرف تشکیل است بانکهایی ایستاده اند که اگر اراده کنند میتوانند طرق موافقانه را که در انحصار آنهاست تابع منافع خرید و فروش قطعه زمینهای خود نمایند. برای ایقان باین موضوع که تا چه اندازه این فرضیه طبیعی است کافیست یادآور شویم که در تأسیس شرکت راه آهن برقی شهری نیز منافع همان بانک بزرگی مستتر بود که تأسیس این شرکت را ترغیب میکرد. یعنی اینکه: منافع این بنگاه حمل و نقل با منافع خرید و فروش قطعات زمین توأم بود. مطلب بر سر این بود که قسمت شرقی این راه می‌بایستی آن قطعه زمینهایرا در بر گیرد که این بانک بعدها یعنی هنگامیکه دیگر موجبات ساختمان این راه فراهم شده بود، آنها را با قیمتی فروخت که برای او و چند نفر از شرکت کنندگان سود هنگفتی بیار آورد) (۷۴)... انحصار پس از آنکه بوجود آمد و با میلیاردها سر و کار پیدا کرد بدون توجه به نظام سیاسی و بدون توجه به هیچگونه «خصوصیات» دیگر با ناگزیری مطلقی در تمام جوانب زندگی نفوذ میکند. در مطبوعات اقتصادی آلمان مدح و ستایش برده وار شرافت و درستکاری کارمندان دولتی پروس و اشاره به پاناما فرانسه (۱۸۷) یا به مزدور صفتی سیاسی امریکائی‌ها، از امور عادیست. ولی واقعیت اینستکه حتی آن مطبوعات بورژوازی هم که به امور بانکی آلمان اختصاص دارند دائماً مجبورند از حدود معاملات صرفاً بانکی پا را بسی فراتر گذارند و مثلًا از «کشش بسوی بانک» یعنی از موارد روزافرون انتقال کارمندان دولت به خدمت در بانکها صحبت کنند: «پس تطمیع نشدنی بودن کارمندان دولتی که تمایل باطنی آنها متوجه کرسیهای گرم و نرم برنشتراسه است کجا رفت؟؟؟» (۷۵) — برانشتراسه نام خیابانیست در برلن که «بانک آلمان» در آن واقعست. آلفرد لانسبورگ ناشر مجله بانک در سال ۱۹۰۹ مقاله‌ای تحت عنوان «اهمیت اقتصادی بیزانسیونیسم» نوشت و در آن مسافرت ویلهلم دوم به فلسطین و «نتیجه بلاواسطه این مسافرت یعنی ساختمان راه آهن بغداد را مورد بحث قرار داد. نامبرده ساختمان این راه آهن را «نتیجه عظیم» و شومی از «کاریابی آلمانی» شمرده و آنرا بیش از تمام خطاهای سیاسی آلمانها در امر «محاصره» مقصراً میداند) (۷۶) — (منظور از محاصره، سیاست ادوارد هفتم است که میکوشید آلمان را مجزا و منفرد ساخته و آنرا با حلقه‌ای از اتحاد امپریالیستی ضد آلمانی محاصره نماید). اشوه‌گه کارمندان همان مجله که ذکر آن گذشت در سال ۱۹۱۱ مقاله‌ای تحت عنوان «پلوتوكراسی و کارمندان دولت» نوشت و در آن منجمله واقعه مربوط به فلکر یکی از کارمندان دولتی آلمان را افشا

نمود. فلکر نامبرده عضو کمیسیون کارتلها و از لحاظ جدیت و انرژی ممتاز بود، پس از مدتی معلوم شد وی در یکی از بزرگترین کارتلها یعنی سندیکای فولاد شغل پرمداخلي بدست آورده است. نظیر این وقایع که بهیچوجه جنبه تصادفی ندارد، همان نویسنده بورژوا را وادار نمود باین موضوع معترف شود که «آزادی اقتصادی که قانون اساسی آلمان آنرا تضمین نموده است در رشته های مختلفی از زندگی اقتصادی به عبارتی عاری از مضمون مبدل شده است» و با وجود سیادت پلوتوكراسی «حتی وسیعترین آزادی سیاسی نیز نمیتواند مانع آن گردد که ما به ملتی مرکب از افراد غیر آزاد تبدیل شویم» (۷۷\*).

و اما در مورد روسیه ما تنها به یک مثال اکتفا میکنیم: چند سال قبل در همه روزنامه ها خبری منتشر شد حاکی از اینکه داویداف مدیر دفتر اعتبارات، خدمت دولتی را ترک گفته و در یکی از بانکهای بزرگ با حقوقی که بموجب قرارداد می باشد در عرض چند سال مبلغی بیش از یک میلیون روبل را تشکیل دهد بکار مشغول میشود. دفتر اعتبارات مؤسسه ایست که وظیفه اش «متعدد نمودن فعالیت تمام مؤسسات اعتبارات کشور» است و به بانکهای پایتحت مبلغی از ۸۰۰ تا ۱۰۰۰ میلیون روبل مساعدة مالی می پردازد (۷۸\*)... خصوصیت سرمایه داری بطور کلی عبارتست از جدائی مالکیت بر سرمایه از سرمایه گذاری در تولید، جدائی سرمایه پولی از سرمایه صنعتی یا تولیدی، جدائی تنزیل بگیر که فقط از محل درآمد سرمایه پولی زندگی میکند از کارفرما و کلیه کسانی که مستقیماً در اداره سرمایه شرکت دارند. امپریالیسم یا سیادت سرمایه مالی عبارتست از آن مرحله عالی سرمایه داری که در آن این جدائی دامنه عظیمی بخود میگیرد. تفوق سرمایه مالی بر کلیه اشکال دیگر سرمایه معناش موقعیت تسلط آمیز تنزیل بگیران و الیگارشی مالی و نیز بمعنای آنست که عده قلیلی از کشورهای دارای «قدرت» مالی از سایر کشورها متمایز میشوند. در این باره که این پروسه در چه مقیاسی انجام می گیرد، میتوان از روی پیکره های مندرجہ در آمار مربوط به امیسیون یعنی آمار انتشار انواع اوراق بهادر قضاوت نمود.

آ. نیمارک در «بولتن پژوهشگاه بین المللی آمار» (۷۹\*) در باره انتشار اوراق بهادر در سراسر جهان، مشروطترین و کاملترین آمار قیاسی را منتشر ساخته است. این آمار بعدها بکرات جزء جزء در مطبوعات اقتصادی نقل شده است. اینک نتایجیکه در ظرف چهل سال بدست آمده است:

#### مجموع انتشار اوراق بهادر بر حسب میلیارد فرانک

طی هر دوره ده ساله

۷۶,۱	.....	۱۸۸-۱۸۷۱
۷۹,۵	.....	۱۸۹-۱۸۸۱
۱۰۰,۹	.....	۱۹۰-۱۸۹۱
۱۹۷,۸	.....	۱۹۱-۱۹۰۱

طی دهساله ۱۸۷۰-۱۸۸۰ بر مبلغ کل اوراق بهادر در سراسر جهان افزوده شد و این بخصوص نتیجه وامهای مربوط به جنگ فرانسه و پروس و دوران مابعد آن یعنی دوران گروندیسم در آلمان بود. و اما سرعت این افزایش در جریان سه دوره دهساله آخر قرن نوزدهم از لحاظ نسبی چندان زیاد نیست و فقط در نخستین دهسال قرن بیستم افزایش عظیمی حاصل میشود که تقریباً دو بار زیادتر از سابق است. بنابراین آغاز قرن بیستم نه تنها از لحاظ رشد اتحادهای (کارتل ها، سندیکاهای تریست ها) که فوقاً در باره آن صحبت کردیم، بلکه از لحاظ رشد سرمایه مالی، نیز دوران تحول است.

نیمارک مبلغ کل اوراق بهادر را در جهان در سال ۱۹۱۰ تقریباً ۸۱۵ میلیارد فرانک برآورد مینماید و پس از کسر تقریبی مبالغی که تکرار شده است این مبلغ را تا ۶۰۰-۵۷۵ میلیارد کاهش میدهد. اینک تقسیم آن بین کشورهای مختلف (بحساب ۶۰۰ میلیارد):

جمع اوراق بھادار در سال ۱۹۱۰

(به میلیارد فرانک)

۱۴۲	.....	انگلستان
۱۳۲	.....	ایالات متحده
۱۱۰	.....	فرانسه
۹۵	.....	آلمان

٤٧٩ جمع روسيه ..... ۳۱

۲۴	اتریش – هنگری .....
۱۴	ایتالیا .....
۱۲	ژاپن .....
۱۲,۵	هلند .....
۷,۵	بلژیک .....
۷,۵	اسپانیا .....
۶,۲۵	سویس .....
۳,۷۵	دانمارک .....
۲,۵	سوئد، نروژ، رومانی و غیره .....
۶۰۰	جمع .....

از روی این پیکره‌ها فوراً دیده می‌شود چگونه چهار کشور از ثروتمندترین کشورهای سرمایه‌داری که تقریباً هر یک از ۱۰۰ تا ۱۵۰ میلیارد فرانک اوراق بهادر در اختیار دارند از دیگران متمایزند. از این چهار کشور دو کشور از کهن‌سالترین کشورهای سرمایه‌داری و بطوریکه خواهیم دید از لحاظ مستعمرات غنی‌ترین آنها هستند؛ این دو کشور عبارتند از انگلستان و فرانسه؛ دو کشور دیگر از لحاظ سرعت تکامل و میزان بسط و توسعه انحصارهای سرمایه‌داری در تولید، از کشورهای سرمایه‌داری پیشرو هستند. این دو عبارتند از ایالات متحده و آلمان. این چهار کشور مجموعاً ۴۷۹ میلیارد فرانک یعنی تقریباً ۸۰ درصد سرمایه مالی جهانی را در اختیار دارند. بقیه جهان تقریباً تماماً بنحوی از ا纽اء نسبت باین کشورها یعنی بانکدارهای جهانی و چهار «ستون» سرمایه مالی جهانی نقش بدھکار و خراجگذار را بازی می‌کنند.

روی نقشی که صدور سرمایه در ایجاد شبکه بین المللی وابستگی و ارتباط‌های سرمایه مالی بازی می‌کند بویژه باید مکث نمود.

#### ۴. صدور سرمایه

صدر کالا صفت مشخصه سرمایه‌داری سابق بود که در آن رقابت آزاد تسلط کامل

داشت. صفت مشخصه سرمایه داری نوین که در آن سیادت با انحصارهاست صدور سرمایه است.

سرمایه داری عبارتست از تولید کالائی در عالیترین مرحله تکامل آن، یعنی هنگامیکه نیروی کارگری نیز به کala تبدیل میشود. توسعه مبادله در داخل کشور و بخصوص در عرصه بین المللی از خصوصیات ممیزه و مشخصه سرمایه داریست. ناموزونی و سیر جهشی تکامل بنگاههای جداگانه و رشته های جداگانه صنعت و کشورهای جداگانه در شرایط سرمایه داری امریست ناگزیر. انگلستان ابتدا و مقدم بر دیگران به کشور سرمایه داری مبدل شد و مقارن نیمه قرن نوزدهم با معمول داشتن بازرگانی آزاد مدعی ایفای نقش «کارگاه تمام جهان» یعنی تحويل دهنده مصنوعات به همه کشورهایی گردید که میباشد در عوض، ویرا از لحاظ مواد خام تأمین نمایند. ولی این موقعیت انحصاری انگلستان در ربع آخر قرن نوزدهم دیگر دچار تزلزل گردید، زیرا عده ای از کشورهای دیگر که بوسیله مقررات «حمایت» گمرکی از خود دفاع میکردند تکامل یافته و به کشورهای مستقل سرمایه داری مبدل شدند. در آستان قرن بیستم ما به شکل دیگری از انحصارها برخورد مینماییم. اولاً اتحادیه های انحصاری سرمایه داران در تمام کشورهایی که سرمایه داری در آنها تکامل یافته است؛ ثانیاً موقعیت انحصاری محدودی از غنیترین کشورها که تجمع سرمایه در آنها بمیزان عظیمی رسیده بود. در کشورهای پیشرو «سرمایه اضافی» عظیمی بوجود آمد.

بدیهیست اگر سرمایه داری میتوانست کشاورزی را که در اینموقع در همه جا بطور فاحشی از صنعت عقب مانده بود بسط دهد و اگر میتوانست سطح زندگی توده های اهالی را که در همه جا باوجود ترقیات سرگیجه آور تکنیک در حال نیمه گرسنگی و فقر بسر می برند ارتقاء دهد، آنگاه از سرمایه اضافی سخنی هم نمیتوانست در میان باشد. این «برهان» را منقدین خرد بورژوآی سرمایه داری نیز چپ و راست بمیان میکشند. ولی در چنین صورتی سرمایه داری دیگر سرمایه داری نبود، زیرا هم ناموزنی تکامل و هم زندگی نیمه گرسنه توده ها از شرایط اساسی و ناگزیر و از موجبات این طرز تولید است. مادامکه سرمایه داری بحالت سرمایه داری باقیست سرمایه اضافی بمصرف ارتقاء سطح زندگی توده های کشور معین نرسیده (زیرا این امر موجب تنزل سود سرمایه داران میشد) بلکه بمصرف ترقی سود از طریق صدور سرمایه به خارجه یعنی به کشورهای عقب مانده خواهد رسید. در این کشورهای عقب مانده سطح سود معمولاً بالاست زیرا سرمایه ها اندک است، بهای زمین نسبتاً نازل است و سطح دستمزد پائین است و مواد خام ارزان است. آنچه امکان صدور سرمایه را فراهم میسازد

اینستکه یک سلسله از کشورهای عقب مانده اکنون دیگر به دایرۀ سرمایه داری جهانی داخل شده اند، خطوط عمده راه آهن در آنها احداث گردیده و یا شروع به احداث شده موجبات اولیه برای تکامل صنعت فراهم گردیده است و غیره و غیره. آنچه ضرورت صدور سرمایه را بوجود می آورد اینستکه سرمایه داری در معودی از کشورها «بیش از حد نضج یافته» و عرصه بکار انداختن سرمایه «سود آور» (در شرایط عقب ماندگی کشاورزی و فقر توده ها) تنگ شده است.

اینک آمار تقریبی درباره میزان سرمایه ای که سه کشور عمده در خارجه بکار انداخته اند (\*\*) :

#### سرمایه ایکه در خارجه بکار انداخته شده

(به میلیارد فرانک)

آلمان	فرانسه	انگلیس	سال
—	—	۳,۶	..... ۱۸۶۲
—	۱۰(۱۸۶۹)	۱۵	..... ۱۸۷۲
؟	۱۵(۱۸۸۰)	۲۲	..... ۱۸۸۲
؟	۲۰(۱۸۹۰)	۴۲	..... ۱۸۹۳
۱۲,۵	۲۷-۳۷	۶۲	..... ۱۹۰۲
۴۴,۰	۶۰	۷۵-۱۰۰	..... ۱۹۱۴

از روی این جدول مشاهده می کنیم صدور سرمایه فقط در آغاز قرن بیستم توسعه عظیمی یافته است. پیش از جنگ سرمایه ای که سه کشور عمده در خارجه بکار انداخته بودند به ۱۷۵-۲۰۰ میلیارد فرانک میرسید. سود حاصل از این مبلغ با نرخ نازل ۵ درصد، سالیانه میباشتی به ۱۰-۸ میلیارد فرانک در سال بالغ گردد و این خود اساس محکمی است برای ستمگری امپریالیستی و استثمار اکثریت ملل و کشورهای جهان و طفیلیگری سرمایه داری مشتی از غنیترین دولتها!

و اما اینکه این سرمایه که در خارجه بکار انداخته شده چگونه بین کشورهای مختلف تقسیم میشود و در کجا بکار انداخته شده پرسشی است که فقط بطور تقریب میتوان به آن

پاسخ داد ولی این پاسخ بهر حال میتواند برخی از مناسبات متقابل و روابط عمومی امپریالیسم کنونی را روشن سازد:

قاره های جهان که سرمایه های خارجی میان آنها (بطور تقریب)

تقسیم شده است (در حدود سال ۱۹۱۰)

انگلستان	فرانسه	آلمان	جمعاً	
۴	۲۳	۱۸	۴۵	اروپا.....
۳۷	۴	۱۰	۵۱	امریکا.....
۲۹	۸	۷	۴۴	آسیا، آفریقا و استرالیا.....
۷۰	۲۵	۲۵	۱۴۰	جمع کل.....

(به میلیارد مارک)

در سرمایه گذاری خارجی انگلستان، مستعمرات آن مقام اول را احراز میکند. این مستعمرات حتی در امریکا نیز بسیار عظیم است (مثلاً کانادا) و البته در آسیا و غیره که دیگر جای خود دارد. میزان عظیم صدور سرمایه در این کشور با مستعمرات عظیمی که در باره اهمیت آن برای امپریالیسم، بعداً هم صحبت خواهیم کرد، ارتباط محکمتری دارد. در فرانسه وضع بر منوال دیگریست. اینجا سرمایه خارجی بطور عمدۀ در اروپا و مقدم بر همه در روسیه (دست کم ده میلیارد فرانک) بکار انداخته شده، ضمناً این سرمایه بطور عمدۀ عبارتست از سرمایه استقراضی و وامهای دولتی، نه سرمایه ایکه در بنگاههای صنعتی بکار رفته باشد. امپریالیسم فرانسه را برخلاف امپریالیسم مستعمراتی انگلستان میتوان امپریالیسم تنزیل بگیر نامید. در آلمان نوع سومی مشاهده میشود: مستعمرات آن وسیع نیست و سرمایه ای را که در خارجه بکار انداخته بین اروپا و آمریکا بطور کاملاً موزونی تقسیم شده است.

صدور سرمایه به کشورهای دیگر در تکامل سرمایه داری آنها تأثیر بخشیده و بسی بر سرعت این تکامل میافزاید. بدینجهت اگر این عمل صدور سرمایه تا اندازه ای در کشورهای

صادر کننده مختصر وقفه ای ایجاد میکند، در عوض موجبات بسط دامنه تکامل روزافزون سرمایه داری را در تمام جهان فراهم ساخته و بر عمق این تکامل میافزاید.

برای کشورهای صادر کننده سرمایه امکان تحصیل «منافع» معینی که چگونگی آن، خصوصیت ویژه دوران سرمایه مالی و انحصارها را مشخص میسازد — تقریباً همیشه وجود دارد. مثلاً به بینید مجله «بانک» چاپ برلن در اکتبر سال ۱۹۱۳ در این باره چه مینویسد: «از چندی پیش در بازار بین المللی سرمایه ها کمی مخصوصی بازی میشود که وصف آن برازنده خامه آریستوفان است. یکسلسله از کشورهای بیگانه از اسپانیا گرفته تا بالکان، از روسیه گرفته تا آرژانتین و بربزیل و چین آشکارا یا پنهانی از بازارهای بزرگ پول، مطالبه وام مینمایند و گاهی در این موضوع بی اندازه اصرار و ابرام میورزند. بازارهای پول اکنون وضع چندان درخشنای ندارند و دورنمای سیاسی هم نشاط آور نیست. ولی هیچیک از بازارهای پولی جرئت نمیکند از دادن وام امتناع ورزد، زیرا میترسد همسایه بر او سبقت جوید و با دادن وام موافقت نماید و بدینطريق خدمت معینی را در ازاء خدمت انجام شده برای خود تأمین کند. در یک چنین معاملات بین المللی تقریباً همیشه چیزی نصیب وام دهنده میشود: از قبیل دریافت گذشت در قرارداد بازرگانی، تحصیل اجازه برای احداث پایگاههای زغال، ساختمان بندر، دریافت امتیازات پرمددخل و سفارشات تهیه توب»(\*۸۱).

سرمایه مالی دوران انحصارها را بوجود آورده است. و انحصارها در همه جا اصول انحصاری را با خود همراه دارند: استفاده از «ارتباط ها» برای انجام یک معامله سودمند جایگزین رقابت در بازار آزاد میشود. متداولتر از همه اینستکه هنگام دادن وام شرط میکند قسمت معینی از آن بمصرف خرید محصولاتی برسد که در کشور اعتبار دهنده تولید میشود، بویژه خرید تسليحات و کشتی و غیره. فرانسه طی بیست سال اخیر (۱۸۹۰-۱۹۱۰) بکرات باین وسیله دست زده است. صدور سرمایه بخارجه وسیله تشویق صدور کالا به خارجه میگردد. معاملات بین بنگاههای بسیار بزرگ در اینمورد طوریست که همانطور که شیلدز(\*۸۲) بطور «ملایمی» بیان نموده با «ارتشاء هم مرزست». کروب در آلمان، شنیدر در فرانسه، آرمسترونگ در انگلستان — نمونه هایی از این بنگاهها هستند که با بانکهای عظیم و دولت ارتباط محکمی دارند و هنگام عقد قرارداد وام «نادیده گرفتن» آنها آسان نیست.

فرانسه هنگام دادن وام به روسیه، ضمن قرارداد بازرگانی مورخه ۱۶ سپتامبر سال ۱۹۰۵ این کشور را «تحت فشار قرار داد» و تا سال ۱۹۱۷ گذشتهای معینی برای خود تحصیل نمود؛ در قرارداد بازرگانی مورخه ۱۹ اوت سال ۱۹۱۱ با ژاپن نیز همین معامله را کرد.

جنگ گمرکی اتریش با صربستان که با یک فاصله ۷ ماهه از ۱۹۰۶ تا ۱۹۱۱ ادامه داشت تا اندازه‌ای نتیجه رقابت اتریش و فرانسه در مورد فروش ساز و برگ جنگی به صربستان بود. پل دشانل در ژانویه سال ۱۹۱۲ در مجلس نمایندگان اظهار داشت که بنگاههای فرانسه طی سال‌های ۱۹۱۱-۱۹۰۸ به مبلغ ۴۵ میلیون فرانک مهمات جنگی به صربستان تحويل دادند. در گزارش کنسول اتریش – هنگری در سائو پائولو (برزیل) ذکر شده است: «قسمت اعظم ساختمان راه آهن‌های برزیل با سرمایه‌های فرانسوی، بلژیکی و بریتانیائی و آلمانی انجام می‌گیرد؛ این کشورها در معاملات مالی مربوط به ساختمان راهها شرط می‌کنند صالح ساختمانی راه آهن از آنها خریداری شود».

بدینطریق می‌توان گفت سرمایه مالی دام خود را بتمام معنی کلمه در سراسر کشورهای جهان می‌گستراند. در این مورد بانکهاییکه در مستعمرات تأسیس می‌شوند و شعب آنها، نقش بزرگی را ایفا مینمایند. امپریالیستهای آلمان به کشورهای مستعمراتی «کهنسالی» که خود را بویژه از این لحاظ با «احراز موفقیت» خاصی تأمین کرده اند با غبطه مینگرنند؛ انگلستان در سال ۱۹۰۴ دارای ۵ بانک مستعمراتی با ۲۲۷۹ شعبه بود (در سال ۱۹۱۰: ۷۲ با ۵۴۴۹ شعبه)؛ فرانسه – ۲۰ با ۱۳۶ شعبه؛ هلند – ۱۶ با ۶۸ ولی آلمان «فقط و فقط» ۱۳ با ۷۰ شعبه<sup>(۸۳)</sup>. سرمایه داران آمریکائی نیز بنوبه خود به سرمایه داران انگلیسی و امریکائی رشك می‌برند. در سال ۱۹۱۵ آنها شکایت می‌کردند: «در امریکای جنوبی ۵ بانک آلمانی دارای چهل شعبه و ۵ بانک انگلیسی دارای ۷۰ شعبه است... انگلستان و آلمان در ۲۵ سال اخیر در آرژانتین و برزیل و اوروگوئه تقریباً ۴ بیلیون (میلیارد) دلار سرمایه بکار انداخته اند و در نتیجه از ۴۶ درصد تمام بازرگانی این سه کشور استفاده می‌کنند»<sup>(۸۴)</sup>.

کشورهای صادر کننده سرمایه، جهان را، بمعنای مجازی کلمه، بین خود تقسیم کردند ولی سرمایه مالی بمعنای حقیقی کلمه جهان را تقسیم نموده است.

## ۵. تقسیم جهان بین اتحادیه‌های

### سرمایه داران

اتحادیه‌های انحصاری سرمایه داران، کارتلهای، سندیکاهای و ترست‌ها قبل از هر چیز بازار داخلی را بین خود تقسیم می‌کنند و تولید کشور معین را بطور کم یا بیش کامل به تصاحب

خود در می آورند، ولی در دوران سرمایه داری بازار داخلی ناگزیر با بازار خارجی مربوط است. سرمایه داری مدت‌هاست که بازاری در مقیاس جهانی بوجود آورده است. و بمیزانی که صدور سرمایه افزایش می‌یافتد و روابط خارجی و مستعمراتی و «منطقه نفوذ» بزرگترین اتحادیه های انحصار به انواع اقسام توسعه می‌پذیرفت» بهمان نسبت هم «طبیعتاً» کار به سازش جهانی بین آنها و تشکیل کارتل‌های جهانی کشیده می‌شد.

این مرحله نوینی از تمرکز جهانی سرمایه و تولید است که بطور غیر قابل مقایسه ای از مرحله پیشین بالاتر است. حال به بینیم این موفق انحصار چگونه بوجود می‌آید.

صنعت الکتریک – برای کامیابیهای نوین تکنیک و برای سرمایه داری پایان قرن نوزدهم و آغاز قرن بیستم از همه بیشتر جنبه مشخصه دارد. این صنعت در دو کشور از پیشروترین کشورهای سرمایه داری نوین یعنی ایالات متحده و آلمان از همه جا بیشتر ترقی کرده است. در آلمان بحران سال ۱۹۰۰ بویژه در رشد تمرکز در این رشته تأثیر شدید داشت. بانکها که تا این موقع دیگر بعد کافی با صنایع جوش خورده بودند در دوران این بحران به منتهی درجه موجب تسریع نابودی بنگاههای نسبتاً کوچک و بلع آنها بتوسط بنگاههای بزرگ گردیده و آنرا تشدید نمودند. ایدلس مینویسد: «بانکها دست کم خود را درست از سر آن بنگاههای بر می‌داشتند که بیش از همه باین کمک نیازمند بودند و بدینظریق ابتدا موجب اعتلای سراسام آور و سپس ورشکستگی قطعی آن شرکتهای گردیدند که بعد کافی با بانکها ارتباط محکم نداشتند»(\*۸۵).

در نتیجه پس از سال ۱۹۰۰ عمل تمرکز گامهای عظیمی به پیش برداشت. تا سال ۱۹۰۰ در صنعت الکتریک هشت یا هفت «گروه» وجود داشت، ضمناً هر یک از این گروهها از چندین شرکت تشکیل می‌شد (مجموع آنها ۲۸ بود) و در پشت هر یک از آنها ۲ تا ۱۱ بانک ایستاده بود. مقارن سالهای ۱۹۱۲-۱۹۰۸ تمام این گروهها در ۲ یا یک گروه متحد شدند. اینک چگونگی این جریان:

### گروه های موجود در صنعت الکتریک:

قبل از سال	فلتن، و هیلیوم لامیر
کومر	برگمان
در سال	زیمنس و هالسکه شوکرت و شرکاء A. E. G.

۱۹۰۰

ورشکست

A. E. G.

شد

زیمنس و هالسکه

فلتن و لامایر

برگمان

شوکرت –

(شرکت ژنرال

الکتریک)

زیمنس و هالسکه – شوکرت

A. E. G.

شرکت ژنرال الکتریک

مقارن سال

۱۹۱۲

((کوپراسیون) بهم پیوسته از سال ۱۹۰۸)

شرکت مشهور A. E. G. (شرکت ژنرال الکتریک) که بدین طریق بوجود آمده بـ ۱۷۵-۲۰۰ میلیارد دلار سرمایه دارد و مبلغ کل سرمایه تحت اختیار وی تقریباً بیک میلیارد و نیم میلیارد است. تنها تعداد نمایندگیهای مستقیم آن در خارجه به ۳۴ میلیارد که در بیش از ده کشور دائرند و ۱۲ تای از آنها شرکتهای سهامی هستند. حتی مطابق حساب سال ۱۹۰۴ سرمایه هائیکه در آن موقع بتوسط صنعت الکتریک آلمان در خارجه بکار انداخته شده بود ۲۳۳ میلیون مارک را تشکیل میداد که ۶۲ میلیون آن در روسیه بکار انداخته شده بود. حاجتی بتذکر نیست که «شرکت ژنرال الکتریک» بنگاه «مرکب» عظیمی است که محصولات کاملاً گوناگونی را از سیم و عایق گرفته تا اتومبیل و هواپیما تولید میکند – تنها تعداد شرکتهای تولید مصنوعات آن به ۱۶ میلیارد است.

ولی تمرکز در اروپا در عین حال یکی از اجزاء متشکله پروسه تمرکز در امریکا بود. این جریان بدین طریق انجام گرفت: (رجوع شود به صفحه ۵۹۸، مترجم). (ص ۳۹۸). فصل «۱. تمرکز تولید و انحصارها». از پاراگراف: «۷ تا ۸ دهم تولید کل رشته معینی از صنعت اغلب در دست کارتلها و ترست ها متمرکز میگردد...»... حجت. ب).

بدین طریق دو «دولت» الکتریک بوجود آمد: هایینگ در مقاله خود تحت عنوان «راه ترست الکتریک» می نویسد: «شرکتهای الکتریک دیگری که بکلی مستقل از این دو باشند در روی زمین یافت نمیشوند». پیکره های زیرین میتواند میزان گردش کالا و عظمت بنگاههای هر دو «ترست» را تا اندازه ای، که البته بهیچوجه کامل نیست، تصویر نماید:

تعداد کارمندان	سود خالص	گردش کالا
(به میلیون)		(به میلیون)

(مارک)		(مارک)	
امريكا: «كمپانى ژنرال الكتريک» (G. E. C.) ..		1907 : 252	
۳۵,۴	۲۸۰۰۰	۲۹۸	: 1910
۴۵,۶	۲۳۰۰۰		
آلمان: «شركة ژنرال الكتريک» (A. E. G.) ..		1907 : 216	
۱۴,۵	۲۰۷۰۰	۳۶۲	: 1911
۲۱,۷	۶۰۸۰۰		

### كمپانی ژنرال الكتريک (General Electric c)

امريكا	كمپانی تومپسون – هائوستون
	تجارتخانه اي مخصوص اروپا
	تأسيس ميکند
آلمان	«اونيون كمپانى الكتريک»

كمپانی اديسون تجارتخانه اي مخصوص اروپا به نام «كمپانی فرانسوی اديسون» تأسيس مينماید که اختراعات را در اختيار تجارتخانه آلماني ميگذارد.

آلمان	«اونيون كمپانى الكتريک»
-------	-------------------------

---

### «شركة ژنرال الكتريک» (A. E. G.)

در سال ۱۹۰۷ بین ترست آمریکائی و آلمانی قراردادی در باره تقسیم جهان منعقد ميشود. رقابت از بین ميرود. «كمپانی ژنرال الكتريک» (G. E. C.) ایالات متحده و کانادا را «دريافت مينماید»؛ آلمان، اتریش، روسیه، هلند، دانمارک، سوئیس، تركيه و کشورهای بالکان به «شركة ژنرال الكتريک» (A. E. G.) ميرسد). قراردادهای مخصوصی هم – البته سری – منعقد ميگردد که مربوطست به «شركتهای دختری» که در رشته های جديد صنعت و نيز در کشورهای «تازه اي» که هنوز رسماً تقسيم نشده اند – نفوذ کرده اند. قرار مبادله اختراعات و تجربيات نيز گذاشته شد(\*).

بحودی خود واضح است که رقابت با اين ترست جهانی که در واقع منحصر بفرد است سرمایه اي بالغ بر چند ميليارد در اختيار دارد و در تمام اطراف و اکناف جهان از خود

دارای «شعب»، نمایندگی‌ها، دائره اطلاعات و ارتباط وغیره است تا چه اندازه دشوار میباشد. ولی بدیهیست تقسیم جهان بین دو ترست نیرومند، مسئله تجدید تقسیم آنرا در صورتیکه تناسب قوا بعلت ناموزونی تکامل یا جنگ و ورشکستگی وغیره دچار تغییر گردد، از بین نمی‌برد.

صنعت نفت نمونه آموزنده‌ای از تلاش برای یک چنین تجدید تقسیم یا مبارزه در راه تجدید تقسیم را بدبست میدهد.

ایدلس در سال ۱۹۰۵ نوشت: «بازار جهانی نفت هنوز هم بین دو گروه مالی بزرگ تقسیم شده است: «ترست نفت» رکفلر (Standard Oil C-y) در آمریکا و کارفرمایان نفت روس – روس – باکو و روتشیلد و نوبل. هر دو گرو با یکدیگر ارتباط محکمی دارند، ولی اکنون چند سالست موقعیت انحصاری آنها از طرف ۵ دشمن مورد تهدید قرار گرفته است»(\*۸۷): ۱) تحلیل رفتن منابع نفت آمریکا؛ ۲) بنگاه رقابت کننده مانتاشف در باکو؛ ۳) منابع نفت در اطریش و ۴) در رومانی؛ ۵) منابع نفت در مaurae اقیانوس، بخصوص در مستعمرات هلند (غنى ترین بنگاههای متعلق به ساموئل و شل که همچنین با سرمایه انگلیسی مربوطند). سه رشته بنگاه اخیر با بانکهای بزرگ آلمان که بزرگترین بانکها یعنی «بانک آلمان» در رأس آنانست مربوطند. این بانکها مستقلان و طبق نقشه، صنعت نفت را مثلاً در رومانی ترقی داده‌اند تا «برای خود» نقطه اتکائی داشته باشند. میزان سرمایه خارجی را در صنعت نفت رومانی در سال ۱۹۰۷ بالغ بر ۱۸۵ میلیون فرانک میدانستند که ۷۴ میلیون آن را سرمایه آلمانی تشکیل میداد. (\*۸۸)

مبارزه‌ای آغاز گشت که در مطبوعات اقتصادی به مبارزه در راه «تقسیم جهان» موسومست. از یکسو «ترست نفت» رکفلر که میخواست هر چه هست بچنگ خود آورد، در خود هلند یک «شرکت دختر» تأسیس کرد و منابع نفتی را در هند هلند خریداری نمود تا بدینظریق بر دشمن عمدۀ خود یعنی ترست هلند و انگلیس بنام «شل» ضربه وارد نماید. از سوی دیگر «بانک آلمان» و دیگر بانکهای برلن میکوشیدند از رومانی «بخاطر منافع خودشان» «دفاع نموده» و آنرا با روسیه بر ضد رکفلر متحده سازند. رکفلر سرمایه اش بطور غیر قابل مقایسه‌ای هنگفت تر بود و سازمانی عالی برای حمل و نقل و رساندن نفت به مصرف کنندگان در اختیار داشت. مبارزه میباشستی به شکست کامل «بانک آلمان» تمام شود و در سال ۱۹۰۷ همینطور هم شد. برای «بانک آلمان» یکی از این دو راه باقی میماند: یا از «منافع نفتی» خود دست بکشد و متحمل میلیون‌ها خسارت شود و یا تن به اطاعت

دهد. راه اخیر انتخاب و قراردادی با «ترست نفت» بسته شد که برای «بانک آلمان» بسی زیانبخش بود. بموجب این قرارداد «بانک آلمان» موظف میشد «به هیچگونه اقدامی به زیان منافع آمریکائی دست نزند» ولی ضمناً پیش بینی شده بود هرگاه قانون انحصار دولتی نفت آلمان از تصویب بگذرد این قرارداد از درجه اعتبار ساقط گردد.

آنگاه «کمدم نفت» آغاز میگردد. یکی از سلاطین نفت آلمان بنام فون گوینر، رئیس «بانک آلمان» بتوسط منشی مخصوص خود بنام اشتائوس برله انحصار نفت دست به تبلیغات میزنند. تمام دستگاه عظیم بزرگترین بانک برلن و تمام «ارتباطات» وسیع به جنبش می آید، از فریادهای «میهن پرستانه» مطبوعات برضد «یوغ» ترست امریکائی گوش فلک کر شده بود و رایشتاگ تقریباً با تفاق آراء در ۱۵ مارس سال ۱۹۱۱ قطعنامه ای تصویب مینماید که در آن از دولت دعوت میشود طرح لایحه انحصار نفت را تنظیم کند. دولت این نظریه «مقبول عامه» را دستاویز قرار داد و چنین بنظر میرسید «بانک آلمان» که میخواست طرف آمریکائی قرارداد خود را فریب دهد و از طریق انحصار دولتی بکارهای خویش بهبودی بخشد بازی را برده است. پادشاهان آلمانی نفت از پیش از مže سودهای هنگفتی که میبايستی بچنگ آورند و از سودهای صاحبان کارخانه های قند در روسيه دست کمی نداشت لذت میبرندند... ولی اولاً بین بانکهای بزرگ آلمان بر سر تقسیم غنیمت نزاع افتاد و «شرکت خرید بروات» از روی منافع حریصانه «بانک آلمان» پرده برداشت؛ ثانیاً دولت از مبارزه با رکفلر بهراس افتاد، زیرا بسی مشکوک بنظر میرسید آلمان بتواند سوای وی از جائی نفت بدست آورد (قدرت تولیدی رومانی چندان زیاد نیست)؛ ثالثاً یک حواله یک میلیاردی در سال ۱۹۱۳ برای تدارکات جنگی آلمان واصل گشت. لذا لایحه انحصار را معوق گذاشتند. «ترست نفت» رکفلر عجالتاً از مبارزه پیروزمند بیرون آمده است.

مجله «بانک» چاپ برلن در این باره نوشت آلمان فقط در صورتی میتواند با «ترست نفت» مبارزه کند که نیروی برق را انحصار نماید و نیروی آب را به برق ارزان مبدل کند. ولی اضافه کرد «انحصار برق هنگامی عملی خواهد شد که برای مولدهای آن ضروری گردد و بویژه هنگامی که ورشکستگی بزرگ آتی صنایع برق در شرف وقوع باشد و هنگامیکه آن ایستگاه های عظیم و گران قیمت برق که اکنون در همه جا از طرف «کنسرنها» خصوصی صنعت برق ساخته میشود و اکنون این «کنسرنها» از شهرها و دولتها و غیره برای این ایستگاه ها انحصارهای جداگانه ای تحصیل میکنند – دیگر قادر نباشند با نفع کار کنند، آنگاه باید نیروی آب را بکار انداخت؛ ولی نیروی آب را نمیشود بحساب دولت به برق ارزان

تبديل کرد، بلکه باز هم باید آنرا به یک «انحصار خصوصی تحت کنترل دولت» واگذار کرد، زیرا صنایع خصوصی هم اکنون یکسلسله معاملات منعقد کرده، و پادشاهی کلانی برای خود منظور نموده اند... وضع انحصار پطاس چنین بود وضع انحصار نفت چنین است و وضع انحصار برق نیز چنین خواهد بود. اکنون دیگر موقعیست که سوسيالیستهای دولتی ما که یک پرنسیپ ظاهر فریب، دیده بصیرت آنها را کور کرده است، بالاخره باین موضوع پی برد که در آلمان انحصارها هیچگاه چنین هدفی را تعقیب نکرده و نیل باین نتیجه را در نظر نداشته اند که به مصرف کنندگان سود رسانده یا اینکه لاقل قسمتی از منافع کارفرمائی را به دولت واگذار کنند، بلکه تمام همشان مصروف بر این بوده است که بحساب دولت صنایع خصوصی را که بسرحد ورشکستگی رسیده است شفا بخشد»(\*۸۹).

اینها اقتصاددانان بورژوای آلمانند که بنناچار دست بیک چنین اعترافات گرانبهائی زده اند. ما در اینجا برای العین می بینیم چگونه انحصارهای خصوصی و دولتی در دوران سرمایه مالی درهم می آمیزند و یکی میشوند و چگونه هر دو اینها در حقیقت امر فقط حلقه های جداگانه مبارزه ای امپریالیستی هستند که بین بزرگترین انحصارها برای تقسیم جهان جریان دارد.

در کشتی رانی بازرگانی هم رشد عظیم تمرکز کار را به تقسیم جهان منجر نموده است. در آلمان دو شرکت که از بزرگترین شرکتها هستند از دیگران متمایز شده اند: «هامبورگ - امریکا» و «للوید آلمان شمالی». سرمایه هر یک از آنان به ۲۰۰ میلیون مارک (سهام و برگهای وام) میرسد و هر دو کشتیهای در اختیار دارند که بهای آنها به ۱۸۵-۱۸۹ میلیون مارک بالغ است. از طرف دیگر در آمریکا روز اول ژانویه سال ۱۹۰۳ ترست مرگان بنام «کمپانی بین المللی بازرگانی بحری» تشکیل گردید که ۹ شرکت کشتی رانی آمریکائی و انگلیسی را متحد میکرد و سرمایه ای بالغ بر ۱۲۰ میلیون دلار (۴۸۰ میلیون مارک) در اختیار داشت. در همان سال ۱۹۰۳ بین شرکتهای عظیم آلمانی و این ترست آمریکائی و انگلیسی قراردادی در باره تقسیم جهان بر زمینه تقسیم منافع منعقد گشت. شرکتهای آلمانی از رقابت در امر حمل و نقل بین انگلستان و آمریکا صرفنظر کردند. دقیقاً معین شد که کدام بنادر به کدامیک از آنها «واگذار میگردد». کمیته مشترکی برای بازرگانی تشکیل شد و غیره. قرارداد برای مدت ۳۰ سال منعقد گشت و در آن دور اندیشه ای قید شد در صورت جنگ قرارداد اعتبار خود را ازدست خواهد داد»(\*۹۰).

تاریخچه تشکیل کارتل بین المللی ریل نیز بسی آموزنده است. در سال ۱۸۸۴ هنگامیکه

امور صنعتی دچار شدیدترین انحطاط ها بود کارخانه های ریل سازی انگلستان، بلژیک و آلمان برای اولین بار در صدد تأسیس یک چنین کارتلی برآمدند. توافق یافتند که در بازار داخلی کشورهاییکه در این توافق داخل شده اند رقابت ننمایند و اما بازارهای خارجی را باین نسبت بین خود تقسیم کنند: انگلستان \_ ۶۶ درصد، آلمان ۲۷ درصد و بلژیک ۷ درصد. هندوستان تماماً به انگلستان واگذار شد. بر ضد یکی از شرکتهای انگلیسی که در این توافق داخل نشده بود به جنگ مشترکی مبادرت گردید که مخارج آن به نسبت معین از محل فروش مشترک تأمین میشد. ولی در سال ۱۸۸۶ این اتحادیه در نتیجه خروج دو شرکت انگلیسی از آن، منحل گردید. اینکه در دوره های بعدی اعتلای صنعتی حصول توافق میسر نگردید موضوع شاخصی است.

در آغاز سال ۱۹۰۴ در آلمان سندیکای پولاد تأسیس شد. در نوامبر سال ۱۹۰۴ کارتل بین المللی ریل بدین نسبت تجدید شد: انگلستان \_ ۵۳,۵ درصد، آلمان \_ ۲۸,۸۳ درصد، بلژیک \_ ۱۷,۶۷ درصد. سپس فرانسه در سال اول و دوم و سوم به ترتیب با نسبت ۴,۸ و ۵,۸ و ۶,۴ درصد به آن ملحق شد و این مافوق صد درصد یعنی ۱۰۴,۸ درصد وغیره بود. در سال ۱۹۰۵ «ترست پولاد» ایالات متحده («کورپوراسیون پولاد») و سپس اتریش و اسپانیا به آن پیوستند. فوکلشتین در سال ۱۹۱۰ نوشت: «اکنون تقسیم کره زمین بپایان رسیده و مصرف کنندگان بزرگ و در درجه اول راه آهن های دولتی، - چون دیگر جهان تقسیم شده و منافع آنان را بحساب نیاورده اند - باید مانند شاعر در عرش ژوپیتر زندگی کنند»(\*۹۱). سندیکای بین المللی روی را نیز یادآور میشویم که در سال ۱۹۰۹ تأسیس شد و میزان تولید را دقیقاً بین ۵ گروه از کارخانه ها بدین ترتیب تقسیم کرد: کارخانه های آلمان، بلژیک، فرانسه، اسپانیا و انگلستان؛ - سپس ترست بین المللی باروت را یادآور میشویم که بنا بگفته لیفمان «اتحاد کاملاً نوین و محکمی بین تمام فابریکهای تولید مواد منفجره آلمان است که بعدها باتفاق فابریکهای دینامیت سازی فرانسه و آمریکا که بهمین طریق تشکیل شده بودند باصطلاح تمام جهان را بین خود تقسیم کردند»(\*۹۲).

در سال ۱۸۹۷ بحساب لیفمان جمعاً در حدود ۴۰ کارتل بین المللی با شرکت آلمان وجود داشت، ولی برای سال ۱۹۱۰ این تعداد دیگر به ۱۰۰ میرسد.

برخی از نویسندهای بورژوازی (که کارل کائوتسکی هم که نسبت به خط مشی مارکسیستی مثلاً سال ۱۹۰۹ خود کاملاً خیانت ورزیده به آنان پیوست) بر این عقیده بودند که کارتلهای بین المللی یعنی یکی از برجسته ترین مظاهر بین المللی شدن سرمایه امید برقراری صلح

بین ملتها را در دوران سرمایه داری امکان پذیر مینمایند. این عقیده از لحاظ تئوریک بکلی باطل و از لحاظ عملی چیزی نیست جز سفسطه جوئی و وسیله ای برای دفاع بیشوفانه از بدترین نوع اپورتونیسم. کارتلهای بین المللی نشان میدهند که انحصارهای سرمایه داری اکنون تا چه درجه ای رشد یافته و مبارزه بین اتحادیه های سرمایه داران برسر چیست. نکته اخیر از مهمترین نکاتست؛ فقط این نکته است که مفهوم تاریخی و اقتصادی آنچه را که روی میدهد برای ما روشن میسازد، زیرا شكل مبارزه ممکن است بعلل گوناگونی که از لحاظ نسبی جنبه جزئی و موقتی دارند همواره تغییر کند و تغییر هم میکند، ولی ماهیت مبارزه، مضمون طبقاتی آن، مدامکه طبقات وجود دارند بهیچوجه ممکن نیست تغییر نماید. واضح است که مثلاً بورژوازی آلمان که کائوتسکی در استدلالات تئوریک خود ماهیتاً به آن گرویده است (در باره این موضوع بعداً هم صحبت خواهد شد) نفعش در اینستکه مضمون مبارزه اقتصادی کنونی ( تقسیم جهان) را پرده پوشی نموده گاه روی یک شكل این مبارزه و گاه روی شکل دیگر آن تکیه کند. همین اشتباه را کائوتسکی مرتكب میشود. البته در اینجا صحبت بر سر بورژوازی آلمان نبوده بلکه بر سر بورژوازی جهانیست. اگر می بینیم سرمایه داران جهان را تقسیم میکنند علتش کینه توزی خاص آنان نبوده بلکه اینستکه مرحله کنونی تمرکز آنها را وادر میکند برای تحصیل سود در این راه گام گذاشته؛ ضمناً آنها جهان را «به نسبت سرمایه»، «به نسبت نیرو» تقسیم میکنند، زیرا در سیستم تولید کالائی و سرمایه داری شیوه دیگری برای تقسیم نمیتواند وجود داشته باشد. نیرو نیز به نسبت تکامل اقتصادی و سیاسی تغییر میکند. برای درک آنچه که بوقوع می پیوندد باید دانست چه نوع مسائلی در نتیجه تغییر نیرو حل میشود و اما اینکه این تغییر جنبه «صرف» اقتصادی دارد یا غیر اقتصادی (مثلاً جنگی) مسئله ایست فرعی که در نظریات اساسی مربوط به دوران نوین سرمایه داری نمیتواند هیچگونه تغییری وارد نماید. تعویض مسئله مربوط به مضمون بند و بستهای که بین اتحادیه های سرمایه داران بعمل می آید با مسئله مربوط به شكل مبارزه و بند و بستهای (که امروز مسالمت آمیزست، فردا مسالمت آمیز نیست و پس فردا باز هم مسالمت آمیز نخواهد بود) معناش تنزل تا حد سفسطه جوئیست.

دوران سرمایه داری نوین به ما نشان میدهد بین اتحادیه های سرمایه داران بر زمینه تقسیم اقتصادی جهان مناسبات معینی بوجود می آید. به موازات این جریان و بمناسبت آن بین اتحادیه های سیاسی یعنی دولتها نیز بر زمینه تقسیم ارضی جهان و مبارزه برسر مستعمرات یعنی «مبارزه در راه تحصیل سرزمین اقتصادی» مناسبت معینی بوجود می آید.

## \* پاورقی ها

(\*) ۱۲) این اثر در سال ۱۹۴۹ بتوسط اداره نشریات مسکو یکبار بفارسی ترجمه و بصورت جزوه جداگانه ای منتشر گردید. در این کتاب اثر مذبور از نو ترجمه شده است. هیئت تحریریه.

(\*) ۱۳) رجوع شود به کتاب حاضر ص ۴۲۷ - ۵. ت. (رجوع شود به فایل شماره ۳، فصل ۷. امپریالیسم بمثابه مرحله خاصی از سرمایه داری)، از اول پاراگراف: «ما در اینجا سه بخش می بینیم که در آن سرمایه داری در مدارج عالی تکامل است»... (فایل شماره ۳ در آینده توزیع می گردد) حجت. ب).

(\*) ۱۴) مجموعه ارقام مندرجہ در Annalen des deutschen Reichs 1911, Zahn (سالنامه های دولت آلمان، سال ۱۹۱۱ - زان. مترجم).

(\*) ۱۵) مجموعه آمار ایالات متحده در Statistical Abstract of the United States 1912 P: 202 \_ (سال ۱۹۱۲، ص ۲۰۲. مترجم).

(\*) ۱۶) «سرمایه مالی»، ترجمة روسی، ص ۲۸۶-۲۸۷.

Hans Gideon Heymann: "Die gemischten Werke im deutschen Grossseissengeewerbe" \_ (۱۷) (هانس هیده ئون هایمان. «بنگاههای مختلط در صنایع بزرگ فلز سازی آلمان»). اشتوتگارات، ۱۹۰۴، ص ۲۵۶، ۲۷۸. مترجم).

(\*) ۱۸) Hermann Levy: "Monopole, Kartelle und Trusts", Jena 1909 S. S. 286, 290, 928 \_ (هرمان لوی، «انحصارها، کارتلهای و ترست ها»، ینا، ۱۹۰۹، ص ۲۸۶، ۲۹۰، ۲۹۸ - مترجم).

(\*) ۱۹) Th. Vogelstein: "Die finanzielle Organisation der kapitalistischen "Grundriss der Industrie und die Monopolbildungen" VI Abt. Tüb. 1914. Sozialokonomik" (ت. فوگلشتین. «سازمان مالی صنایع سرمایه داری و پیدایش انحصارها») مندرجہ در نشریه موسوم به «ارکان اقتصاد اجتماعی» فصل ششم، تویینگن، سال ۱۹۱۴ مترجم). مراجعه شود بکتاب همین نویسنده. Bd. "Organisationsformen der Eisenindustrie und Textilindustrie in England und Amerika". Lpz 1910. I. («شکلهای سازمانی صنایع فلزسازی و بافندگی در انگلستان و آمریکا»، جلد ۱، لایپزیک، ۱۹۱۰ مترجم).

(\*) ۲۰) Dr. Riesser: "Die deutschen Grossbanken und ihrer Konzentration im Zusammenhange mit der Entwicklung der Gesamtwirtschaft in Deutsch. land". 4. Aufl. 1912, S. 149. R. Liefmann:

"Kartelle und Trusts und die Weiterbildung der volkswirtschaftlichen Organisation". 2. Aufl. 1910 S. 25 (دکتر ریسر. «بانکهای بزرگ آلمان و تمرکز آنها بمناسبت توسعه و ترقی عمومی اقتصادیات در آلمان» چاپ چهارم، سال ۱۹۱۲، ص ۱۴۹ ر، لیفمان. «کارتلها و ترستها و تکامل روز افرون سازمان اقتصاد توده ای»، چاپ دوم، سال ۱۹۱۰، ص ۲۵ مترجم).

Dr. Fritz Kestner: "Der Organisationszwang. Eine Untersuchung über die Kampfe zwischen Kartellen und Aussenseitern". Brl. 1912. شدن. تحقیقات در باره مبارزة بین کارتلها و بانکهای «بیگانه». برلن، ص ۱۱. مترجم.

R. Liefmann: "Beteiligungs- und Finanzierungsgesellschaften. Eine Studie über den modernen Kapitalismus und das Effektenwesen". I. Aufl, Jena. کنده و اعتبار دهنده. تحقیق در باره سرمایه داری معاصر و نقش اوراق بهادر. چاپ اول، ینا، سال ۱۹۰۹، ص ۲۱۲. مترجم).

Dr. S. Tschierschky: "Kartell und Trust". Gott. 1903 (دکتر ز. چیرشکی: «کارتل و ترست گتینگن. ص ۱۳. مترجم).

Th. Vogelstein: "Organisationsformen" (ت. فوگلشتین: «شکلهای سازمانی») ص ۲۷۵ (۲۵) مترجم).

Report of the Commissioner of Corporations on the Tobacco Industry. Washington (گزارش یکی از اعضاء کمیسیون کورپوراسیونها و صنایع دخانیات. واشنگتن. ۱۹۰۹ p, 226 مترجم) نقل از کتاب "Dr. Paul Tafel: "Die nordamerikanischen Trusts und ihre Wirkungen auf den Fortschritt der Technik", Stuttgart, 1913, p. 48 تأثیر آنها در تکامل تکنیکی). اشتوتگارت. مترجم).

Riesser, \_ کتاب فوق الذکر ص ۵۴۷ و صفحات بعدی، چاپ سوم. روزنامه ها از یک ترست عظیم جدیدی خبر میدهند (ژوئن ۱۹۱۶) که صنعت شیمیائی آلمان را متعدد میکند.

کستنر \_ کتاب نامبرده ص ۲۵۴ (۲۹)

L. Eschwege: "Zement" von L. Eschwege: "Die Bank" («سیمان»). ل. اشوگه: «بانک». مترجم).

Jeidels: "Das Verhältnis der deutschen Grossbanken zur Industrie mit besonderer

Berücksichtigung der Eisenindustrie". Lpz. بویژه با صنایع فلزسازی» لیپزیک. مترجم). ۱۹۰۵ ص ۲۷۱.

Liefmann: "Beteiligungs-etc. Ges." \_(\*۳۲) . ۴۳۴

Liefmann: "Beteiligungs-etc. Ges." \_(\*۳۳) . ۴۶۶-۴۶۵

Jeidels (\*۳۴) . ۱۰۸

Alfred Lansburgh: "Fünf Jahre d. Bankwesen", "Die Bank". \_(\*۳۵) فعالیت بانکهای آلمان». «بانک». مترجم)، سال ۱۹۱۳، شماره ۸ ص ۷۲۸

Schulze. Gaevernitz "Die deutsche Kreditbank", "Grundriss der Sozialökonomik". \_(\*۳۶)

(شولتسه گورنیتس. «بانکهای اعتبار دهنده آلمان» مندرجہ در نشریه موسوم به «ارکان اقتصاد اجتماعی». توبین گن. مترجم. سال ۱۹۱۵، ۱۲ و ۱۳۷ .

R. Liefmann: "Beteiligungs. und Finanzierungsgesellschaften. Eine Studie über den modernen Kapitalismus und das Effektenwesen". 1. Aufl. Jena. 1909. . ۲۱۲

Alfred Lansburgh: "Das Beteiligungssystem im deutschen Bankwesen", "Die Bank" \_(\*۳۸)

1910, ۱ (آلفرد لانسپورگ: «سیستم اشتراک در امور بانکی آلمان»، «بانک» مترجم)، ص .۵۰۰

\_(\*۳۹) «بانک استقراضی لیون»، «دفتر ملی خرید بروات»، «شرکت کل»، مترجم.

Eugn Kaufmann: "Das französisch Bankwesen". \_(\*۴۰) (اوژن گائوفمان: «معاملات بانکی در فرانسه» توبین گن. مترجم)، سال ۱۹۱۱، ص ۳۵۶ و ۳۶۲

Jean Lescure: "L 'epargne en France" P. 1914 \_(\*۴۱) (ژان لسکور: «اندوخته ها در فرانسه»، پاریس. مترجم)، ص ۵۲

۱) A.. Lansburgh: "Die Bank mit den 300 Millionen". Die Bank" 1, 1914 p. 426 (\*۴۲)

لانسپورگ. «بانک ۳۰۰ میلیونی»، «بانک». مترجم).

S. Tschiesschky (\*۴۳) نگارش نامبرده، — ص ۱۲۸

آمار کمیسیون National Monetary Commission "Die Bank" (آمار کمیسیون

ملی پول مندرجہ در مجلہ «بانک». مترجم)، ۱۹۱۰، ۱ — ص ۱۲۰۰

همانجا، سال ۱۹۱۳، ص ۸۱۱، ۱۹۱۴: ۱۰۲۲، ۱۹۱۴، ص ۷۱۳ (\*۴۵)

Die Bank, 1914; (\*۴۶) . ۳۱۶

Dr. Oscar Stillich: "Geld-und Bankwesen", Berlin 1907 (\*۴۷) (دکتر اسکار اشتیلیخ: «پول و

امور بانک»، برلن. مترجم ص ۱۶۹.

Schulze - Gaevernitz: "Die deutsche Grundriss der Sozialokonomik, Tüb, 1915 (\*۴۸)

. ۱۰۱ Kreditbank"

\*) ریسر. کتاب نامبرده، ص ۶۲۹ چاپ چهارم.

Schulze - Gaevernitz: "Die deutsche Grundriss der Sozialokonomik, Tüb, 1915 (\*۵۰)

. ۱۵۱ Kreditbank"

Die Bank, 1912, 1 ۴۳۵ (\*) ص ۵۱)

\*) نقل قول از شولتسه گورنیتس در Grdr. d. S. Oek ص ۱۵۵.

\*) «هاپاگ» (هامبورگ - آمریکا)، مترجم.

\*) ایدلس و ریسر - کتاب های نامبرده.

\*) ایدلس. کتاب نامبرده. ص ۱۵۷.

\*) مقاله Eug. Kaufmann در باره بانکهای فرانسه در "Die Bank" ۱۹۰۹. ۲، ص ۸۵۱ و صفحات بعد.

Dr. Oscar Stillich: "Geld- und Bankwesen". Berlin, 1907. P. 148 (\*۵۷)

\*) ایدلس. کتاب نامبرده، ص ۱۸۳-۱۸۴.

\*) ایدلس. کتاب نامبرده. ص ۱۸۱.

\*) ر. هیلفرдинگ: «سرمایه مالی»، مسکو ۱۹۱۲ ص ۳۳۸-۳۳۹.

\*) R. Liefmann کتاب نامبرده، ص ۴۷۶ (\*۶۱)

Hans Gideon Heymann: "Die gemischten Werke im deutschen Grossseisengewerbe", ST. (\*۶۲)  
ص ۱۹۰۴ . ۲۶۸-۲۶۹

\*) Lifmann, Beteiligungsges, etc. ص ۲۵۸ از روی چاپ اول.

Schulze-Gaevernitz در "Grdr. d.S. Oek, "V, 2, P. 110 (\*۶۴)

L. Eschwege: "Tochtergesellschaften", "Die Bank" 1914, 1, P. 545 (\*۶۵)

«شرکتهای دختر»، «بانک». مترجم.

Kurt Heinig: "Der Weg des Elektrotrusts", "Neue Zeit" 1912, 30 Jun, 2, P. 484 (\*۶۶)

هاینیگ: راه تrust الکتریک»، «زمان نو»، سال ۱۹۱۲، سی امین سال انتشار. مترجم.

E. Agahd: "Grossbanken und Weltmarkt. Die wirtschaftliche und politische Bedeutung der Grossbanken im Weltmarkt unter Berücksichtigung ihres Einflusses auf Russlands Volkswirtschaft (\*۶۷)

آگاد: «بانکهای بزرگ و بازار جهانی، und die deutsch-russischen Beziehungen», Bert, 1914  
اهمیت اقتصادی و سیاسی بانکهای بزرگ در بازار جهانی و نفوذ آنها در اقتصاد ملی روسیه  
و مناسبات آلمان و روسیه، برلن. مترجم).

Lysis. "Contre l'oligarchie Financiere en France", 5 ed. P 1908 PP. 11; 12, 26, 39, 40, 48. (\*۶۸)  
(لیزیس، «بر ضد الیگارشی مالی در فرانسه» چاپ پنجم، پاریس، سال ۱۹۰۸، ص ۱۱،  
۱۲، ۲۶، ۳۹، ۴۰، ۴۸، مترجم).

"Die Bank", 1913, No 7, P. 630 (\*۶۹)

W. Sombart: "Die deutsche Volkswirtschaft im 19 Jahrhundert", 2 Aufe 1909, Anlage 8  
اثر نامبرده، ص ۱۴۴ و ۱۹۰۹، ص ۵۲۶ ضمیمه ۸. مترجم).  
دوم، سال ۱۹۰۹، ص ۱۷۲.  
\*) «سرمایه مالی» ص ۷۱.

Stillich اثر مامبرده ص ۱۳۸ و Liefmann ص ۵۱ (\*۷۲)

"Die Bank", 1913, 952, L. Eschwege: "Der Sumpf" (\*۷۳)  
همانجا، سال ۱۹۱۲، ۱، ص ۲۲۳ و صفحات بعدی.

"Verkehrstrust", "Die Bank" 1914, P. 89 (\*۷۴)  
("ترست حمل و نقل)، «بانک»، مترجم).  
"Der Zug zur Bank" 1909 P. 79 (\*۷۵)  
("کشش بسوی بانک)، «بانک»، مترجم).

همانجا ص ۳۰۱ (\*۷۶)

همانجا، سال ۱۹۱۱، ۲، ص ۸۲۵؛ ۱۹۱۳، ۲، ص ۹۶۲ (\*۷۷)  
E. Agahd (\*۷۸) ص ۲۰۲.

Bulletin de l' Institut International de statistique. T. XIX, livr. II. (\*۷۹)  
bulletin پژوهشگاه  
بین المللی آمار، جلد ۱۹، جزو ۲. لاهه. مترجم) – پیکره های مربوط به کشورهای کوچک  
بطور تقریب از شماره های سال ۱۹۰۲ اقتباس گردیده و ۲۰ درصد بزرگ شده و در ستون دوم  
مندرج است.

Riesser اثر (۸۰) (\*۸۰) Hobsom: "Imperialism" L. 1902. P. 58 (هوبسن. «امپریالیسم»، مترجم).  
نامبرده ص ۳۹۵ و ۴۰۴؛ P. Arndt در "Weltwirtschaftliches Archiv" Bd. 7, 1916 S. 35 در  
پ. اrndt در «آرشیو اقتصاد جهانی»، جلد ۷، سال ۱۹۱۶، ص ۳۵ مترجم). Bulletin در  
Neymarck (نگارش نیمارک در بولتن. مترجم)؛ هیلفردنگ، سرمایه مالی، ص ۴۹۲  
Lloyd. Daily George (کلود جرج، مترجم)، نطق در مجلس عوام در تاریخ ۴ ماه مه سال ۱۹۱۵.

B. Harms: "Probleme der Weltwirtschaft". Jena 1912. S. ۱۹۱۵. تاریخ ۵ مه سال ۱۹۱۵ Telegraph" و صفحه دیگر (ب. هارمس: «مسائل اقتصاد جهانی»، ینا. سال ۱۹۱۲، ص ۲۳۵۰ و صفحه دیگر. مترجم) Dr. Siegmund Schilder: "Entwicklungstendenzen der Weltwirtschaft" Berlin 1912. Band I. S. 150 (دکتر زیگموند شیلدر: «تمایلات تکامل اقتصاد جهانی» برلن. مترجم). "George Paish" Great Britain's Capital Invest. ments ect. "Journal of the Royal Statistical Society", (جرج پیش: «سرمایه گذاری بریتانیای کبیر و غیره» در «مجله انجمن پادشاهی آمار بریتانیا» جلد ۷۴، مترجم) جلد ۱۱-۱۰، ۱۹۱۰-۱۹۱۱ ص ۱۶۷ و صفحات بعدی). Georges Diouritch: "L' Expansion des banques allemandes l'étranger, ses rapports avec le développement économique de l' Allemagne P. 1909, p. 84 (جرج دیوریچ «توسعه طلبی بانکهای آلمان در خارجه بمناسبت تکامل اقتصادی آلمان» پاریس. مترجم). "Die Bank" 1913, 2, 1024 (\*۸۱)

Schilder (\*۸۲) اثر نامبرده، ص ۳۴۶، ۳۵۰، ۳۷۱. Riesser (\*۸۳)، کتاب نامبرده، ص ۳۷۵، چاپ چهارم و Diouritch (\*۸۴) The Annals of the American Academy of Political and Social science vol. LIX, May 1915،

p. 301 (سالنامه های فرهنگستان علوم سیاسی و اجتماعی آمریکا، جلد ۵۹، ماه مه سال ۱۹۱۵. مترجم). در صفحه ۳۳۱ همین جلد ما میخوانیم که Paish (پیش) آماردان مشهور در آخرین شماره مجله مالی "Statist" مبلغ سرمایه ای را که توسط انگلستان، آلمان، فرانسه، بلژیک و هلند صادر شده است به ۴۰ میلیارد دلار، یعنی ۲۰۰ میلیارد فرانک، تخمین زده است.

(\*۸۵) ایدلس – کتاب نامبرده، ص ۲۳۲. Riesser (\*۸۶) Kurt Heinig Dioritsch نگارش نامبرده؛ مقاله نامبرده. (\*۸۷) ایدلس، ص ۱۹۳. (\*۸۸) Diouritch ص ۲۴۵. "Die Bank", 1912, 1, 1036; 1912, 2, 629; 1913, 1, 388 (\*۸۹)

(\*) ریسر، کتاب نامبرده، ص ۱۲۵. Vogelstein: "Organisationsformen" (\*۹۱) ۱۰۰ ص . Liefmann: "Kartelle und Trusts": 2 A. (\*۹۲) ۱۶۱ ص .

## \* توضیحات

(۱۸۱) کتاب «امپریالیسم بمثابة بالاترین مرحلة سرمایه داری» — در نیمة اول سال ۱۹۱۶ برشته تحریر در آمد. لینین از سال ۱۹۱۵ در شهر برن به مطالعه مطبوعات جهانی مربوط به امپریالیسم پرداخت و در ژانویه سال ۱۹۱۶ شروع به نوشتمن این کتاب نمود. در پایان ژانویه این سال لینین به زوریخ رفت و در کتابخانه شهر زوریخ به ادامه نگارش این کتاب پرداخت. رونویسها، خلاصه نویسی‌ها، یادداشتها و جدولهایی که لینین از صدها کتاب، مجله، روزنامه و مجموعه آمار استخراج کرده است بیش از ۴۰ ورق بزرگ چاپی را تشکیل میدهد. متن این مستخرجات در سال ۱۹۳۹ به صورت مجموعه جداگانه ای تحت عنوان «یادداشت‌های مربوط به امپریالیسم» منتشر گردید.

لینین در ۱۹ ژوئن (۲ ژوئیه) سال ۱۹۱۶ نگارش کتاب را پایان رساند و دست نویس آنرا برای چاپ به بنگاه نشریات «پاروس» فرستاد. عناصر منشویکی که در این بنگاه کار میکردند انتقاد شدیدی را که از تئوریهای اپورتونیستی کائوتسکی و منشویکهای روس (مارتف و دیگران) شده بود از کتاب حذف کردند و کلمه «رشد و انتقال» را (رشد سرمایه‌داری و انتقال آن به امپریالیسم سرمایه‌داری) با کلمه «تبديل» و عبارت «جنبه ارجاعی» را (جنبه ارجاعی تئوری «اولترا امپریالیسم») با عبارت «جنبه عقب مانده» و غیره تعویض نمودند. این کتاب در آغاز سال ۱۹۱۷ بتوسط بنگاه نشریات «پاروس» تحت عنوان «امپریالیسم بمثابة مرحله نوین سرمایه داری» در پتربورگ از چاپ خارج شد. لینین پس از ورود به روسیه پیشگفتاری برای این کتاب نوشت. در اواسط سال ۱۹۱۷ کتاب منتشر گردید.

برای اطلاع از اهمیت این کتاب رجوع شود به «دوره مختصر تاریخ حزب کمونیست (بلشویک) اتحاد شوروی» ص ۲۷۳-۲۷۶ ترجمه فارسی چاپ مسکو.

(۱۸۲) «حزب مستقل سوسیال دموکرات آلمان» یا حزب مرکزیون در آوریل سال ۱۹۱۷ تأسیس شده بود. قسمت عمده این حزب از سازمان کائوتسکیستی «اتفاق کار» تشکیل میشد. «اعضاء حزب مستقل» «وحدت» سوسیال شوینیستهای آشکار را موعظه مینمودند و آنها را تبرئه کرده مورد دفاع قرار میدادند و طلب میکردند از مبارزة طبقاتی امتناع گردد. در اکتبر سال ۱۹۲۰ در جریان کنگره حزب مستقل سوسیال دموکرات در شهر هال در این

حزب انشعاب روی داد. قسمت مهمی از این حزب در دسامبر سال ۱۹۲۰ به حزب کمونیست آلمان پیوست. عناصر دست راست، حزب جداگانه‌ای تشکیل دادند و نام قدیمی حزب مستقل سوسیال دموکرات را بروی خود نهادند. این حزب تا سال ۱۹۲۲ وجود داشت.

(۱۸۳) اسپارتاکیست ها – اعضاء سازمان «اسپارتاکوس»، که در دوران نخستین جنگ جهانی تشکیل شده بود. در آغاز جنگ از سوسیال دموکراتهای چپ آلمان گروهی به نام «انترناسیونال» تحت رهبری ک. لیبکنخت، ر. لوکزامبرگ، ف. مرینگ، ک. ستکین و دیگران تشکیل شد. نام این گروه همان سازمان «اسپارتاکوس» باقی ماند. اسپارتاکیست ها در بین توده ها بر ضد جنگ امپریالیستی به تبلیغات انقلابی می‌پرداختند و سیاست غارتگرانه امپریالیسم آلمان و خیانت رهبران سوسیال دموکرات را فاش مینمودند. ولی اسپارتاکیست ها یا عناصر دست چپ آلمان در مهمترین مسائل تئوری و سیاسی از اشتباهات نیمه منشویکی مبربی نبودند؛ آنها تئوری نیمه منشویکی امپریالیسم را بسط و توسعه میداند، اصل حق ملل در تعیین سرنوشت خویش به مفهوم مارکسیستی آنرا (یعنی حق جدا شدن و تشکیل دولت مستقل) رد میکردند؛ امکان جنگهای ملی آزادیبخش را در عصر امپریالیسم نفی مینمودند؛ به نقش حزب انقلابی کم بها میدادند و در برابر جنبش خودبخودی سر فرود می‌آورden. لnin در آثار خود موسوم به «در باره رسالت یونی ئوس» و «در باره کاریکاتور مارکسیسم و اکنومیسم امپریالیستی» و غیره و استالین در نامه خود تحت عنوان «مسائلی چند از تاریخ بخشیم» اشتباهات عناصر چپ آلمان را مورد انتقاد قرار داده اند. اسپارتاکیست ها در سال ۱۹۱۷ به حزب مستقل مرکزیون آلمان داخل شدند ولی استقلال تشکیلاتی خود را حفظ نمودند. پس از انقلاب نوامبر سال ۱۹۱۸ آلمان اسپارتاکیست ها با «اعضای حزب مستقل» قطع رابطه کردند و در دسامبر همین سال حزب کمونیست آلمان را تأسیس نمودند.

(۱۸۴) در این کتاب تمام این تبصره ها در ذیل صفحات چاپ شده است.

(۱۸۵) افضاحات گروندر – در آغاز سالهای ۷۰ قرن گذشته در دوره رشد شدید تأسیس شرکتهای سهامی در آلمان روی داد (گروندریسم از کلمه آلمانی Gründer یعنی تأسیس مشتق شده است). جریان رشد گروندریسم با یکسلسله کلاهبرداریهای شیادانه‌ای توأم بود که بوسیله احتکار و فروش فوق العاده گران اراضی و سفتی بازی در بورس انجام میگرفت و در نتیجه آن معامله گران بورژوا آکیسه های خود را انباشته میکردند.

(۱۸۶) لnin گ. و. پلخانف را در نظر دارد.

(۱۸۷) پاناما فرانسه – این اصطلاح در فرانسه در سالهای ۱۸۹۲-۱۸۹۳ بمناسبت افشاء

سوء استفاده های فراوان و رشوه خواری رجال سیاسی دولتی و کارمندان دولت و روزنامه هائی که از طرف کمپانی فرانسوی مأمور حفر کanal پاناما خریده شده بودند — رواج یافت.

﴿ادامه دارد. ح. ب﴾